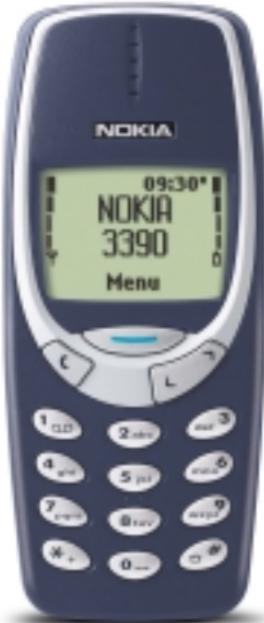


NOKIA



**NOKIA
3390**

Guide de L'utilisateur

Nokia 3390

Guide de l'utilisateur

Le téléphone cellulaire décrit dans le présent guide est approuvé pour utilisation dans les réseaux GSM 1900.

Information juridique

Nº de pièce 9352911

© 2001 Nokia Mobile Phones. Tous droits réservés.

Édition 4 Imprimé au Canada 09/01.

Les logos de Nokia, Connecting People et Original Accessories sont des marques de commerce de Nokia Corporation et/ou de ses sociétés affiliées.

Logiciel d'entrée prédictive de texte T9 : Copyright (C) 1999, Tegic Communications, Inc. Tous droits réservés.

Nokia se réserve le droit de modifier et d'améliorer sans préavis tous les produits décrits dans le présent guide.

Contrôles à l'exportation

Ce produit contient des produits de base, des dispositifs technologiques et un logiciel exportés des États-Unis conformément à l'Export Administration. Tout déroutement contrevenant aux lois américaines ou canadiennes est interdit.

Avis de la FCC ou d'Industrie Canada

Votre appareil peut altérer la réception des téléviseurs et des radios (s'il est utilisé près des récepteurs). La FCC et Industrie Canada peuvent exiger que vous cessiez d'utiliser votre téléphone si vous ne pouvez pas éliminer les parasites. Si vous avez besoin d'aide, consultez le détaillant le plus proche.

Cet appareil est conforme aux dispositions de la partie 15 du règlement de la FCC. L'utilisation de l'appareil est autorisée à condition qu'il ne provoque aucun brouillage nuisible.

Rubriques

	Chapitre
Pour votre sécurité	1
Introduction	2
Avant de commencer	3
A propos de votre téléphone	4
Établissement de communications et réponse aux appels ..	5
Menu	6
Entrée de lettres et de chiffres	7
Répertoire	8
Messages vocaux	9
Profils	10
Fonctions d'appel évoluées	11
Personnalisation de la configuration de votre téléphone..	12
Caractéristiques de sécurité	13
Sélection d'un réseau	14
Messages	15
Votre assistant numérique personnel	16
Jeux et divertissements	17
Références	18
Fiche technique	19
Dépannage	20
Foire aux questions (FAQ)	21

NOTES

Table des matières

1. Pour votre sécurité	1
Étiquette du téléphone	3
2. Introduction	4
Utilisation du guide	4
Conventions typographiques	4
Expressions	5
Icônes	5
Pour accéder à ce guide en ligne	5
Touches et caractéristiques	6
Face	6
Base	6
Arrière	6
Touche Navi	7
Touches de défilement	7
Touche Effacer	7
Services réseau	8
Pour communiquer avec Nokia	9
3. Avant de commencer	10
Préparez votre téléphone à l'utilisation	10
Retirez le couvercle de la batterie	10
Installation de la carte SIM	10
Remarques sur les cartes SIM	11
Installez la batterie	11
Chargez la batterie	12
Retrait de la batterie	13
4. A propos de votre téléphone	14
Mise en fonction	14
Écran de démarrage	15
Indicateurs et icônes	15

5. Établissement de communications et réponse aux appels	18
Établir une communication	18
Vérification de l'intensité du signal	18
Utilisation du clavier	18
Utilisation du répertoire	19
Options d'appel évoluées	19
Réglage du volume de l'écouteur en cours d'appel	19
Pour mettre fin à un appel	20
Pour répondre à un appel	20
Identification de l'appelant	20
Pour rejeter un appel	20
Recomposition du dernier numéro	21
Pour recomposer l'un des 10 derniers numéros	21
6. Menu	22
Barre de défilement	22
Texte d'aide	22
Raccourcis vers les menus	22
Liste des raccourcis de sous-menus	23
7. Entrée de lettres et de chiffres	28
Entrée de texte standard	28
Mode ABC	28
Mode numérique	30
Insertion de caractères spéciaux dans les noms et numéros de téléphone	30
8. Répertoire	32
Enregistrement de noms et de numéros	32
Pour enregistrer un nom et un numéro	32
Pour enregistrer un numéro seulement	32
Pour enregistrer un nom et un numéro en cours d'appel	33
Si le répertoire est plein	33

Recherche de noms dans le répertoire	33
A partir de l'écran de démarrage	33
En cours d'appel	34
Correction de noms et de numéros	34
Envoi de noms et numéros	34
Effacement de noms et de numéros	35
Effacement de noms et numéros sélectionnés	35
Effacement de tout le répertoire	36
Options du répertoire	36
Options	37
Attribuer sonnerie	38
Registre	39
Pour afficher les appels en absence	39
Pour voir les appels reçus	40
Pour afficher les numéros composés	40
Listes d'options en cours d'appel	41
Effacer listes d'appels	41
9. Messages vocaux	42
Enregistrement du numéro de boîte vocale	43
Écoute des messages vocaux	43
10. Profils	44
Sélection des différents profils	44
11. Fonctions d'appel évoluées	45
Options offertes en cours d'appel	45
Mise en attente	45
Utilisation du menu en cours d'appel	47
Garde et reprise	47
Autre appel	48
Terminer appels	48

Tonalités	49
Répertoire	50
Messages	50
Conférences téléphoniques	50
Renvoi d'appel	52
Activation du renvoi d'appel	52
Annulation du renvoi d'appel	54
Vérification de l'état du service	54
Recomposition automatique	55
Activation de la recomposition automatique	55
Carte d'appel	55
Enregistrement des paramètres	55
Pour choisir une carte d'appel	57
Utilisation de la carte pour faire un appel	57
Si vous possédez deux lignes téléphoniques	57
Composition vocale	58
Ajout d'une marque vocale à une entrée de répertoire	58
Remarques concernant les marques vocales	59
Établissement d'un appel à l'aide d'une marque vocale	60
Écoute d'une marque vocale	61
Pour modifier une marque vocale	61
Pour effacer une marque vocale	61
Composition 1 touche	62
Affectation d'un numéro à une touche	62
Établissement d'un appel à l'aide de la composition une touche	63
Modification des numéros de composition une touche	63
Effacement de numéros de composition 1 touche	64
Établissement d'un appel international	64

Durée des appels	64
Si vous possédez deux lignes téléphoniques	64
Affichage de la durée des appels	65
Pour remettre les compteurs à 0	65
Pour afficher la durée en cours d'appel	65
12. Personnalisation de la configuration de votre téléphone . . .	66
Profils	66
Pour sélectionner un profil	67
Personnalisation d'un profil	67
Pour renommer un profil	72
Rétablissement de la configuration initiale	73
Langue d'affichage	73
Horloge	73
Réglage de l'heure	74
Sélection du format	74
Affichage de l'horloge	74
Mise à jour automatique de la date et de l'heure	75
13. Caractéristiques de sécurité	76
Verrouillage du clavier	76
Verrouiller/déverrouiller les touches	76
Codes NIP et PUK	77
Codes NIP	77
Codes PUK	79
Code de sécurité	80
Composition limitée	81
Mise en fonction ou hors fonction de la composition limitée	81
Ajout de numéros à la liste de composition limitée	81
Restrictions d'appel	82
Restrictions d'appels	82
Configuration d'un groupe d'utilisateurs	83

14. Sélection d'un réseau	84
15. Messages	85
Enregistrement des paramètres liés aux messages	85
Pour enregistrer le numéro de votre centre de messages	85
Définition du mode message	86
Configuration de la validité des messages	86
Rédaction de messages	86
Entrée de texte standard	87
Entrée prédictive de texte	87
Outils d'entrée prédictive de texte	88
Utilisation des modèles	93
Pour sauvegarder les messages dans votre corbeille de sortie	94
Envoi du message	94
Messages texte	94
Messages électroniques	95
Pour renvoyer un message à partir de la corbeille de sortie	96
Lecture des messages	96
Pour lire les nouveaux messages immédiatement	96
Pour lire le message plus tard	97
Effacement d'un message	97
Réponse à un message	98
Faire suivre un message	98
Composition de numéro	99
Options message	99
Modification des options communes à tous les messages ..	99
Mémorisation des messages	100

Messages image.....	100
Envoyer des messages image	100
Envoyer des messages image avec texte	101
Réception de messages image.....	102
Autres options de messages texte.....	102
16. Votre assistant numérique personnel	103
Calculatrice.....	103
Utilisation de la calculatrice	103
Conversion de devises	104
Agenda	104
Affichage de l'agenda	105
Pour entrer la date	105
Utilisation des notes d'agenda	107
Envoyer et recevoir des notes d'agenda.....	108
Réveil.....	109
Réglage du réveil	109
Réglage de la sonnerie	110
Suppression de la fonction réveil	111
Cartes professionnelles	111
Envoyer une carte professionnelle	111
Affichage d'une carte professionnelle	111
Enregistrement d'une carte professionnelle.....	112
Effacement d'une carte professionnelle	112
Affichage de plusieurs cartes	112
17. Jeux et divertissements	113
Jeux	113
Snake II	113
Space Impact	113
Bantumi.....	113
Pairs II	114

Pour télécharger des sonneries	114
Avis de réception d'une sonnerie	114
Écoute des sonneries reçues	114
Mémorisation des sonneries reçues	114
Pour supprimer les sonneries reçues	114
Composeur de sonneries	115
Fonctions	115
Pour composer la sonnerie	115
18. Références	120
Batteries, chargeurs et accessoires	120
Renseignements importants sur la sécurité	122
Sécurité routière	122
Environnement d'utilisation	122
Dispositifs électroniques	123
Atmosphère explosive	124
Véhicules	125
Appels d'urgence	125
Pour faire un appel d'urgence	126
Signaux radio (RF)	127
Entretien et réparations	129
Accessoires	130
Couvercles Xpress-on ^{MC}	130
Batteries	133
Chargeurs et autres accessoires	134
19. Fiche technique	137
20. Dépannage	138
21. Foire aux questions (FAQ)	139
Nokia – Garantie limitée de 1 an	143
Index	146

1. Pour votre sécurité



Vous trouverez dans cette rubrique un certain nombre de directives de sécurité. Veuillez les lire avant d'utiliser votre téléphone mobile (appelé «téléphone» dans le reste du présent document). Il peut s'avérer dangereux, voire illégal, de ne pas se conformer à ces directives. Pour de plus amples renseignements sur la sécurité, veuillez vous reporter à la rubrique intitulée «Renseignements importants sur la sécurité», page 122.



La sécurité d'abord

N'utilisez pas votre téléphone lorsque vous conduisez. Stationnez votre véhicule avant de faire votre appel.



Éteignez votre téléphone dans les hôpitaux

Éteignez votre téléphone lorsque vous êtes dans un hôpital ou à proximité d'appareils médicaux. Observez tous les règlements ou consignes en vigueur.



Éteignez votre téléphone dans les avions

N'utilisez *pas* votre téléphone à bord d'un avion; les téléphones mobiles peuvent causer des parasites susceptibles de gêner le fonctionnement des appareils de navigation aérienne. De plus, il est illégal d'utiliser un téléphone à bord d'un avion.



Éteignez votre téléphone lorsque vous faites le plein d'essence

N'utilisez *pas* votre téléphone à proximité des pompes à essence ou de tout carburant ou produit chimique.



Éteignez votre téléphone dans les endroits où l'atmosphère est explosive

N'utilisez *pas* votre téléphone dans les lieux où des explosifs sont utilisés. Respectez les interdictions et tous les règlements ou règles de conduite en vigueur.



Parasites

Tous les téléphones sont sensibles aux parasites qui peuvent nuire à leur fonctionnement. Il peut notamment vous être impossible de faire un appel d'urgence.



Faites preuve de jugement

Utilisez *votre téléphone* seulement dans sa position normale (contre l'oreille). Évitez tout contact inutile avec l'antenne lorsque le téléphone est en fonction.



Techniciens qualifiés

L'installation ou l'entretien de votre téléphone cellulaire ne doit être confié qu'à des techniciens qualifiés.



Accessoires et batteries

Utilisez *seulement des accessoires et des batteries approuvés*.

Ne raccordez pas d'appareils incompatibles.



Raccordement à d'autres appareils

Lorsque vous raccordez votre téléphone à un autre appareil, lisez bien les consignes de sécurité du guide de l'utilisateur de ce dernier. Ne raccordez *pas* d'appareils incompatibles. N'oubliez jamais de faire une copie de sauvegarde de toutes les données importantes.



Pour faire des appels

Assurez-vous que votre téléphone est allumé et en service. Composez le numéro de téléphone, y compris l'indicatif régional et appuyez sur **Appeler**. Pour mettre fin à un appel, appuyez sur **Terminer**. Pour répondre à un appel, appuyez sur n'importe quelle touche (sauf **C**).



Appels d'urgence

Assurez-vous que le téléphone est allumé et en service. Si le message **Effacer** s'affiche au dessus de la touche programmable de droite, maintenez celle-ci enfoncée pour vider l'écran. Composez le numéro du service d'urgence, puis appuyez sur **Appeler**. Indiquez l'endroit où vous vous trouvez. Ne mettez *jamais* fin à la communication avant qu'on ne vous dise de le faire.

• Étiquette du téléphone

Pour voir l'étiquette du téléphone, vous devez enlevez la batterie (reportez-vous à la rubrique «Retrait de la batterie», page 13); l'étiquette se trouve au dos du téléphone, sous la batterie. Cette étiquette contient divers renseignements sur le téléphone, y compris le numéro de modèle.

Si jamais vous devez appeler Nokia (reportez-vous à la rubrique «Pour communiquer avec Nokia», page 9) ou votre fournisseur de services, il se peut qu'on vous demande ces renseignements. Ne décollez donc *pas* l'étiquette du téléphone.

2. Introduction

Félicitations pour votre achat d'un téléphone mobile Nokia 3390. Vous allez bientôt pouvoir utiliser ce remarquable outil. Mais auparavant, lisez le présent chapitre. Il vous fournira tous les renseignements dont vous avez besoin pour utiliser ce guide, ainsi que pour contacter Nokia.

• Utilisation du guide

Par souci de clarté, ce guide fait appel à différentes icônes et expressions standard. Ces icônes et expressions sont décrites aux rubriques «Indicateurs et icônes», page 15 et «Expressions», page 5. De plus, le présent guide décrit les différentes fonctions réseau qui peuvent être mises en service par votre fournisseur de services. Reportez-vous à la rubrique «Services réseau», page 8.

Conventions typographiques

Ce guide utilise divers types de caractères pour souligner certaines expressions. Il s'agit là de ce qu'on appelle les «conventions typographiques». Le tableau ci-dessous énumère et décrit ces conventions.

Convention	Description
<i>italique</i>	Indique les termes importants. Exemple : Vous ne pouvez <i>pas</i> utiliser votre téléphone sans cette carte.
gras	Indique que l'on se trouve dans l'un des cas suivants : <ul style="list-style-type: none">• Texte affiché à l'écran du téléphone. Exemple : Sélectionner ou Silence.• Texte particulier comme les Remarques et les Mises en garde.• Un lien Web. Exemple : le site WWW de Nokia, www.nokia.ca.

Expressions

Ce guide utilise les expressions suivantes :

- **Appuyez** signifie que l'utilisateur doit appuyer brièvement sur une touche puis la relâcher.
- **Appuyez sur xxx** signifie qu'il faut appuyer sur la touche de sélection qui se trouve en dessous de **xxx**.

Exemple : Appuyez sur **Menu**.
signifie que l'on doit appuyer ici.



- Les références croisées apparaissent comme suit : «reportez-vous à la page x».
- **Gardez la touche enfoncée** signifie qu'il faut appuyer sur la touche en question et la maintenir enfoncée pendant une à trois secondes (selon la fonction utilisée), puis la relâcher.

Icônes

Les icônes suivants sont employés pour attirer votre attention sur des éléments d'information importants :



Astuce : conseils destinés à faciliter l'utilisation du téléphone.



Remarque : explications.



Important : renseignements importants portant sur la bonne utilisation des fonctions.



Attention : renseignements destinés à empêcher la perte de données.



Mise en garde : renseignements destinés à prévenir les dommages pouvant être causés au téléphone, à la personne ou aux biens.

• Pour accéder à ce guide en ligne

On peut obtenir la plus récente version du présent guide en se rendant au site de Nokia sur le Web à l'adresse suivante www.nokia.ca.

• Touches et caractéristiques

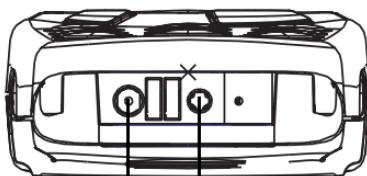
2

Face

- 1- Interrupteur principal ①
- 2- Écouteur
- 3- Fenêtre d'affichage
- 4- Touche Navi^{MC}
- 5- Touche de défilement ↗ ↘
- 6- Touches numériques
- 7- Micro
- 8- Touche Effacer [C]

Nota : Lorsque vous appuyez sur une touche, les voyants du clavier peuvent rester allumés pendant 15 secondes.

Base

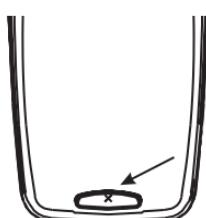


Raccordement au chargeur Raccordement au casque/ensemble pour voiture

Arrière



Antenne



Bouton de déblocage du couvercle arrière

Touche Navi

La plupart des fonctions du téléphone exigent que vous utilisez la touche Nokia Navi^{MC} qui se trouve sous l'écran d'affichage. La fonction de cette touche varie selon le texte qui est affiché au-dessus. Par exemple, sur cet écran, le mot **Menu** apparaît au-dessus de la touche Navi^{MC}. Vous pouvez appuyer sur cette touche pour entrer dans le menu.



Touches de défilement

Les touches de défilement se trouvent à droite de la touche Navi. Servez-vous de ces touches pour :

- parcourir les menus;
- déplacer le curseur;
- régler le volume de l'écouteur en cours d'appel.



Touche Effacer

La touche d'effacement se trouve à gauche de la touche de menu. Appuyez sur la touche d'effacement pour :

- supprimer le caractère qui se trouve à gauche du curseur, ou gardez-la enfoncée pour supprimer tous les caractères affichés;
- retourner au niveau de menu précédent;
- passer du menu à l'écran de départ;
- accéder au menu d'options en cours d'appel.



• Services réseau

Un certain nombre des fonctions décrites dans ce guide sont appelées services réseaux. Il s'agit de services spéciaux auxquels votre fournisseur de services peut vous donner accès.

Parmi ces services :

- Cryptage
- Appel en attente
- Services d'info
- Conférence téléphonique
- Renvoi d'appels
- Envoyer votre numéro
- Messages image
- Identité de l'appelant

Pour pouvoir bénéficier de ces services, vous devez vous y abonner auprès de votre fournisseur.

C'est votre fournisseur de services qui vous donnera les instructions nécessaires pour utiliser les services réseau. Le présent guide vous indiquera quand il faut contacter celui-ci pour plus de renseignements.

Chaque fois que ce guide parlera des services réseau, non seulement le texte vous le signalera, mais la première mention du service en question dans un chapitre donné sera suivie de l'icône ⁺⁺.



Certains réseaux pourraient ne pas prendre en charge tous les services et (ou) caractères se rapportant à une langue donnée.

• Pour communiquer avec Nokia

Vous pouvez contacter le service à la clientèle de Nokia pour lui demander de l'aide ou des renseignements. Toutefois, veuillez d'abord vous assurer d'avoir en main les renseignements suivants :

- Le numéro de modèle du téléphone (3390)
- Le numéro de série (IMEI) du téléphone

Pour trouver le numéro de série, vous devez enlever la batterie. Reportez-vous à la rubrique «Retrait de la batterie», page 13 pour consulter la marche à suivre détaillée.

En dernier lieu, si vousappelez à propos d'un accessoire téléphonique, veuillez avoir cet accessoire sous la main. Par exemple, si vous avez des questions à propos d'un casque, ayez celui-ci sous la main. Il vous sera ainsi plus facile de répondre si l'on vous pose une question sur celui-ci.

Service à la clientèle, Canada

Nokia Products Ltd.

601 Westney Rd. South

Ajax, Ontario L1S 4N7

Tél. : 905-427-1373

1 888 22-NOKIA (1 888 226-6542)

Fax : 1 905 427-1070

3. Avant de commencer

Il y a un certain nombre de choses que vous devez faire avant de commencer à utiliser votre téléphone. La présente rubrique vous explique comment les faire.

• Préparez votre téléphone à l'utilisation

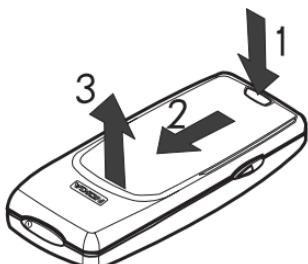
- «Installation de la carte SIM» (voir ci-dessous).
- «Installez la batterie», page 11.
- «Chargez la batterie», page 12.

Pour enlever la batterie, reportez-vous à la rubrique «Retrait de la batterie», page 13.

Retirez le couvercle de la batterie

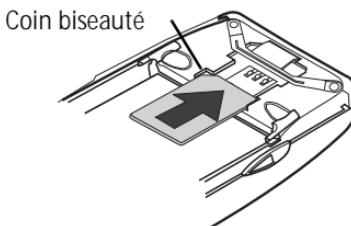
1 et 2 Appuyez sur le bouton de déblocage du couvercle arrière et faites glisser le couvercle (voir illustration)

3 Soulevez le couvercle.



Installation de la carte SIM

- 1 Alignez le coin biseauté de la carte SIM
 - Coin biseauté (tel qu'illustré).
 - Contact doré vers le bas.
- 2 Insérez la carte SIM.

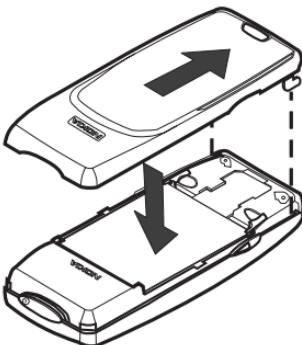
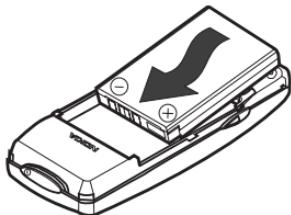


Remarques sur les cartes SIM

- Gardez les cartes SIM hors de portée des jeunes enfants.
- La carte SIM et ses contacts sont sensibles aux rayures et à la torsion : manipulez-la avec précaution pour l'insérer ou l'enlever.
- Vous devez enlever la batterie pour accéder à la carte SIM. Assurez-vous toujours que le téléphone est éteint avant d'enlever la batterie.

Installez la batterie

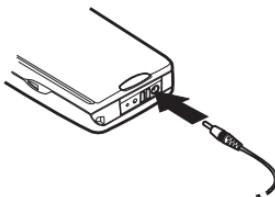
- 1 Placez la batterie dans son logement avec la face portant l'étiquette vers le haut et les contacts dorés face aux broches du téléphone.
- 2 Faites glisser la batterie à sa place.
- 3 Insérez les deux encoches du couvercle arrière dans les fentes correspondantes dans le téléphone et faites glisser le couvercle vers la base du téléphone jusqu'à ce que vous entendiez un déclic.



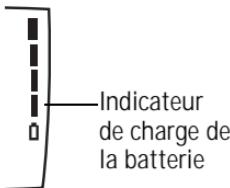
Chargez la batterie

3

- 1 Raccordez le fil du chargeur à la base du téléphone.



- 2 Branchez le chargeur dans une prise murale standard. L'indicateur de charge de la batterie apparaît et commence à défiler. Si le téléphone est allumé, le mot **En charge** apparaît également.



Si la batterie est complètement déchargée, il peut s'écouler quelques minutes avant que l'indicateur de charge apparaisse à l'écran.

Vous pouvez utiliser le téléphone pendant que la batterie se charge.

- 3 Lorsque la charge de la batterie atteint 80 %, l'indicateur de charge arrête de défiler. Si le téléphone est sous tension, le message **Batterie chargée** s'affichera également à l'écran. Pour charger la batterie à 100 %, laissez-la se charger pendant encore 2 heures (mode «chargement lent»).



Pour obtenir le meilleur rendement, chargez la batterie du téléphone pendant 24 heures avant d'utiliser votre téléphone.



Le temps de charge dépend du chargeur et de la batterie utilisés. Par exemple, le temps de charge de la batterie BMC-2 avec le chargeur ACP-8U est de 1 heure 30 minutes environ.

- 4 Débranchez le chargeur du téléphone.

Retrait de la batterie

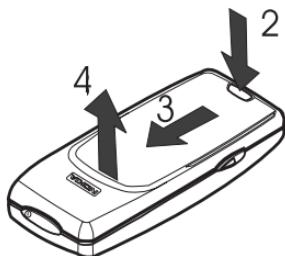
- 1 Mettez le téléphone hors fonction.



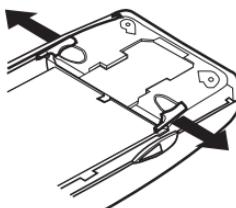
3

- 2 et 3 Retirez le couvercle de la batterie

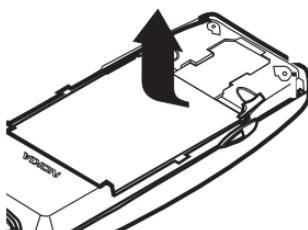
- 4 Soulevez le couvercle.



- 5 Poussez les deux taquets de déblocage vers l'extérieur. La batterie se soulève.



- 6 Dégagez la batterie.



Lorsque vous enlevez et replacez la batterie, vous devez remettre l'horloge à l'heure. Reportez-vous à «Horloge», page 73.

4. A propos de votre téléphone

4

• Mise en fonction

- Gardez la touche ① enfoncée pendant deux secondes.

Il se peut qu'un message vous demande d'entrer un numéro d'identification personnel (NIP) ou un code de sécurité. Reportez-vous à la rubrique «Codes NIP et PUK», page 77 pour plus de renseignements.



Avertissement! N'allumez pas l'appareil lorsque l'usage des téléphones sans fil est interdit ou dangereux, ou risque de causer des parasites.



Comme dans le cas de tout appareil émetteur, ne touchez *pas* à l'antenne inutilement lorsque le téléphone est allumé. Tout contact avec l'antenne risque d'affecter la qualité de la communication et de provoquer l'utilisation de plus de courant qu'il ne serait normalement nécessaire.



• Écran de démarrage

Lorsque vous mettez votre téléphone en fonction, le premier écran qui s'affiche est l'écran de démarrage. Des renseignements concernant le réseau sans fil utilisé par votre téléphone sont inscrits au milieu de celui-ci. Ces renseignements peuvent varier d'un téléphone à l'autre. D'autres indicateurs et icônes apparaissent dans cet écran de démarrage et sont décrits à la rubrique «Icônes», page 16.



4

Indicateurs et icônes

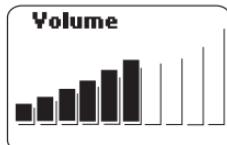
Il y a sur votre téléphone deux types d'identificateurs : les indicateurs et les icônes.

Indicateurs

Les *indicateurs* indiquent un état. Votre téléphone utilise trois types d'indicateurs :



- Indicateur d'intensité du signal :**
indique l'intensité du signal transmis à votre téléphone;
- Indicateur de charge de la batterie :**
indique le niveau de charge de la batterie du téléphone.
- Indicateur de volume :**
indique le niveau du volume de l'écouteur.
Utilisez les touches de défilement pour régler le volume de l'écouteur (reportez-vous à «Réglage du volume de l'écouteur en cours d'appel», page 19).



Icônes

Les *icônes* sont des représentations graphiques d'objets ou de situations particuliers. Par exemple, cette icône  peut apparaître lorsque vous avez un message vocale non écouté. (Certains systèmes utilisent une méthode différente.)

4

Le reste de cette rubrique donne des exemples de chacune des icônes qui peuvent apparaître à l'écran de votre téléphone, avec leur signification :

-  Ligne 1 sélectionnée pour les appels sortants.
-  Ligne 2 sélectionnée pour les appels sortants.
-  Vous avez un appel en cours.
-  Vous avez un ou plusieurs messages vocaux en attente. (Certains télécommunicateurs peuvent utiliser un symbole différent.)
-  Vous avez un ou plusieurs messages texte en attente. (Clignote lorsque la mémoire de messages texte est pleine.)
-  Le clavier est verrouillé. Les touches sont sans effet.
-  Le réveil est en fonction.
-  Le profil **Silence** a été sélectionné.
-  Les appels vocaux entrants sont renvoyés vers un autre numéro.
-  Tous les appels vocaux reçus sur la ligne 1 sont renvoyés.
-  Tous les appels vocaux reçus sur la ligne 2 *sont renvoyés*.
-  Tous les appels vocaux reçus sur les lignes 1 et 2 *sont renvoyés*.
-  Vous pouvez maintenant vous servir du téléphone pour entrer une réponse.
-  Les caractères entrés seront des majuscules. Appuyez sur  pour changer de casse.



Les caractères entrés seront des minuscules.
Appuyez sur pour changer de casse.



Caractères numériques seulement. (Lorsque vous entrez des lettres, accédez aux chiffres en gardant la touche enfoncée.)



Vous êtes en mode «caractères spéciaux». Choisissez un caractère, puis appuyez sur **Choisir**. (Lorsque vous entrez des lettres, gardez la touche enfoncée pour afficher le menu des caractères spéciaux.)



Entrée prédictive de texte.



Entrée prédictive de texte. Les caractères entrés seront des majuscules. Appuyez sur pour changer de casse.



Entrée prédictive de texte. Les caractères entrés seront des minuscules. Appuyez sur pour changer de casse.



Entrée prédictive de texte. Les caractères entrés seront des caractères numériques.



Représente l'appel en cours.



Représente un appel en garde.

5. Établissement de communications et réponse aux appels

5 Ce chapitre vous indique comment faire un appel ou y répondre, et comment régler certaines options.

• Établir une communication

Vérification de l'intensité du signal

L'indicateur situé à la gauche de l'écran de votre téléphone indique l'intensité du signal radio du réseau. Cet indicateur monte ou descend selon que l'intensité du signal augmente ou diminue. Pour obtenir un signal plus fort, essayez de déplacer légèrement votre téléphone ou de vous approcher d'une fenêtre si vous êtes à l'intérieur d'un immeuble.



Utilisation du clavier

- 1 Entrez l'indicatif régional et le numéro de téléphone.
- 2 Appuyez sur **Appeler**.

Tenez le téléphone normalement, l'antenne pointant vers le haut.



Comme pour tout autre appareil de transmission radio, il est recommandé de ne *pas* toucher l'antenne inutilement lorsque le téléphone est allumé. Si vous touchez l'antenne, la qualité de la communication en sera affectée et votre téléphone consommera plus d'énergie qu'il ne lui en faudrait autrement.



Avertissement! N'allumez jamais votre téléphone lorsque l'usage en est interdit ou qu'il peut causer des parasites ou présenter un danger.

5

Utilisation du répertoire

- 1 À partir de l'écran de démarrage, appuyez sur et allez au numéro que vous recherchez.
- OU
- Appuyez sur , puis appuyez sur la touche numérique correspondant à la première lettre du nom pour faire défiler la liste plus rapidement.
- 2 Appuyez sur **Appeler** pour établir la communication.

Options d'appel évoluées

- Établissement d'un appel international : reportez-vous à «Établissement d'un appel international», page 64.
- Établissement d'un appel à l'aide d'une marque vocale : reportez-vous à «Composition vocale», page 58.
- Établissement d'un appel à l'aide d'une seule touche : reportez-vous à «Composition 1 touche», page 62.

Réglage du volume de l'écouteur en cours d'appel

- Pour augmenter le volume, appuyez sur .
- Pour réduire le volume, appuyez sur .

Si un accessoire possédant son propre haut-parleur est raccordé à votre téléphone, les touches de volume régleront le volume de celui-ci.



Vous pouvez utiliser cette fonction en cours d'appel seulement.

5

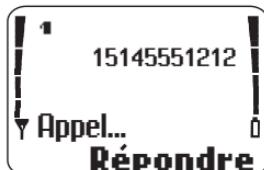
• Pour mettre fin à un appel

- Appuyez sur Fin.

• Pour répondre à un appel

La réception des appels vous est signalée par votre téléphone (reportez-vous à la rubrique «Options de sonnerie», page 68) et le mot Appel clignote à l'écran.

- Pour répondre, appuyez sur n'importe quelle touche sauf **C**.



Identification de l'appelant⁺⁺

Il s'agit d'un service réseau qui aide à identifier le correspondant qui vous appelle. Contactez votre fournisseur de services pour plus de renseignements.

Si la fonction d'identification de l'appelant est activée, le numéro de ce dernier s'affichera. Il se peut également que le nom de l'appelant apparaisse, si vous avez mémorisé son nom et son numéro dans le répertoire (reportez-vous à «Répertoire», page 32), ou si votre réseau sans fil offre cette fonction.

• Pour rejeter un appel

- Appuyez sur **C** et le téléphone arrête de sonner.



Vous pouvez également programmer votre téléphone afin que l'appel soit acheminé à votre boîte vocale. Cette fonction doit être configurée au moyen du renvoi d'appel. Reportez-vous à «Renvoi d'appel⁺⁺», page 52, pour plus de renseignements.

• Recomposition du dernier numéro

- Appuyez sur  , puis sur **Appeler**.

Pour recomposer l'un des 10 derniers numéros

- 1 Appuyez sur  pour aller au numéro que vous voulez appeler.
- 2 Appuyez sur **Appeler**.

6. Menu

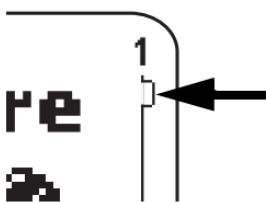
Votre téléphone offre un ensemble complet de fonctions regroupées en menus et sous-menus. Vous pouvez accéder à ces menus en utilisant les touches de sélection et de défilement, ou en entrant le numéro de sous-menu approprié.

6 • Barre de défilement

Lorsque vous utilisez les menus de votre téléphone, une barre de défilement s'affiche à l'extrême droite de l'écran. Cette barre indique l'endroit où vous vous trouvez dans le menu. Chaque «onglet» numéroté sur la barre représente un article de menu différent.

Par exemple, appuyez une fois sur **Menu**.

La barre de défilement apparaît et le premier onglet (niveau supérieur) est affiché. Un onglet différent apparaît chaque fois que vous appuyez sur  ou .

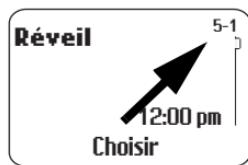


• Texte d'aide

De nombreuses fonctions figurant dans les menus s'accompagnent d'un bref texte d'aide. Pour le voir, allez à l'option **voulue** et attendez une quinzaine de secondes. Appuyez sur **Suite** pour afficher la prochaine page de texte ou sur **Arrière** pour quitter l'écran d'aide.

• Raccourcis vers les menus

Lorsque vous allez à un article de menu, le numéro de menu apparaît à l'écran au-dessus de la barre de défilement. Si vous apprenez les numéros de menu, vous pourrez les utiliser pour trouver rapidement les fonctions au lieu de vous y rendre en faisant défiler le menu.



• Liste des raccourcis de sous-menus

- Pour accéder aux menus du répertoire, appuyez sur **Menu** 01, puis sur le numéro de menu.
- Pour accéder aux autres menus, appuyez sur **Menu**, puis sur le numéro de menu.
- Il se peut que certains menus n'apparaissent pas. Adressez-vous à votre fournisseur de services pour obtenir des détails.

1 Répertoire



- 1 Rechercher
- 2 Ajouter entrée
- 3 Effacer
- 4 Modifier
- 5 Options
 - 1 Type d'affichage
 - 2 État mémoire
- 6 Envoyer entrée
- 7 Composition 1 touche
- 8 Marques voc.
 - 1 Ajouter marque voc.
 - 2 Écouter
 - 3 Changer
 - 4 Effacer
- 9 Attribuer
- 10 N°s de service

2 Messages



- 1 Corbeille d'arrivée
- 2 Corbeille de sortie
- 3 Écrire messages
- 4 Messages image

5 Modèles

- 1 SVP appelez au
- 2 Je suis à la...
- 3 Je suis au t...
- 4 Je ne peux...
- 5 Je suis en r...
- 6 (vide)
- 7 (vide)

6 Binettes

7 Options message

- 1 Ensemble 1 (jusqu'à cinq ensembles peuvent apparaître)
 - 1 Numéro du centre de messages
 - 2 Type de messages
 - 1 Texte
 - 2 Télécopieur
 - 3 Téléavertisseur
 - 4 Courrier électr.
 - 3 Validité message
 - 1 1 heure
 - 2 6 heures
 - 3 24 heures
 - 4 3 jours
 - 5 1 semaine
 - 6 Temps max.

- 2 Opt. communes
 1 Relevés de livraison
 1 Oui
 2 Non

- 3 Réponse par même centre
 1 Oui
 2 Non

8 Service d'info

- 1 Oui
 2 Non
 3 Index
 4 Rubriques
 5 Langue

9 Éditeur de commandes de service

10 Messages vocaux

- 1 Écouter messages vocaux
 2 Numéro boîte vocale

3 Registré



- 1 Appels en absence
 2 Appels reçus
 3 N°s composés
 4 Pour effacer les listes d'appels
 1 Tous les appels
 2 Appels en absence
 3 N°s composés
 4 Appels reçus
 5 Durée des appels
 1 Durée du dernier appel
 2 Tous les appels
 3 Appels reçus
 4 N°s composés
 5 Mise à zéro des compteurs

4 Profils



- 1 Normal
 2 Silence
 1 Sélectionner
 2 Personnaliser
 1 Type de sonnerie
 2 Volume sonnerie
 3 Options sonnerie
 4 Alerte de message
 5 Bips touches
 6 Bips d'alerte
 7 Alerte vibrer
 8 Écran de veille
 9 Renommer
 3 Discret
 4 Fort
 5 (vide)
 6 (vide)

5 Options



- 1 Réveil
 2 Horloge
 1 Cacher horloge
 2 Réglér heure
 3 Format heure
 3 Changement automatique date et heure
 1 Oui
 2 Confirmer d'abord
 3 Non
 4 Options d'appel
 1 Recomposition automatique
 1 Oui
 2 Non

- 2 Carte d'appel
- 1 Aucune
 - 2 Carte A
 - 3 Carte B
- 3 Groupe d'utilisateurs fermé
- 1 Prédéfini
 - 2 Oui
 - 3 Non
- 4 Envoyer mon n° avec appel
- 1 Prédéfini
 - 2 Oui
 - 3 Non
- 5 Mise en attente
- 1 Activer
 - 2 Annuler
 - 3 État
- 6 Ligne activée
(voir votre fournisseur de services)
- 1 Ligne 1
 - 2 Ligne 2
- 7 Réponse automatique avec casque
- 1 Oui
 - 2 Non
- 5 Options utilisateurs**
- 1 Langue
 - 1 Automatique
 - 2 English
 - 3 Français
 - 4 Español
 - 2 Afficher info cellule
 - 1 Oui
 - 2 Non
 - 3 Liste de vos numéros
 - 4 Sélection du réseau
- 1 Automatique
- 2 Manuelle
- 5 Durée tonalités
- 1 Courte
 - 2 Longue
- 6 Texte d'accueil
- 7 Éclairage
- 1 Oui
 - 2 Automatique
- 8 Avis d'activité sur SIM
- 1 Affiché
 - 2 Pas affiché
- 9 Rétablissement de la configuration initiale
- 6 Options de sécurité**
- 1 Sécurité carte SIM
 - 1 Oui
 - 2 Non
 - 2 Sécurité téléphone
 - 1 Non
 - 2 Oui
 - 3 Restriction d'appels
 - 1 Appels sortants
 - 2 Appels internationaux
 - 3 Internationaux sauf vers pays d'origine
 - 4 Appels entrants
 - 5 Appels entrants hors zone locale
 - 6 Annuler toutes les restrictions
 - 4 Composition limitée
 - 5 Pour changer les codes d'accès
 - 1 Changer NIP
 - 2 Changer NIP2
 - 3 Changer code de sécurité
 - 4 Changer mot de passe

6 Renvoi d'appel

**6**

- 1 Renvoyer tous les appels
 - 1 Activer
 - 2 Annuler
 - 3 État
- 2 Renvoi si occupé
- 3 Renvoi si non-réponse
- 4 Renvoi si téléphone éteint ou hors de portée
- 5 Renvoi si prendre appel est impossible
 - 1 Activer
 - 2 Annuler
 - 3 Entrer délai
- 6 Annuler tous les renvois



Adressez-vous à votre fournisseur de services pour obtenir des détails.

7 Jeux



- 1 Snake II
 - 1 Recommencer
 - 2 Niveau
 - 3 Labyrinthes
 - 4 Record
 - 5 Instructions
- 2 Space Impact
 - 1 Recommencer
 - 2 Record
 - 3 Instructions
- 3 Bantumi
 - 1 Recommencer

- 2 Niveau
- 3 Instructions
- 4 Pairs II
 - 1 Contre Montre
 - 1 Recommencer
 - 2 Niveau
 - 3 Record
 - 4 Instructions
- 2 Puzzle
 - 1 Recommencer
 - 2 Niveau
 - 3 Record
 - 4 Instructions

6 Options

- 1 Sons
 - 1 Non
 - 2 Oui
- 2 Éclairage
 - 1 Non
 - 2 Oui
- 3 Snakes
 - 1 Non
 - 2 Oui
- 4 Code Club Nokia (*Le service n'est peut-être pas encore disponible.*)

8 Calculatrice



- 1 Résultat
- 2 Additionner
- 3 Soustraire
- 4 Multiplier
- 5 Diviser
- 6 Votre monnaie
- 7 Monnaie étrangère
- 8 Taux de change

9 Agenda

- 1 Afficher jour
 - 1 Effacer
 - 2 Modifier
 - 3 Déplacer
 - 4 Envoyer note
- 2 Écrire note
 - 1 Rappel
 - 2 Appel
 - 3 Réunion
 - 4 Anniversaire
- 3 Effacer notes
 - 1 Du jour choisi
 - 2 Une à la fois
 - 3 Toutes
- 4 Afficher tout
- 5 Aller à la date
- 6 Régler date

10 Composer

- 1 Jouer
- 2 Mémoriser
- 3 Tempo
- 4 Envoyer
- 5 Effacer écran
- 6 Quitter

11 Verr. clavier

-
- 12 Services SIM
(si la fonction est
offerte par votre carte SIM
et votre fournisseur de
services)

6

7. Entrée de lettres et de chiffres

Il y a deux façons d'entrer des lettres et des chiffres dans votre téléphone lorsque vous ajoutez ou modifiez une entrée du répertoire, écrivez un message, texte, etc.

7

- La saisie de texte normale, pour entrer des informations dans le répertoire, entrer des notes d'agenda, écrire des messages texte courts et renommer des groupes d'appel.
- L'entrée prédictive de texte, pour écrire des messages texte et des messages image. Reportez-vous à «Entrée prédictive de texte», page 87, pour plus de renseignements.

• Entrée de texte standard

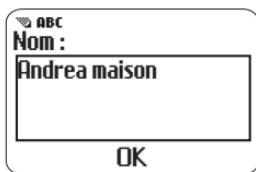
Mode ABC

Il s'agit du mode implicite. L'icône ABC apparaît à titre de confirmation visuelle.

- 1 Repérez la touche correspondant à la lettre que vous voulez entrer.
- 2 Appuyez dessus autant de fois que nécessaire pour que la lettre apparaisse à l'écran.



Laissez le curseur remonter jusqu'au prochain espace libre avant d'entrer la lettre suivante.



Par exemple, pour entrer le nom Jean :

Appuyez sur

(5 jkl)

J

Appuyez sur

(def 3)

(def 3)

E

Appuyez sur

(2 abc)

A

Appuyez sur

(mno 6)

(mno 6)

N

Selon la langue d'affichage, les caractères suivants peuvent être proposés.

Touche	Caractères	Touche	Caractères
1	, ' ? ! 1	7	P Q R S 7
2	A B C 2	8	T U V 8
3	D E F 3	9	W X Y Z 9
4	G H I 4	0	Espace, 0
5	J K L 5	*	Caractères spéciaux (Reportez-vous à la page 30 pour plus de renseignements.)
6	M N O 6	#	Change la casse des lettres



Certains réseaux peuvent ne pas prendre en charge tous les caractères propres à certaines langues.

Entrée des espaces et de la ponctuation

- Pour insérer un espace, appuyez sur (0_) une seule fois.
- Pour entrer un signe de ponctuation, appuyez sur la touche (*_) et maintenez-la enfoncée. Un écran apparaît donnant accès aux caractères suivants :

. , ? ! : ; - + # * () ' " _ @ & \$ £ % / < > ¡ § = ☼ € ¥

Utilisez les touches de défilement pour sélectionner le caractère que vous voulez insérer, puis appuyez sur **Choisir**.

Effacement des erreurs

En cas d'erreur :

- Appuyez sur  pour effacer ce caractère.
- Appuyez sur  autant de fois que vous le voulez pour effacer plus d'un caractère, ou gardez la touche  enfoncée pour effacer tous les caractères.

Pour changer la casse

- Pour passer des majuscules aux minuscules, appuyez sur .

L'icône **ABC** devient **abc** pour marquer le changement.

7

Mode numérique

Pour entrer des chiffres, vous pouvez :

- Garder la touche  enfoncée et passer au mode 123. L'icône  apparaît. Pour entrer un chiffre, appuyez sur la touche numérique appropriée.
OU
- En mode ABC, garder la touche numérique enfoncée jusqu'à ce que le chiffre apparaisse.

Comme en mode alphabétique, si vous faites une erreur :

- Appuyez sur  pour effacer ce caractère.
- Pour revenir au mode alphabétique, gardez la touche  enfoncée.

Insertion de caractères spéciaux dans les noms et numéros de téléphone

En mode ABC :

- 1 Gardez la touche  enfoncée. Un écran apparaît donnant accès aux caractères suivants :

., ? ! : ; - + # * () ' " _ @ & \$ £ % / < > ¡ § = ☼ € ¥

- 2** Utilisez les touches de défilement pour sélectionner le caractère à insérer, puis appuyez sur **Choisir**.

En mode 123 :

La touche  insère le caractère suivant seulement en mode 123 :

- *** Ce caractère transmet les chaînes de commande au réseau. Adressez-vous à votre fournisseur de services pour plus de détails.
- +** Ce caractère est un préfixe attribué aux numéros internationaux.
- p** Ce caractère crée une pause lors de la composition d'un numéro. Les chiffres entrés à droite de celui-ci sont automatiquement envoyés sous forme de tonalité après une pause de 2,5 secondes

8. Répertoire

Le téléphone Nokia 3390 offre de nombreuses options pour l'organisation du répertoire et de son contenu.

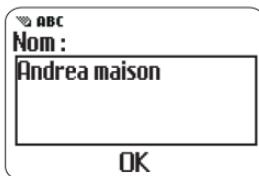
- Une entrée de répertoire peut être formée d'un numéro seul, ou d'un nom et d'un numéro.
- Un nom ne peut apparaître qu'une seule fois dans le répertoire. Si vous essayez de sauvegarder un nom qui existe déjà dans le répertoire, le téléphone vous demandera si vous désirez remplacer le nom précédent.

8



• Enregistrement de noms et de numéros

Pour enregistrer un nom et un numéro



- 1 Entrez le numéro de téléphone.
- 2 Appuyez sur et appuyez sur **Mémoriser**.
- 3 Entrez un nom, puis appuyez sur **OK**.

Dans le cas d'un numéro étranger (composition internationale), appuyez sur deux fois pour entrer le symbole + devant le numéro de téléphone.

Pour enregistrer un numéro seulement

- 1 Entrez le numéro de téléphone.
- 2 Appuyez sur , puis gardez la touche **Mémoriser** enfoncée.

Le numéro est sauvegardé dans votre répertoire. Vous pourrez y ajouter un nom ultérieurement.

Pour enregistrer un nom et un numéro en cours d'appel

- 1 Appuyez sur , puis appuyez sur **Options**.
- 2 Allez à **Répertoire**, puis appuyez sur **Sélectionner**.
- 3 Allez à **Ajouter**, puis appuyez sur **Sélectionner**.
- 4 Entrez le nom, puis appuyez sur **OK**.
- 5 Entrez le numéro de téléphone, puis appuyez sur **OK**.

Si le répertoire est plein

Si votre répertoire est plein, le message **Répertoire plein** s'affiche. Vous devez remplacer une entrée existante.

- Allez à l'entrée que vous voulez remplacer, puis appuyez sur **OK**.

8

• Recherche de noms dans le répertoire

A partir de l'écran de démarrage

- Appuyez sur  pour aller au numéro que vous recherchez.
OU
- Appuyez sur  , puis appuyez sur la touche correspondant à la première lettre du nom que vous recherchez.
OU
- Recherchez dans le répertoire.

- 1 Appuyez sur **Menu**, puis sur **Sélectionner**.

Rechercher est mis en évidence.

- 2 Appuyez sur **Sélectionner**.

Lorsque la boîte apparaît, entrez le nom et appuyez sur **OK**. Vous pouvez n'entrer que les premières lettres du nom; appuyez ensuite sur **OK**. Votre téléphone affiche le nom qui approche le plus.

En cours d'appel

- 1 Appuyez sur **C** puis sur **Options**.
- 2 Allez à **Répertoire** et appuyez sur **Sélectionner**.
Rechercher est mis en évidence.
- 3 Appuyez sur **Sélectionner**.
- 4 Lorsque la boîte apparaît, entrez le nom et appuyez sur **OK**. Vous pouvez n'entrer que les premières lettres du nom; appuyez ensuite sur **OK**. Votre téléphone affiche le nom qui approche le plus.

8 • Correction de noms et de numéros

À l'écran de démarrage :

- 1 Appuyez sur **Menu**, puis sur **Sélectionner**.
- 2 Allez à **Modifier**, puis appuyez sur **Sélectionner**.
- 3 Allez au nom que vous voulez modifier, puis appuyez sur **Modifier**.
- 4 Modifiez le nom, puis appuyez sur **OK**.
- 5 Modifiez le numéro, puis appuyez sur **OK**.

• Envoi de noms et numéros

Vous pouvez envoyer des noms et des numéros sous forme de cartes professionnelles grâce à la fonction d'envoi de messages courts (SMS).

- 1 Appuyez sur **Menu**, puis sur **Sélectionner**.
- 2 Allez à **Envoyer carte** et appuyez sur **Sélectionner**.
- 3 Allez au nom ou au numéro que vous voulez envoyer au nom ou numéro et appuyez sur **Envoyer**.
- 4 Entrez le numéro de téléphone auquel vous voulez envoyer le nom ou numéro et appuyez sur **OK**.



Il peut être nécessaire d'ajouter 1 au numéro : vérifiez auprès de votre fournisseur de services.

OU

Appuyez sur **Rechercher** et faites défiler le répertoire jusqu'au nom auquel vous voulez envoyer le nom ou numéro.

- 5 Appuyez sur **OK**.

Le numéro de téléphone correspondant à ce nom apparaît.

- 6 Appuyez sur **OK**.

Un message de confirmation apparaît.



8

• Effacement de noms et de numéros

Effacement de noms et numéros sélectionnés



Vous ne pouvez pas annuler les fonctions d'effacement! Soyez prudent!

À l'écran de démarrage :

- 1 Appuyez sur **Menu**, puis sur **Sélectionner**.
- 2 Allez à **Effacer**, puis appuyez sur **Sélectionner**.
Un par un est mis en évidence.
- 3 Appuyez sur **Sélectionner** et allez au nom que vous voulez effacer.
- 4 Appuyez sur **Effacer**, puis appuyez sur **OK**.

OU

Si vous ne voulez pas effacer ce nom, appuyez sur **□** pour retourner à la liste.

Effacement de tout le répertoire



Cette fonction permet d'effacer le répertoire au complet et *elle est irréversible!*

- 1 Appuyez sur **Menu**, puis sur **Sélectionner**.
- 2 Allez à **Effacer**, puis appuyez sur **Sélectionner**.
Un par un est mis en évidence.
- 3 Allez à **Effacer tout** et appuyez sur **Sélectionner**.
- 4 À l'invite **Confirmer?**, appuyez sur **OK**.
- 5 Lorsque le message **Code de sécurité** : apparaît, entrez votre code de sécurité et appuyez sur **OK**. **Effacement répertoire** apparaît.

8

• Options du répertoire

- À l'écran de démarrage, appuyez sur **Menu**, puis sur **Sélectionner**. Allez à une option.

Option	Action
Rechercher	Pour chercher un nom particulier. Reportez-vous à la rubrique «Recherche de noms dans le répertoire», page 33.
Ajouter entrée	Pour entrer de nouveaux noms et numéros. Reportez-vous à la rubrique «Pour enregistrer un nom et un numéro en cours d'appel», page 33.
Effacer	Efface noms et numéros. Reportez-vous à la rubrique «Effacement de noms et de numéros», page 35.
Modifier	Modifie les noms et numéros enrgistrés dans la mémoire. Reportez-vous à la rubrique «Correction de noms et de numéros», page 34.

Options	Choisit la vue de répertoire et affiche l'état de la mémoire. Reportez-vous à la page suivante pour plus de renseignements.
Envoyer carte	Envoie une entrée de répertoire à un autre téléphone. Reportez-vous à la rubrique «Envoi de noms et numéros», page 34.
Composition 1 touche	Définit de 1 à 9 emplacements de composition 1 touche. Reportez-vous à la rubrique «Composition 1 touche», page 62, pour plus de renseignements.
Marques vocales	Programmation de la composition vocale. Reportez-vous à la rubrique «Composition vocale», page 58, pour plus de renseignements.
Attribuer sonnerie	Attribue une sonnerie à un nom ou un numéro du répertoire. Reportez-vous à «Attribuer sonnerie», page 38.
N^{os} de service	Affiche les numéros définis par votre fournisseur de services.

Options

Type d'affichage

Pour changer la façon dont les noms et les numéros sont affichés.

- 1 Appuyez sur **Menu**, puis sur **Sélectionner**.
- 2 Allez à **Options** et appuyez sur **Sélectionner**.

Type défilement apparaît, ainsi que le réglage actuel.

- 3 Appuyez sur **Sélectionner**.
Trois réglages apparaissent, le réglage courant étant mis en évidence : **Liste noms**, **Nom & Numéro**, **Nom seul**.
- 4 Allez au réglage que vous voulez définir et appuyez sur **OK**.

Vérifier l'état de la mémoire SIM

Votre téléphone mémorise les noms et les numéros dans la mémoire de la carte SIM. Le nombre de noms et de numéros pouvant être mémorisés dans la carte SIM dépend de la capacité de la carte. Vérifiez auprès du fournisseur de la carte ou de l'exploitant du réseau.

- 1 Appuyez sur **Menu**, puis sur **Sélectionner**.
- 2 Allez à **Options** et appuyez sur **Sélectionner**.
- 3 Allez à **État mémoire** et appuyez sur **Sélectionner**.

Attribuer sonnerie

Attribuez des sonneries particulières aux noms et numéros enregistrés dans le répertoire. Lorsque la personne à laquelle vous avez attribué une sonnerie vous appelle, vous êtes en mesure de la reconnaître par le son de la sonnerie.

- 1 À l'écran de démarrage, appuyez sur **Menu**, puis appuyez sur **Sélectionner**.
 - 2 Allez à **Attribuer sonn.** et appuyez sur **Sélectionner**.
-  Il doit y avoir des numéros de téléphone dans la mémoire.
- 3 Allez au nom auquel vous voulez affecter une sonnerie et appuyez sur **Attribuer**.
 - 4 Allez à la sonnerie que vous voulez associer à ce nom, puis attendez pour entendre la sonnerie.
 - 5 Appuyez sur **OK** pour sélectionner la sonnerie ou continuer à parcourir la sonnerie pour en sélectionner une autre.

• **Registre**

Ce service réseau mémorise automatiquement les numéros composés, ceux des personnes qui ont appelé, ainsi que la durée des communications.



Pour afficher les appels en absence

Votre téléphone garde en mémoire les numéros et les noms (s'ils sont accessibles) des 10 derniers appels auxquels vous n'avez pas répondu. Un message affiché à l'écran de démarrage vous indique le nombre d'appels en absence.

Si vous n'avez pas pris un appel

8

1 Appuyez sur **Liste**.

Si vous avez reçu plus d'un appel, vous pouvez faire défiler la liste des numéros.

2 Pour composer le numéro affiché, appuyez sur **Options**.

Appeler est mis en évidence.

3 Appuyez sur **Sélectionner** pour composer le numéro.

OU

Faites défiler les options pour en choisir une autre. (Reportez-vous à la rubrique «Listes d'options en cours d'appel», page 41, pour plus de renseignements.)

4 Pour quitter, gardez la touche **C** enfoncée.

À tout moment

1 Appuyez sur **Menu 3 1**.

Les numéros de téléphone des appels en absence apparaissent dans l'ordre de leur réception.

2 Allez au numéro sur lequel vous voulez avoir des renseignements.

3 Pour appeler le numéro, appuyez sur **Options**.

Appeler est mis en évidence.

- 4 Appuyez sur **Sélectionner**.

OU

Faites défiler les options pour en choisir une autre. (Reportez-vous à la rubrique «Listes d'options en cours d'appel», page 41, pour plus de renseignements.)

- 5 Pour quitter, gardez la touche  enfoncée.

Pour voir les appels reçus

Votre téléphone garde en mémoire les numéros de téléphone des 10 dernières personnes qui vous ont appelé, si ceux-ci sont accessibles.

- 8**
- 1 Appuyez sur **Menu 3 2**.
Le dernier appel reçu s'affiche.
- 2 Allez au numéro sur lequel vous voulez avoir des renseignements.
- 3 Pour appeler le numéro, appuyez sur **Options**.
Appeler est mis en évidence.
- 4 Appuyez sur **Sélectionner**.
- OU
- Faites défiler les options pour en choisir une autre. (Reportez-vous à la rubrique «Listes d'options en cours d'appel» ci-dessous.)
- 5 Pour quitter, gardez la touche  enfoncée.

Pour afficher les numéros composés

Votre téléphone garde en mémoire les 10 derniers numéros composés.

- 1 Appuyez sur **Menu 3 3**.
Le dernier numéro composé s'affiche.
- 2 Allez au numéro que vous voulez appeler.
- 3 Pour appeler le numéro, appuyez sur **Options**.
Appeler est mis en évidence.

- 4 Appuyez sur **Sélectionner**.

OU

Faites défiler les options pour en choisir une autre. (Reportez-vous à la rubrique «Listes d'options en cours d'appel» ci-dessous.)

- 5 Pour quitter, gardez la touche **□** enfoncée.

Listes d'options en cours d'appel

Lorsque vous affichez la liste des numéros composés, des appels reçus ou des appels en absence, et que vous appuyez sur **Options**, une liste de fonctions s'affiche à l'écran de votre téléphone.

Appeler vous permet d'appeler ce numéro.

Heure d'appel affiche l'heure du dernier appel.

8

Modifier № vous permet d'appeler le numéro affiché et (ou) de le modifier et d'y associer un nom dans le répertoire.

Mémoriser vous permet d'entrer un nom avec le numéro et de les mémoriser tous deux dans votre répertoire.

Effacer supprime le numéro de la liste d'appels.

Effacer listes d'appels

Cette fonction permet d'effacer toutes les listes d'appels reçus ou en absence, ainsi que de numéros composés.

- 1 Appuyez sur **Menu 3 4**.
- 2 Allez à **Tous, En absence, Composés ou Reçus**, puis appuyez sur **OK**.
- 3 Un message de confirmation apparaît.

Listes des appels effacées 



Les listes d'appels en absence, d'appels reçus et de numéros composés sont également effacées lorsque vous modifiez le réglage de sécurité du téléphone (Reportez-vous à «Caractéristiques de sécurité», page 76.) ou lorsque vous utilisez une carte SIM autre qu'une des cinq dernières cartes utilisées dans votre téléphone.

9. Messages vocaux⁺⁺

La messagerie vocale est un service réseau qui permet aux personnes qui vous appellent de vous laisser un message vocal.

 Vous pouvez utiliser la messagerie vocale avec une ou deux lignes de téléphone.

Lorsque vous recevez un message vocal, votre téléphone vous en avertit par un bip et l'affichage d'une icône ou d'un message texte. La manière dont vous êtes averti dépend de l'exploitant du réseau.

Si vous recevez plus d'un message vocal, votre téléphone en affiche le nombre. Si vous êtes abonné à deux lignes téléphoniques, le message indique la ligne à laquelle le message est adressé.

9

Toutefois, même si le téléphone vous signale l'arrivée d'un message, vous devez savoir que la fonction de messagerie vocale est indépendante du logiciel du téléphone. Pour utiliser la messagerie vocale, vous devez :

- y être abonné;
- avoir un numéro de boîte vocale;
- avoir un mot de passe temporaire.

Adressez-vous à votre fournisseur des services pour établir le service. Il vous indiquera la marche à suivre pour enregistrer un message d'accueil et changer votre mot de passe temporaire.

Une fois cette information obtenue de votre fournisseur de services, vous devez enregistrer votre numéro de boîte vocale dans la mémoire du téléphone. Reportez-vous à la rubrique «Enregistrement du numéro de boîte vocale», page 43.

Une fois votre numéro de boîte vocale enregistré, reportez-vous à la rubrique «Écoute des messages vocaux», page 43.

 Si vous avez des problèmes avec votre service de messagerie vocale, contactez votre fournisseur de services.

• Enregistrement du numéro de boîte vocale

- 1 Appuyez sur **Menu** 2 10 2.
- 2 Composez votre numéro de boîte vocale, puis appuyez sur **OK**.



Ce numéro peut comporter jusqu'à 32 chiffres. Votre fournisseur de services vous communiquera votre numéro de boîte vocale.

• Écoute des messages vocaux

Lorsque votre téléphone vous signale l'arrivée d'un message vocal, prenez-en connaissance en utilisant l'une des méthodes suivantes :

9

- Appuyez sur **Lire** et suivez les directives affichées.
- Si vous avez enregistré votre numéro de boîte vocale dans la mémoire de votre téléphone, gardez la touche **1_{ao}** enfoncée pour appeler votre boîte vocale.
- Composez votre numéro de boîte vocale comme n'importe quel autre numéro de téléphone, puis suivez les directives.

10. Profils

Les profils vous permettent de personnaliser les sonneries de votre téléphone en fonction de différentes circonstances et de différents environnements. Six profils sont proposés :



- **Normal** est le profil implicite, mais vous pouvez en choisir un autre.
- **Silence**
- **Discret**
- **Fort**
- (vide)
- (vide)

10

• Sélection des différents profils

1 Appuyez sur **Menu** 4.

2 Allez au profil désiré.

3 Appuyez sur **OK**.

Sélectionner est mis en évidence.

4 Appuyez sur **OK**.

OU

• Pour accéder aux profils directement, appuyez à répétition sur ① jusqu'à ce que le profil recherché soit mis en évidence, puis appuyez sur **OK**.

Par exemple, si vous ne voulez pas que votre téléphone sonne, sélectionnez le profil **Silence**. Si vous préférez entendre une sonnerie forte, sélectionnez le profil **Fort**. Vous pouvez personnaliser tous les profils et les renommer, à l'exception du profil **Normal**. Reportez-vous à «Personnalisation de la configuration de votre téléphone», page 66.

11. Fonctions d'appel évoluées

• Options offertes en cours d'appel

Mise en attente⁺⁺

Ce service réseau vous permet de recevoir un appel même si vous êtes déjà en communication. (Contactez votre fournisseur de services pour savoir s'il est offert.) Le téléphone émet un bip pour vous avertir de l'arrivée d'un appel.

Pour activer ou désactiver la fonction d'appel en attente

- 1 Appuyez sur **Menu 5 4 5**.
Activer est mis en évidence.
- 2 Appuyez sur **OK** pour activer la fonction.
OU
Allez à **Annuler** et appuyez sur **OK** pour la désactiver.

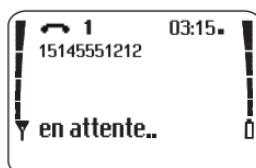
11

Pour vérifier que la fonction d'appel en attente est activée

- 1 Appuyez sur **Menu 5 4 5**.
Activer est mis en évidence.
- 2 Allez à **État** et appuyez sur **OK**.
L'écran affiche alors **Actif : appels vocaux**.

Pour répondre à un appel en attente

- 1 Lorsque vous avez un appel en attente, le téléphone vous le signale.
- 2 Appuyez sur **Options** puis sur **Répondre** pour mettre votre interlocuteur en attente et prendre le nouvel appel.



Pour refuser un appel en attente

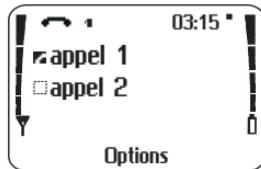
Vous pouvez laisser le téléphone sonner, ou suivre les étapes ci-dessous.

- Appuyez sur 

L'appelant entend le signal d'occupation lorsque vous refusez son appel.

OU

- Vous pouvez programmer le renvoi d'appel de façon à ce que l'appel soit acheminé à votre boîte vocale lorsque vous appuyez sur  ou **Refuser**. Reportez-vous à «**Renvoi d'appel++**», page 52.



- Appuyez sur **Options** et allez à **Refuser**.
- Appuyez sur **Sélectionner**. L'appel est acheminé à la messagerie vocale.

Pour passer d'un appel à un autre

11

- Appuyez sur **Options**.
- Lorsque **Permuter** est mis en évidence, appuyez sur **Sélectionner**. **Permuté** apparaît brièvement.

L'icône  représente l'appel en cours et l'icône  représente l'appel en garde.

Pour mettre fin à l'appel en cours

- Appuyez sur **Options** et allez à **Laisser**.
- Appuyez sur **Sélectionner**.

Troisième appel en attente

Si vous avez à la fois un appel en cours, un appel en garde et un appel en attente, choisissez l'une des options suivantes :

Abandon de l'appel en cours pour répondre à l'appel en attente

- Appuyez sur **Options** et allez à **Laisser**.

- 2 Appuyez sur **Sélectionner** pour répondre au troisième appel.
L'appel en garde n'est pas touché.

Mettre fin à l'appel en cours et à l'appel en garde et prendre l'appel en attente

- 1 Appuyez sur **Options** et allez à **Terminer appels**.
- 2 Appuyez sur **Sélectionner**.

Utilisation du menu en cours d'appel

En cours d'appel, appuyez sur  et **Options** pour afficher le menu des options accessibles en cours d'appel. Les options sont les suivantes :

Option	Fonction
En garde ou Reprise	Mettre un appel en garde ou le rétablir.
Autre appel	Appeler pendant qu'un appel est en cours.
Terminer appels	Mettre fin à tous les appels.
Tonalités	Envoyer des tonalités.
Répertoire	Accéder au répertoire.
Messages	Accéder aux fonctions liées aux messages texte et aux messages vocaux.
Couper mic.	Bloque la prise de son par le micro du téléphone.

11

Garde et reprise

- 1 Pour mettre un appel en garde, appuyez sur , puis sur **Options**.
- 2 Lorsque **Garde** est mis en évidence, appuyez sur **Sélectionner**.

Pour reprendre l'appel mis en garde :

- 1 Appuyez sur  puis sur **Options**.
- 2 Lorsque **Reprise** est mis en évidence, appuyez sur **Sélectionner**.

Autre appel

- 1 Appuyez sur  puis sur **Options**.
- 2 Allez à **Autre appel**, puis appuyez sur **Sélectionner**.

3 Composez l'autre numéro de téléphone.

OU

Appuyez sur **Rechercher** et allez à un numéro inscrit dans le répertoire.

- 4 Appuyez sur **Appeler**.

Pour passer d'un appel à un autre

- 1 Appuyez sur **Options**.
- 2 Lorsque **Permuter** est mis en évidence, appuyez sur **Sélectionner**.

L'icône  représente l'appel en cours et l'icône  représente l'appel en garde.

Pour mettre fin à l'appel en cours

- 1 Appuyez sur **Options** et allez à **Laisser**.
- 2 Appuyez sur **Sélectionner**.

L'appel en attente devient alors actif.

Terminer appels

- 1 Appuyez sur **Options**.
- 2 Allez à **Terminer appels** **Terminer tous**, puis appuyez sur **Sélectionner**.

Tonalités

Lorsque vous appuyez sur les touches en cours d'appel, votre téléphone produit des sons appelés tonalités. Les tonalités vous permettent d'accéder à de nombreux services automatisés comme la messagerie vocale, ou la vérification des horaires de lignes aériennes ou des soldes bancaires, par exemple.



Elles ne peuvent être transmises que si un appel est en cours.

Réglage de la durée des tonalités

1 Appuyez sur **Menu** 5 5.

L'élément actuellement sélectionné est mis en évidence.

2 Allez à **Courtes** (1/10 de seconde) ou **Longues** (1/2 seconde)

3 Appuyez sur **OK**.

Mémorisation d'une chaîne de tonalités

Les chaînes de tonalités sont des suites de tonalités placées dans un certain ordre. Vous pouvez utiliser les tonalités pour envoyer et recevoir des renseignements avec votre téléphone. Par exemple, vous pouvez mémoriser le numéro de votre boîte vocale avec votre mot de passe pour accéder plus rapidement à vos messages.

Mémorisez les chaînes de tonalités de la même manière que vous mémorisez les numéros de téléphone (reportez-vous à «Enregistrement de noms et de numéros», page 32).

Si vous utilisez fréquemment la même séquence de chiffres, vous pouvez la sauvegarder dans votre répertoire et l'envoyer sous la forme d'une chaîne de tonalités.

Envoi d'une chaîne de tonalités

1 Appuyez sur **C** et ensuite sur **Options**.

2 Allez à **Tonalités** et appuyez sur **Sélectionner**.

- 3 Entrez la chaîne de tonalités ou extrayez-la du répertoire, puis appuyez sur **OK**.



Appuyez sur pour entrer un p. Les chiffres entrés à droite de ce caractère spécial sont transmis automatiquement sous forme de tonalités après une pause de 2,5 secondes. Vous pouvez également appuyer sur pour entrer la lettre w, ou «attendre». Les chiffres qui apparaissent à droite de la lettre w seront envoyés seulement lorsque vous appuierez sur **Envoyer**.

Répertoire

- 1 Appuyez sur et ensuite sur **Options**.
- 2 Allez à **Répertoire** et appuyez sur **Sélectionner**. Vous avez maintenant accès à la plupart des fonctions du répertoire. Reportez-vous à «Répertoire», page 32, pour plus de renseignements.

Messages++

11

Vous pouvez accéder à la plupart des fonctions liées aux messages texte, aux messages image et à la messagerie vocale en cours d'appel. Reportez-vous à «Messages⁺⁺», page 85.

- 1 Appuyez sur , puis appuyez sur **Options**.
- 2 Allez à **Messages** et appuyez sur **Sélectionner**. Allez à la fonction message que vous recherchez.

Conférences téléphoniques⁺⁺

Ce service réseau vous permet d'établir des conférences à trois. Adressez-vous à votre fournisseur de services pour plus de détails.

Pour établir une conférence téléphonique

- 1appelez le premier participant normalement.
- 2 Appuyez sur et ensuite sur **Options**.
- 3 Allez à **Autre appel** et appuyez sur **Sélectionner**.

- 4 Extrayez ou entrez le numéro le numéro du prochain participant à la conférence, puis appuyez sur **Appeler**.
- 5 Lorsqu'on vous répond, appuyez sur **Options**.
- 6 Allez à **Conférence**, puis appuyez sur **Sélectionner**.

Pour mettre fin à la conférence

- 1 Appuyez sur **Options**.
- 2 Allez à **Terminer tous**.
- 3 Appuyez sur **Sélectionner**.

Pour avoir une conversation privée avec l'un des participants

- 1 Pendant la conférence, appuyez sur **Options**.
- 2 Allez à **En privé**, puis appuyez sur **Sélectionner**.
La liste des participants apparaît.
- 3 Allez à la personne à laquelle vous voulez parler, puis appuyez sur **OK**.
- 4 Pour vous joindre de nouveau à la conférence, appuyez sur **Options**.
- 5 Allez à **Conférence**, puis appuyez sur **Sélectionner**.

11

Pour libérer la communication avec un participant à la conférence

- 1 Pendant la conférence, appuyez sur **Options**.
- 2 Allez à **En privé**, puis appuyez sur **Sélectionner**.
Une liste des participants apparaît.
- 3 Allez au participant avec lequel vous voulez libérer la communication, puis appuyez sur **OK**.
- 4 Lorsque le mot **Fin** apparaît brièvement, appuyez sur la **touche Navi**.
- 5 Appuyez sur **Options**, puis allez à **Transfert**.
- 6 Appuyez sur **Sélectionner**.

• Renvoi d'appel⁺⁺

Ce service réseau vous permet de renvoyer les appels que vous recevez à un autre numéro de téléphone.



- Si vous êtes abonné à une autre ligne de téléphone, le renvoi d'appel fonctionnera séparément pour chaque ligne. Assurez-vous d'avoir sélectionné la ligne désirée avant de le configurer.

Les icônes suivantes apparaissent à l'écran de votre téléphone :

- 1+ Les appels vocaux entrants sont renvoyés vers un autre numéro.
- 1+1 Tous les appels vocaux reçus sur la ligne 1 *sont renvoyés*.
- 1+2 Tous les appels vocaux reçus sur la ligne 2 *sont renvoyés*.
- 1+1+2 Tous les appels vocaux reçus sur les lignes 1 et 2 *sont renvoyés*.

11

Activation du renvoi d'appel

1 Appuyez sur Menu 6.

Choisissez l'option désirée dans la liste qui suit.

6 1 Renvoyer tous les appels

Pour renvoyer tous les appels sans faire sonner le téléphone.

6 2 Renvoi si occupé

6 3 Renvoi si non réponse

6 4 Renvoi si téléphone éteint ou hors de portée

6 5 Renvoi si prendre appels est impossible

Réunit les trois types précédents et vous permet de choisir un délai de 5 à 30 secondes.

6 6 Annuler tous les renvois

2 Appuyez sur Sélectionner.

- 3 **Activer** est mis en évidence; appuyez sur **OK**.
- 4 Allez à **Boîte vocale**.

OU

Selectionnez **Autre numéro**

Si vous sélectionnez **Boîte vocale** :

- Appuyez sur **OK**. Tous les appels sont réacheminés à votre boîte vocale.
- Pour vérifier votre numéro de boîte vocale, appuyez sur **Détails**. **Numéros** est mis en évidence. Appuyez sur **OK** pour vérifier votre numéro de boîte vocale.

Si vous sélectionnez **Autre numéro** :

- Appuyez sur **OK**. Entrez le numéro de téléphone auquel vous voulez renvoyer vos appels, puis appuyez sur **OK**. Appuyez sur **Numéro** pour voir si vous avez entré le numéro de téléphone correctement.
- 5 Gardez la touche **C** enfoncée pour quitter et retourner à l'écran de démarrage.

11

Régler le délai

Après avoir activé l'option «Renvoi si prendre appels est impossible» (**Menu 6-5**), vous pouvez choisir la durée pendant laquelle le téléphone attendra avant de réacheminer vos appels.

- 1 Appuyez sur **Menu 6 5**.
 - Activer** est mis en évidence.
 - 2 Allez à **Entrer délai** et appuyez sur **OK**.
 - 3 Allez au délai que vous voulez appliquer (de 5 à 30 secondes) et appuyez sur **OK**.
- Menu 6 5** apparaît de nouveau.
- 4 Appuyez sur **Sélectionner**.
 - Activer** est mis en évidence.

- 5 Appuyez sur **OK**.
Boîte vocale est mis en évidence.
- 6 Sélectionnez **Boîte vocale**.
OU
Selectionnez **Autre numéro** et appuyez sur **OK**.
Un message de confirmation apparaît.
- 7 Appuyez sur **Détails** pour revoir votre **Numéro** et la durée du **Délai**.
OU
Gardez la touche  enfoncée pour retourner à l'écran de démarrage.

Annulation du renvoi d'appel

- 1 Appuyez sur **Menu 6**.
- 2 Allez à l'option de renvoi d'appel que vous voulez annuler et appuyez sur **Sélectionner**.
- 3 Allez à **Annuler** et appuyez sur **OK**.



L'annulation de tous les renvois peut également avoir comme conséquence d'annuler le renvoi automatique des appels à la messagerie vocale si votre fournisseur de services a activé cette fonction pour vous. De plus, cette fonction peut annuler votre service de renvoi d'appel. Adressez-vous à votre fournisseur de services pour plus de détails.

Vérification de l'état du service

- 1 Appuyez sur **Menu 6**.
- 2 Allez à l'option de renvoi d'appel que vous voulez vérifier et appuyez sur **Sélectionner**.
- 3 Allez à **État**, puis appuyez sur **OK**.



Il est impossible de vérifier l'état de l'option **Renvoi si prendre appels est impossible**. Appuyez sur **Numéro** pour afficher le numéro auquel les appels sont réacheminés.

• Recomposition automatique

Cette fonction recompose jusqu'à 10 fois le numéro que vous essayez d'appeler.



La recomposition automatique est suspendue pendant que vous établissez un appel ou y répondez.

Activation de la recomposition automatique

- 1 Appuyez sur **Menu 5 4 1**.
- 2 Allez à **Oui**, puis appuyez sur **OK**.

- 3 Gardez la touche  enfoncée pour retourner à l'écran de démarrage.

Si le numéro que vous composez est occupé, votre téléphone le recomposera immédiatement. S'il est encore occupé à ce moment-là, il le recomposera jusqu'à 9 autres fois.

• Carte d'appel

11

Vous pouvez enregistrer deux numéros de carte d'appel dans la mémoire de votre téléphone.

Enregistrement des paramètres

- 1 Appuyez sur **Menu 5 4 2**.
- 2 Allez à la carte d'appel que vous voulez modifier (Carte A ou Carte B), puis appuyez sur **Options**.
- 3 Allez à **Modifier** et appuyez sur **OK**.
- 4 Entrez votre code de sécurité, puis appuyez sur **OK**. (Reportez-vous à «Code de sécurité», page 80.)

- 5 À l'invite **Séquence composition**, appuyez sur **Sélectionner**. Allez à la séquence de composition utilisée par votre carte (voir tableau ci-dessous) et appuyez sur **Sélectionner**.

Séquence de composition	À utiliser si vous devez
N° d'accès + n° de téléphone + n° de carte	N° d'accès 1 800, puis n° de téléphone, puis n° de carte (+ NIP au besoin)
N° d'accès + n° de carte + n° de téléphone	N° d'accès 1 800, puis n° de carte (+ NIP au besoin), puis n° de téléphone
Préfixe + n° de téléphone + n° de carte	Préfixe (tout ce qui doit précéder le n° de téléphone) et n° de téléphone à composer, puis n° de carte (+ NIP, s'il y a lieu)

11

 L'ordre des étapes suivantes peut varier selon la séquence de composition de votre carte.

- 6 Entrez le numéro d'accès (généralement le numéro 1800 inscrit à l'arrière de la carte d'appel), puis appuyez sur **OK**.
- 7 Entrez le numéro de carte et (ou) le NIP, puis appuyez sur **OK**.
- 8 Votre téléphone affiche alors **Mémoriser modifications?** Appuyez sur **OK**.
- 9 Lorsque **Séquence de composition** apparaît de nouveau, allez à **Nom carte** et appuyez sur **Sélectionner**.
- 10 Entrez le nom de la carte et appuyez sur **OK**.
- 11 Appuyez sur **Sélectionner** pour choisir cette carte d'appel comme carte d'appel courante.
- 12 Gardez la touche  enfoncée pour retourner à l'écran de démarrage.

Pour choisir une carte d'appel

- 1 Appuyez sur **Menu 5 4 2**.
La carte d'appel courante est mise en évidence.
- 2 Allez à la carte que vous désirez utiliser, puis appuyez sur **Options**.
Sélectionner est mis en évidence.
- 3 Appuyez sur **OK**.
- 4 Entrez votre code de sécurité, puis appuyez sur **OK**.
Carte prête apparaît.

Utilisation de la carte pour faire un appel

- 1 Entrez le numéro de téléphone précédé de tout indicatif (0 ou 1, par exemple) exigé par la carte. Reportez-vous aux instructions de votre carte d'appel.
- 2 Gardez la touche **Appeler** enfoncée jusqu'à ce que **Carte d'appel** apparaisse.
- 3 Votre téléphone affiche ensuite **Attendez bip et appuyez sur OK**.
Après le bip, appuyez sur **OK**.
- 4 Votre téléphone affiche ensuite **Attendez bip et appuyez sur OK**.
Après le bip, appuyez sur **OK**.

Cette procédure peut ne pas fonctionner avec certaines cartes d'appel.
Suivez les directives inscrites à l'arrière de votre carte ou contactez votre compagnie d'interurbains pour plus de renseignements.

Si vous possédez deux lignes téléphoniques

Selon la carte SIM utilisée, votre téléphone peut être desservi par deux lignes téléphoniques. Adressez-vous à votre fournisseur de services pour obtenir des renseignements sur ce service.

Si vous décidez d'utiliser deux lignes téléphoniques, vous pouvez en sélectionner une pour les appels sortants tout en répondant aux appels sur les deux lignes.

Pour passer de la ligne 1 à la ligne 2 :

1 À l'écran de démarrage, gardez la touche  enfoncée.

Modifier la ligne? apparaît.

2 Appuyez sur **OK**.

Ligne 2 en fonction apparaît brièvement et le chiffre **2** apparaît dans le coin supérieur gauche de l'écran.

Si vous utilisez deux lignes téléphoniques, vous pouvez avoir une boîte vocale pour chacune d'elles; vous devrez donc mémoriser le numéro de boîte vocale de chacune séparément.

Pour ce faire, suivez les étapes 1 et 2 ci-dessus et sélectionnez la ligne sortante. Reportez-vous ensuite à la rubrique «Enregistrement du numéro de boîte vocale». Répétez les étapes ci-dessus pour sélectionner l'autre ligne et enregistrer son numéro de boîte vocale.

11 • Composition vocale

Cette fonction vous permet de composer un numéro de téléphone en utilisant la voix. Avant d'utiliser cette fonction, vous devez créer des entrées dans le répertoire afin de pouvoir associer une marque vocale au nom que vous voulez composer.

Ajout d'une marque vocale à une entrée de répertoire

Pour créer des entrées dans le répertoire, reportez-vous à «Enregistrement de noms et de numéros», page 32. A ce stade, vous devriez vous être familiarisé avec le répertoire. Dans le cas contraire, reportez-vous à la rubrique «Répertoire», page 32.

- 1 À l'écran de démarrage, appuyez sur **Menu** puis sur **Sélectionner**.
- 2 Allez à **Marques voc.** et appuyez sur **Sélectionner**.
- 3 Lorsque **Ajouter marque** est mis en évidence, appuyez sur **Sélectionner**.

- 4 Allez à l'entrée de répertoire à laquelle vous voulez attribuer une marque vocale et appuyez sur **Ajouter**.
- 5 Lorsque **Appuyer sur Débuter, enregistrer après bip**, mettez le téléphone contre votre oreille et appuyez sur **Débuter**. Vous entendrez plusieurs bips et le message **Parlez SVP** s'affichera.
- 6 Parlez distinctement dans le micro du téléphone.



N'appuyez PAS sur **Quitter** lorsque vous avez terminé.

Le téléphone cesse automatiquement d'enregistrer, puis sauvegarde la marque vocale et la fait réentendre.

Si l'enregistrement n'a pas réussi, le téléphone affiche **Erreur système local**.

Appuyez sur **Ajouter** et répétez les étapes 5 et 6.

**Appuyez sur
Débuter,
parlez après bip**

Débuter

**Erreur
système
vocal**



11



AVERTISSEMENT! Ne comptez pas seulement sur la marque vocale pour composer un numéro d'urgence. En cas d'urgence, le stress change le ton de votre voix et empêche le téléphone de reconnaître la commande.

Remarques concernant les marques vocales

- Les marques vocales ne sont liées à aucune langue en particulier. Tout mot ou expression énoncé distinctement peut servir de marque vocale.
- Il est plus facile pour le téléphone de faire la différence entre des marques vocales plus longues dictées par une même personne. Par exemple, vous pourriez enregistrer le prénom et le nom de famille plutôt que le prénom seulement.
- Les marques vocales ne doivent pas durer plus de deux secondes.

- Les marques vocales sont sensibles aux bruits de fond. Pour obtenir les meilleurs résultats, enregistrez-les dans un environnement calme.
- Si vous effacez un nom, toute marque vocale qui lui est associée le sera également.
- L'enregistrement s'arrête automatiquement. Si vous appuyez sur **Quitter**, l'enregistrement sera annulé.
- Si vous essayez d'enregistrer une seconde marque vocale et que le message **Mémoire pleine** apparaît, vous devez effacer une marque vocale existante pour faire place à la nouvelle.
- Si votre téléphone utilise le profil Silence ou Discret, vous n'entendrez pas les bips lors de l'enregistrement d'une marque vocale.

Établissement d'un appel à l'aide d'une marque vocale

11

- 1 Placez le téléphone contre votre oreille en gardant la touche **Menu** enfoncée.

Lorsque vous entendez plusieurs bips et que le message **Enregistrez SVP** apparaît, relâchez la touche.

- 2 Dictez la marque vocale clairement dans le microphone.

Recherche apparaît. Lorsque le téléphone trouve la marque vocale, le mot **Trouvé** s'affiche et le numéro est composé automatiquement.

Si un numéro est introuvable, le message **Introuvable, Réessayer?** apparaît.

- 3 Appuyez sur **Oui** pour recommencer.

OU

Appuyez sur  pour annuler et retourner à l'écran de démarrage.



Si vous utilisez un casque et que le téléphone ne trouve pas le numéro, une tonalité d'erreur se fait entendre et le message **Introuvable** apparaît.

Écoute d'une marque vocale

- 1 Appuyez sur **Menu** puis sur **Sélectionner**.
- 2 Allez à **Marques vocales** et appuyez sur **Sélectionner**.
- 3 Allez à **Écouter** et appuyez sur **Sélectionner**.
- 4 Allez au nom auquel est associée la marque vocale que vous recherchez et appuyez sur **Écouter**.

Pour modifier une marque vocale

- 1 Appuyez sur **Menu** puis sur **Sélectionner**.
- 2 Allez à **Marques vocales** et appuyez sur **Sélectionner**.
- 3 Allez à **Modifier** et appuyez sur **Sélectionner**.
- 4 Allez au nom auquel est associée la marque vocale que vous voulez modifier et appuyez sur **Modifier**.
- 5 Lorsque **Appuyer sur Débuter, enregistrer après bip** apparaît, mettez le téléphone contre votre oreille et appuyez sur **Débuter**.



Reportez-vous à la rubrique «Remarques concernant les marques vocales», page 59.

- 6 Le téléphone fait de nouveau entendre la marque vocale et le message **Marque vocale modifiée** apparaît.



Pour effacer une marque vocale

- 1 Appuyez sur **Menu** puis sur **Sélectionner**.
- 2 Allez à **Marques voc.** et appuyez sur **Sélectionner**.
- 3 Allez à **Effacer**, puis appuyez sur **Sélectionner**.
- 4 Allez au nom auquel est associée la marque vocale que vous voulez effacer et appuyez sur **Effacer**.

- 5 Lorsque le message **Effacer marque vocale?** apparaît, appuyez sur **OK** pour effacer la marque vocale.
- 6 Le téléphone efface la marque vocale et le message **Marque vocale effacée** apparaît.



• Composition 1 touche

Vous pouvez assigner un nom et un numéro à une touche de manière que le numéro se compose automatiquement lorsque vous appuyez sur celle-ci.



Les neuf premiers chiffres enregistrés dans la mémoire SIM sont affectés automatiquement aux touches 2 à 9 comme numéros de composition 1 touche. Vous pouvez affecter des nouveaux numéros aux touches, mais les noms et numéros doivent être déjà mémorisés dans le répertoire. Reportez-vous à la rubrique «Répertoire», page 32, pour plus de renseignements.

La touche 1 peut être configurée de manière à donner accès à votre boîte vocale. Adressez-vous à votre fournisseur de services pour plus de détails. Par ailleurs, n'importe quelle touche peut être configurée de manière à composer un numéro d'urgence comme le 911.

Affectation d'un numéro à une touche

- 1 Appuyez sur **Menu** puis sur **Sélectionner**.
- 2 Allez à **Comp. 1 touche** et appuyez sur **Sélectionner**.
La touche 2 apparaît ainsi que le premier numéro de téléphone qui a été enregistré dans la mémoire SIM.
- 3 Pour affecter cette entrée de répertoire à la touche 2, appuyez sur **Attribuer**.

OU

Appuyez sur ou pour choisir une autre touche, puis appuyez sur **Attribuer**.

La liste des noms enregistrés dans le répertoire apparaît.

- Allez à l'entrée de répertoire que vous voulez associer à la touche et appuyez sur **OK**. Un message de confirmation apparaît.

Reportez-vous à la rubrique «Modification des numéros de composition une touche» ci-dessous pour modifier le numéro s'il y a lieu.



Établissement d'un appel à l'aide de la composition une touche

- Gardez la touche appropriée enfoncée ou appuyez sur la touche puis appuyez sur **Appeler**. Le téléphone compose le numéro correspondant.

11

Modification des numéros de composition une touche

- Appuyez sur **Menu** puis sur **Sélectionner**.
- Allez à **Comp. 1 touche** et appuyez sur **Sélectionner**.
- Allez à la touche que vous voulez modifier et appuyez sur **Options**.
- Allez à **Modifier** et appuyez sur **Sélectionner**.
- Selectionnez le nouveau nom que vous voulez affecter à la touche et appuyez sur **OK**.

Effacement de numéros de composition

1 touche

- 1 Appuyez sur **Menu** puis sur **Sélectionner**.
- 2 Allez à **Comp. 1 touche** et appuyez sur **Sélectionner**.
- 3 Allez à la touche que vous voulez effacer et appuyez sur **Options**.
- 4 Allez à **Effacer**, puis appuyez sur **Sélectionner**.
- 5 Appuyez sur **OK** pour confirmer la suppression ou sur **□** pour retourner à la liste des numéros de composition 1 touche.

• Établissement d'un appel international

- 1 Appuyez sur **(*)** deux fois pour entrer le préfixe de composition internationale (+).
- 2 Entrez l'indicatif du pays, l'indicatif régional et le numéro de téléphone, puis appuyez sur **Appeler**.

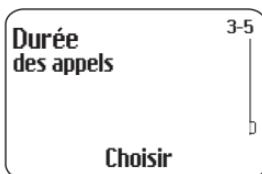
11

• Durée des appels

Votre téléphone enregistre automatiquement la durée de vos appels.

Si vous possédez deux lignes téléphoniques

Si vous êtes abonné à une seconde ligne téléphonique (reportez-vous à «Si vous possédez deux lignes téléphoniques», page 57), vous avez un compteur de durée distinct pour chacune. Lorsque vous affichez les durées d'appel, les durées qui apparaissent se rapportent à la ligne qui est sélectionnée pour les appels sortants. Toutefois, si vous affichez la durée en cours d'appel, celle-ci se rapportera à la ligne que vous êtes en train d'utiliser.



Affichage de la durée des appels

1 Appuyez sur **Menu 3 5**.

Durée des appels apparaît brièvement, puis **Durée du dernier appel** apparaît, ainsi que la durée de votre dernier appel.

2 Faites défiler pour afficher les options suivantes :

- **Durée totale** Affiche la durée totale de tous les appels depuis la dernière remise à zéro.
- **Appels reçus** Affiche la durée totale de tous les appels reçus.
- **Appels faits** Affiche la durée totale de tous les appels établis.
- **Mise à zéro durée** Remet tous les compteurs à zéro.

Pour remettre les compteurs à 0

1 Appuyez sur **Menu 3 5 5**.

Mise à zéro durée apparaît.

2 Entrez votre code de sécurité, puis appuyez sur **OK**.

11

Pour afficher la durée en cours d'appel

1 Appuyez sur **Menu 3 5**.

2 Allez à **Dernier appel**, puis appuyez sur **Détails**.

Appel en cours apparaît.

3 Appuyez sur **Sélectionner**.

4 Allez à **Oui**, puis appuyez sur **OK**.

Lorsqu'un appel est en cours, c'est la durée de cet appel qui s'affiche.



Le temps facturé par votre fournisseur de services peut varier en fonction des caractéristiques du réseau, de la manière dont les chiffres sont arrondis à la facturation, etc.

12. Personnalisation de la configuration de votre téléphone

• Profils

Les profils vous permettent de personnaliser le son de votre téléphone ainsi que ses paramètres d'affichage. Chaque profil permet de régler les paramètres suivants :

- type de sonnerie
- volume de sonnerie
- options de sonnerie
- alerte de message
- bips touches
- bips alerte
- alerte vibrer
- écran de veille



12

Choisissez le profil qui vous convient : Normal, Silence, Discret ou Fort. Ou téléchargez un profil sur Internet et affectez-le au profil «vide».

Vous pouvez modifier les paramètres de chaque profil et renommer les profils (à l'exception du profil Normal).

Pour sélectionner un profil

- 1 Appuyez sur **Menu 4**.
- 2 Allez au profil que vous voulez utiliser (p. ex. **Discret**) et appuyez sur **Sélectionner**.
Sélectionner est mis en évidence.
- 3 Appuyez sur **OK**.

Personnalisation d'un profil

- 1 Appuyez sur **Menu 4**.
- 2 Allez au profil que vous voulez personnaliser (p. ex., **Discret**).
- 3 Appuyez sur **Sélectionner**.
- 4 Allez à **Personnaliser**, puis appuyez sur **OK**. Les options de personnalisation apparaissent.

Profil =

Type de sonnerie
Volume sonnerie
Options de sonnerie
Alerte message
Bips touches
Bips alerte
Alerte vibrEUR
Écran de veille
Renommer

Type de sonnerie

Vous pouvez choisir parmi 40 types de sonnerie :

- 35 types de sonnerie préprogrammés
- Quatre emplacements pour des sonneries téléchargées
- Un emplacement appelé PERSONNEL pour les sonneries que vous créez au moyen du composeur. (Reportez-vous à «Composeur de sonneries», page 115.)

- 1 Appuyez sur **Menu 4**.
- 2 Allez au profil dont vous voulez paramétriser les sonneries et appuyez sur **Sélectionner**.
- 3 Allez à **Personnaliser** et appuyez sur **OK**.
- 4 Lorsque **Type de sonnerie** apparaît, appuyez sur **Sélectionner**.

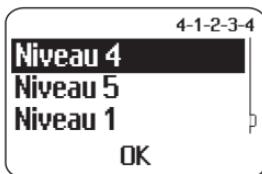
- 5 Allez à la sonnerie que vous recherchez, puis attendez pour écouter la sonnerie.
- 6 Appuyez sur **OK** pour sélectionner la sonnerie choisie ou sélectionnez-en une autre.



Si vous créez une sonnerie au moyen du composeur, sélectionnez **Personnel**. Pour télécharger une sonnerie sur Internet, reportez-vous à la rubrique «Pour télécharger des sonneries++», page 114.

Volume de sonnerie

Cette fonction permet de régler le volume de la sonnerie qui signale l'arrivée d'un appel, ainsi que des alertes de message.



- 1 Appuyez sur **Menu 4**.
- 2 Allez au profil dont vous voulez régler le volume de sonnerie, puis appuyez sur **Sélectionner**.
- 3 Allez à **Personnaliser**, puis appuyez sur **OK**.
- 4 Allez à **Volume sonnerie**, puis appuyez sur **Sélectionner**.
- 5 Sélectionnez le volume désiré, puis attendez d'entendre la sonnerie.
- 6 Appuyez sur **OK** pour sélectionner le volume choisi ou essayez-en un autre.



Si vous sélectionnez le niveau 5, le message **SONNERIE TRÈS FORTE** apparaît. Appuyez sur **OK** pour confirmer votre sélection. De plus, lorsque vous sélectionnez le niveau 5, le téléphone commence par sonner au niveau 4, puis le volume augmente jusqu'au niveau 5.

Options de sonnerie

Ces options vous permettent de choisir la manière dont vous serez averti de l'arrivée d'un appel.

- 1 Sélectionnez l'une des options suivantes et appuyez sur **OK**.

Sonnerie : le téléphone sonne.

Croissante : le volume de la sonnerie est faible au début, puis augmente à chaque sonnerie.

1 sonnerie : le téléphone sonne une seule fois.

Un bip : le téléphone fait entendre un bip court.

Silence : le téléphone n'émet aucun son. Bips touches, bips alerte et jeux et alertes de message sont désactivés et l'icône  apparaît dans le haut de l'écran.

Alerte de message

Cette option vous permet de régler la tonalité émise par votre téléphone lorsque vous recevez un message texte.

- 1 Appuyez sur **Menu 4**.
- 2 Allez au profil dont vous voulez régler l'alerte message puis appuyez sur **Sélectionner**. Allez à **Personnaliser**, puis appuyez sur **OK**.
- 3 Allez à **Alerte message**, puis appuyez sur **Sélectionner**.
- 4 Faites défiler les tonalités jusqu'à ce que vous en entendiez une qui vous convient, puis appuyez sur **OK**.

12

Touches bips

Cette option vous permet de fixer le volume des tonalités que vous entendez lorsque vous appuyez sur les touches du clavier.

- 1 Appuyez sur **Menu 4**.
- 2 Allez au profil dont vous voulez régler les bips touches et appuyez sur **Sélectionner**.
- 3 Allez à **Personnaliser**, puis appuyez sur **OK**.
- 4 Allez à **Bips touches**, puis appuyez sur **Sélectionner**.
- 5 Faites défiler les options jusqu'à ce que vous entendiez un volume qui vous satisfait et appuyez sur **OK**.

Bips alerte

Les bips alerte sont des tonalités émises par votre téléphone dans les circonstances suivantes : erreur, confirmation, mise sous tension, batterie faible ou batterie devant être rechargée.

- 1 Appuyez sur **Menu 4**.
- 2 Allez au profil dont vous voulez régler les bips alerte et appuyez sur **Sélectionner**.
- 3 Allez à **Personnaliser** et appuyez sur **OK**.
- 4 Allez ensuite à **Bips alerte** et jeux, puis appuyez sur **Sélectionner**.
- 5 Allez à **Oui** ou **Non**, puis appuyez sur **OK**.

Alerte vibrer

Votre téléphone possède un mécanisme de vibration interne. Aucune batterie particulière n'est nécessaire pour faire vibrer le téléphone lorsque quelqu'un vous appelle.

- 1 Appuyez sur **Menu 4**.
- 2 Allez au profil dont vous voulez régler l'alerte vibrer et appuyez sur **Sélectionner**.
- 3 Sélectionnez **Personnaliser**, puis appuyez sur **OK**.
- 4 Allez à **Alerte vibrer**, puis appuyez sur **Sélectionner**.
- 5 Allez à **Oui** ou **Non** et appuyez sur **OK**.

Si vous choisissez **Oui**, le téléphone vibre même si vous avez sélectionné l'option **Silence** dans **Options sonnerie** (reportez-vous à la *page 82*).

Écran de veille

Choisissez une image pour votre affichage. Vous pouvez choisir un délai pour que l'image apparaisse après une pause de 5 secondes à 10 minutes. L'image reste visible jusqu'à ce que vous enfoncez une touche. Vous pouvez ajouter des images et remplacer les images existantes. Adressez-vous à votre fournisseur de services pour plus de détails.

 Les images Écran de veille ne sont pas animées; elles ne bougent pas.

Pour activer Écran de veille

- 1 Appuyez sur **Menu** 4.
- 2 Allez au profil dont vous voulez régler le Écran de veille et appuyez sur **Sélectionner**.
- 3 Allez à **Personnaliser**, puis appuyez sur **OK**.
- 4 Allez à **Écran de veille**, puis appuyez sur **Sélectionner**.
- 5 Sélectionnez **Oui** et appuyez sur **OK**.

Choisissez une image Écran de veille

- 1 Appuyez sur **Menu** 4.
- 2 Allez au profil dont vous voulez régler l'Écran de veille et appuyez sur **Sélectionner**.
- 3 Allez à **Personnaliser**, puis appuyez sur **OK**.
- 4 Allez à **Écran de veille**, puis appuyez sur **Personnaliser**.
- 5 Allez à **Écran de veille** et appuyez sur **OK**.

Image 1 apparaît. Pour utiliser cette image, appuyez sur **Choisir**.

Un message de confirmation apparaît. Gardez la touche  enfoncée pour retourner à l'écran de démarrage.

OU

Appuyez sur  ou  pour choisir un autre image.

Pour changer d'image Écran de veille

- 1 Suivez les étapes 1 à 5 ci-dessus.
 - 2 Appuyez sur  ou  pour sélectionner un autre image et appuyez sur **Choisir**.
- OK** apparaît à titre de confirmation, puis **Écran de veille** est mis en évidence.

- 3** Pour afficher l'image choisie, appuyez sur **OK**.

Pour l'utiliser, garder la touche  enfoncee pour retourner à l'écran de démarrage.

OU

Appuyez sur  ou  pour choisir un autre image, puis appuyez sur **Choisir** pour choisir la nouvelle image.

Réglage du délai

- 1** Appuyez sur **Menu 4**.
- 2** Allez au profil dont vous voulez régler le Écran de veille et appuyez sur **Sélectionner**.
- 3** Allez à **Personnaliser**, puis appuyez sur **OK**.
- 4** Allez à **Écran de veille**, puis appuyez sur **Sélectionner**.
- 5** Allez à **Délai** et appuyez sur **OK**.
- 6** Allez à la durée que vous recherchez (de 5 secondes à 10 minutes) et appuyez sur **OK**.
- 7** Gardez la touche  enfoncee pour retourner à l'écran de démarrage.

12

Pour renommer un profil

- 1** Appuyez sur **Menu 4**.
- 2** Allez au profil que vous voulez renommer et appuyez sur **Sélectionner**.
- 3** Allez à **Personnaliser** et appuyez sur **OK**.
- 4** Allez à **Renommer** et appuyez sur **Sélectionner**.
- 5** Entrez le nouveau nom du profil, puis appuyez sur **OK**.

• Rétablissement de la configuration initiale

Vous pouvez utiliser **Menu 5 5 9** pour rétablir la valeur initiale de certains paramètres. Vous devez entrer le code de sécurité.



Le rétablissement de la configuration initiale n'efface pas le répertoire, les paramètres de langue, les compteurs ou les comptes de points des jeux. Toutefois, tous les réglages personnalisés que vous avez introduits seront annulés.

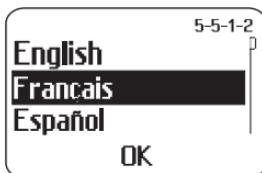
• Langue d'affichage

Vous pouvez choisir la langue d'affichage de votre téléphone.

- 1 Appuyez sur **Menu 5 5 1**.
- 2 Allez à la langue que vous voulez choisir, puis appuyez sur **OK**.

OU

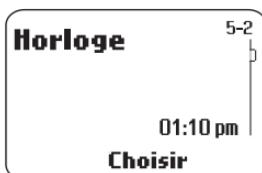
Allez à **Automatique** et appuyez sur **OK**. La langue sera définie automatiquement par la carte SIM.



12

• Horloge

Votre téléphone comporte une horloge interne qui peut être affichée à l'écran de démarrage. Il comprend aussi un réveil (reportez-vous à la rubrique «Réveil», page 109).



Réglage de l'heure

- 1 Appuyez sur **Menu 5 2 2**.
- 2 Entrez l'heure en utilisant deux chiffres pour les heures et deux pour les minutes.

OU

Entrez les heures et les minutes dans le format 24 heures.

- 3 Appuyez sur **OK**.
 - 4 Sélectionnez **am** ou **pm**, et appuyez sur **OK**.
-  Si vous entrez l'heure dans le format 24 heures, les options **am** et **pm** n'apparaissent pas.

Si c'est la première fois que vous réglez l'horloge, le téléphone vous demandera d'entrer également la date. Entrez la date dans le format **jj/mm/aaaa** et appuyez sur **OK**.

Sélection du format

12

- 1 Appuyez sur **Menu 5 2 3**.
- 2 Allez à **24 heures** ou **12 heures**.
- 3 Appuyez sur **OK**.

Affichage de l'horloge

Cette fonction vous permet d'afficher en permanence l'horloge à l'écran de démarrage.

- 1 Appuyez sur **Menu 5 2 1**.
- Heure affichée** ou **Horloge cachée** apparaît à titre de confirmation, selon le réglage actuel.
- 2 Gardez la touche  enfoncée pour retourner à l'écran de démarrage.

Mise à jour automatique de la date et de l'heure⁺⁺

Si cette fonction est prise en charge par votre fournisseur de services sans fil, elle règle automatiquement l'horloge de votre téléphone en fonction du fuseau horaire.

Appuyez sur **Menu 5 3**, et choisissez :

- **Oui** : la date et l'heure seront automatiquement actualisées.
- **Confirmer d'abord** : vous devrez confirmer que vous voulez que la mise à jour soit effectuée.
- **Non** : pour empêcher que la date et l'heure soient actualisées automatiquement.

13. Caractéristiques de sécurité

• Verrouillage du clavier

Cette fonction désactive votre clavier pour éviter qu'une touche soit enfoncée par accident (par exemple, lorsque votre téléphone est dans votre sac ou dans votre poche).



⚠ Le verrouillage du clavier n'empêche pas d'utiliser le téléphone sans autorisation.

Verrouiller/déverrouiller les touches

- 13
- Pour verrouiller les touches, appuyez sur **Menu**, puis sur ***#**.
 - Pour les déverrouiller, appuyez sur **Activer**, puis sur ***#**.
- ➡ Si vous raccordez votre téléphone à un ensemble pour voiture, le clavier sera automatiquement déverrouillé. De plus, le verrouillage est automatiquement désactivé lors de la réception d'un appel, lorsque le réveil sonne ou lorsque vousappelez un numéro d'urgence (112 ou 911, par exemple).

• Codes NIP et PUK

Le tableau suivant résume les différents types de codes de sécurité utilisés sur votre téléphone.

Code	Utilité	Pour plus de renseignements
Code de sécurité	Obligatoire pour plusieurs fonctions du téléphone. Si la sécurité du téléphone est activée, le téléphone demandera votre code de sécurité la première fois que vous l'utiliserez après l'installation d'une nouvelle carte SIM.	Reportez-vous aux rubriques portant sur la durée des appels, la carte d'appel, le répertoire et la sécurité téléphone.
Code NIP	Si la sécurité de la carte SIM est activée, le téléphone demande le code NIP chaque fois que vous l'allumez.	Reportez-vous à «Codes NIP», page 77 et à «Codes PUK», page 79.
Code NIP 2	Obligatoire pour plusieurs fonctions du téléphone.	Voir les entrées pour composition abrégée et codes NIP et NIP 2.
Mot de passe réseau	Nécessaire dans le cadre de la fonction de restriction d'appels.	Reportez-vous à la rubrique «Restrictions d'appel++», page 82.

Codes NIP

Le NIP (numéro d'identification personnelle) et le NIP 2 sont des numéros de 4 à 8 chiffres qui vous sont normalement communiqués par votre fournisseur de services lorsque vous vous procurez une carte SIM.

Utilisez le NIP pour protéger votre téléphone et votre carte SIM. Le NIP 2 active certaines des fonctions de votre téléphone.

Lorsque le téléphone vous demande le code NIP ou NIP 2, il affiche **Entrer NIP** : ou **Entrer NIP 2** :

- Entrez le code, puis appuyez sur **OK**.

Pour changer votre code NIP ou NIP 2

Le NIP implicite est 1234, et le NIP 2 implicite est 5678. Vous pouvez changer vos codes NIP et NIP 2 pour n'importe quel nombre de 4 à 8 chiffres.

- 1 Appuyez sur **Menu 5 6 5**.

Lorsque **Changer NIP** apparaît, appuyez sur **Sélectionner**.



Si la sécurité de la carte SIM n'est pas activée, vous serez invité à l'activer. Reportez-vous à la rubrique «Sécurité de la carte SIM» ci-dessous pour plus de renseignements.

- 2 Entrez votre NIP actuel et appuyez sur **OK**.
- 3 Entrez le nouveau NIP et appuyez sur **OK**.
- 4 Entrez le nouveau NIP une seconde fois pour le vérifier, et appuyez sur **OK**.



Si vous faites une erreur en entrant votre code, le message **Code erroné** s'affichera. Reprenez à l'étape 2 en vous assurant d'entrer le bon code. Si vous introduisez un mauvais code trois fois de suite, le code NIP se bloque. Pour débloquer le code NIP, reportez-vous à «Codes PUK», page 79.

13

Sécurité de la carte SIM

Lorsque cette fonction est activée, votre téléphone vous demande votre code NIP chaque fois qu'il est mis en fonction, ce qui évite que l'on en fasse un usage non autorisé.

- 1 Appuyez sur **Menu 5 6 1**.
- 2 Lorsque **Entrer NIP** apparaît, entrez le NIP fourni par votre fournisseur de services et appuyez sur **OK**.
- 3 Appuyez sur (haut ou bas) pour sélectionner **Oui**, et appuyez sur **OK**.

Pour annuler cette fonction, reprenez les étapes 1 à 3 ci-dessus, en sélectionnant **Non** à l'étape 3.



Si vous entrez un code NIP ou NIP 2 erroné trois fois de suite, la carte SIM sera automatiquement bloquée ou vous ne pourrez pas activer la fonction. Reportez-vous à la rubrique «Codes PUK» ci-dessous pour débloquer les codes.

Codes PUK

Les codes PUK (clé de déverrouillage personnelle) et PUK 2 sont des codes de 4 à 8 chiffres qui vous sont communiqués par votre fournisseur des services. Le code PUK débloque un code NIP bloqué et le code PUK 2 débloque un code NIP 2 bloqué.

Pour débloquer un code NIP

1 Appuyez sur **Menu 5 6 5**, puis appuyez sur **Sélectionner**.

Le message **Changer NIP** apparaît.

2 Pour débloquer le code NIP 2, appuyez sur pour sélectionner **Changer NIP 2**.

3 Appuyez sur **Sélectionner**.

Le message **Code NIP bloqué** apparaît.

4 Entrez le code PUK, puis appuyez sur **OK**.



Si vous entrez un mauvais code PUK plus de 10 fois de suite, la carte SIM est invalidée et vous devez contacter votre fournisseur de services pour en obtenir une autre.

5 Entrez le nouveau code NIP, puis appuyez sur **NIP**.

6 Entrez le nouveau NIP une seconde fois pour le vérifier, et appuyez sur **OK**.



Comme vous ne pouvez changer les codes PUK et PUK2, conservez-les en lieu sûr. Si vous les perdez, contactez votre fournisseur de services.

Si vous essayez de changer le code NIP2 et que vous entrez un mauvais code PUK2 plus de 10 fois de suite, vous ne pourrez utiliser les fonctions exigeant le code NIP2. Communiquez avec votre fournisseur de services pour obtenir une nouvelle carte SIM.

• Code de sécurité

Le code de sécurité est nécessaire pour accéder à certaines fonctions de sécurité. Le téléphone vous demande votre code de sécurité en affichant le message **Code de sécurité** :

- Entrez le code, puis appuyez sur **OK**.

Si vous entrez un code de sécurité incorrect cinq fois de suite, le téléphone n'acceptera le code exact que 5 minutes plus tard.

Le code de sécurité implicite de votre téléphone est 12345. Pour changer de code de sécurité :

13

- 1 Appuyez sur **Menu** 5 6 5, puis appuyez sur **Sélectionner**.
- 2 Allez à **Changer code de sécurité**, et appuyez sur **Sélectionner**.
- 3 Entrez le code de sécurité actuel, puis appuyez sur **OK**.
- 4 Entrez le nouveau code de sécurité, puis appuyez sur **OK**.
- 5 Entrez une seconde fois le code de sécurité pour le vérifier, puis appuyez sur **OK**.

Gardez le code secret et conservez-en une copie dans un endroit sûr, à l'écart du téléphone.

• Composition limitée⁺⁺

Si votre carte SIM la prend en charge, cette fonction vous permet de restreindre les appels sortants aux numéros de téléphone inclus dans la liste de composition limitée ou qui commencent par les mêmes chiffres que l'un des numéros de la liste. Pour plus d'information, renseignez-vous auprès de votre fournisseur de services.



Si vous activez la composition limitée alors que la liste est vide, vous ne pourrez faire aucun appel!



Même lorsque la composition limitée est en fonction, il peut être possible de composer les numéros d'urgence (le 911 ou un autre numéro d'urgence officiel) sur certains réseaux.

Mise en fonction ou hors fonction de la composition limitée

- 1 Appuyez sur **Menu 5 6 4**.
- 2 Allez à **Oui** ou **Non**, puis appuyez sur **OK**.
- 3 Entrez votre code NIP2, puis appuyez sur **OK**.

Ajout de numéros à la liste de composition limitée

13

- 1 Appuyez sur **Menu 5 6 4**.
- 2 Sélectionnez **Numéros**, puis appuyez sur **OK**.
- 3 Sélectionnez **Ajouter**, puis appuyez sur **Sélectionner**.
- 4 Entrez votre code NIP2 et appuyez sur **OK**.
- 5 Entrez le nom qui sera associé au numéro, puis appuyez sur **OK**.
- 6 Entrez le numéro de téléphone dont vous voulez autoriser la composition, puis appuyez sur **OK**.

Reprenez les étapes 3 à 6 pour chaque numéro que vous voulez ajouter à la liste.

• Restrictions d'appel⁺⁺

Service réseau qui vous permet de restreindre la composition et la réception d'appels à certains numéros ou types de numéros. Adressez-vous à votre fournisseur de services pour plus de détails.

-  Lorsque des appels sont soumis à des restrictions, il peut néanmoins être possible de composer certains numéros d'urgence (le 911 ou un autre numéro d'urgence officiel) sur certains réseaux.

Restrictions d'appels

- 1 Appuyez sur **Menu 5 6 3**.
- 2 Passez en revue les types d'appels que vous pouvez restreindre, et appuyez sur **Sélectionner** quand vous voyez celui qui vous convient.

Appels sortants : il est impossible de faire des appels.

Appels internationaux : les appels à l'extérieur du pays sont interdits.

Internationaux sauf vers pays d'origine : de l'étranger, on ne peut faire des appels que dans le pays où l'on se trouve ou dans le pays d'origine (c'est-à-dire celui de exploitant de réseau local).

Appels entrants : il est impossible de recevoir des appels.

Appels entrants hors zone locale : il est impossible de recevoir des appels hors de votre zone d'origine.

Annuler toutes les restrictions : toutes les restrictions sont supprimées. Les appels pourront être faits et reçus normalement.

-  Si vous sélectionnez **Annuler toutes les restrictions**, vous n'aurez pas accès aux étapes suivantes. De plus, vous pouvez annuler les restrictions d'appel applicables à chaque option et ainsi laisser les restrictions applicables aux autres options en vigueur.

- 3 Allez à l'une des options suivantes :

Activer : entrez votre mot de passe et appuyez sur **OK**.

Annuler : entrez votre mot de passe et appuyez sur **OK**.

État : le téléphone affiche la liste de toutes les restrictions en vigueur.

4 Appuyez sur **OK**.

Pour de plus amples renseignements sur le mot de passe de restriction, reportez-vous à la rubrique «Restrictions d'appel++», page 82.

• Configuration d'un groupe d'utilisateurs⁺⁺

Ce service réseau vous permet de déterminer un groupe de personnes que vous pouvez appeler et qui peuvent vous appeler. L'option **Implicite** configure le téléphone pour le groupe d'utilisateurs convenu entre le propriétaire de la carte SIM et son fournisseur de services.



Lorsque les appels sont limités à des groupes d'utilisateurs fermés, il peut être possible de composer les numéros d'urgence (le 911 ou un autre numéro d'urgence officiel) sur certains réseaux.

14. Sélection d'un réseau

Vous pouvez décider de la manière dont votre téléphone choisit un réseau sans fil, car il existe plusieurs façons différentes de le faire. Votre sélection reste en fonction jusqu'à ce que vous la modifiez ou que vous changez de carte SIM.

- 1 Appuyez sur **Menu 5 5 4**.
- 2 Allez à **Automatique ou Manuel**, puis appuyez sur **Sélectionner**.
 - **Automatique** : le téléphone sélectionne automatiquement l'un des réseaux disponibles.
 - **Manuel** : le téléphone cherche les réseaux disponibles et en affiche la liste. Allez au réseau de votre choix, puis appuyez sur **Sélectionner**. Le téléphone cherche le réseau et affiche le résultat. Si la connexion est rompue pendant que vous êtes en mode **Manuel**, le téléphone vous demande de choisir de nouveau un réseau.

15. Messages⁺⁺

Le service réseau de messages vous permet d'envoyer des messages courts à n'importe quel appareil capable de recevoir ce type d'information (p. ex., ordinateur, télécopieur, télécopieur, télécopieur, télécopieur).



- **Enregistrement des paramètres liés aux messages**

Avant de pouvoir envoyer et recevoir des messages, vous devez :

- Être abonné à un service de messages texte ou de courriel auprès de votre fournisseur de services.
- Connaître le numéro de votre centre de messages (informez-vous auprès de votre fournisseur de services).
- Enregistrer le numéro de votre centre de messages dans la mémoire du téléphone.

Pour enregistrer le numéro de votre centre de messages

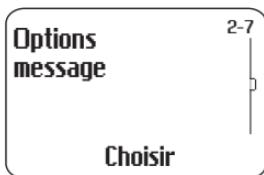


Obtenez ce numéro auprès de votre fournisseur de services.

15

- 1 Appuyez sur **Menu 2 7**.

Le menu **Options message** apparaît, suivi des réglages programmés dans votre téléphone.



- 2 Allez au groupe de réglages de messages que vous voulez utiliser (le premier est le réglage implicite), puis appuyez sur **Sélectionner**.

Le message **Numéro de centre de messages** apparaît.

- 3 Appuyez sur **Sélectionner**.
- 4 Entrez votre numéro de centre de messages, puis appuyez sur **OK**.

Définition du mode message

Vous devez indiquer la façon dont votre téléphone envoie les messages : messages texte, télécopies, téléavertisseur ou courrier électronique.

- 1 Appuyez sur **Menu 2 7**.
- 2 Allez à l'ensemble dont vous voulez changer les caractéristiques, puis appuyez sur **Sélectionner**.
- 3 Allez à **Type de messages** et appuyez sur **Sélectionner**.
- 4 Allez à **Texte**, **Télécopieur**, **Téléavert.** ou **Courrier él.**, puis appuyez sur **OK**. (Pour recevoir un message converti, le destinataire doit utiliser le terminal approprié (télécopieur, téléavertisseur ou compte de courrier électronique).

Configuration de la validité des messages

La validité message est une fonction réseau qui détermine le temps pendant lequel le centre de messages de votre fournisseur de services tente de livrer un message.

- 1 Appuyez sur **Menu 2 7**.
- 2 Allez à l'ensemble dont vous voulez changer les caractéristiques, puis appuyez sur **Sélectionner**.
- 3 Allez à **Validité message** et appuyez sur **Sélectionner**.
- 4 Choisissez une durée, puis appuyez sur **OK**.

15

• Rédaction de messages

Assurez-vous de régler le mode message avant de taper le message.

Entrée de texte standard

Assurez-vous que le mode message est réglé comme ci-dessus. Lorsque vous sélectionnez ce mode, l'icône **ABC** apparaît à titre de confirmation visuelle.

- 1 Repérez la touche correspondant à la lettre que vous voulez entrer.
- 2 Appuyez dessus autant de fois que nécessaire pour que la lettre apparaisse à l'écran.

Par exemple, pour entrer le nom Jean :

Appuyez sur		J
Appuyez sur		E
Appuyez sur		A
Appuyez sur		N

Reportez-vous à «Entrée de texte standard», page 28, pour plus de renseignements.

Entrée prédictive de texte

L'entrée prédictive de texte est le mode sélectionné par défaut. Cette méthode vous permet de rédiger des textes en utilisant un dictionnaire intégré. Vous pouvez également ajouter de nouveaux mots au dictionnaire. Avec l'entrée prédictive de texte, vous n'avez besoin d'appuyer sur chaque touche numérique qu'une seule fois pour chaque lettre.

Par exemple, pour écrire *Nokia* alors que le dictionnaire anglais est sélectionné :

15

(pour N) (pour o) (pour k) (pour i) (pour a)



À chaque touche enfoncée, l'écran affiche les mots ci-dessus.

Puisque le mot affiché change chaque fois que vous appuyez sur une touche, n'en tenez pas compte jusqu'à ce que vous ayez entré tous les caractères.

Outils d'entrée prédictive de texte

 - 	Touches utilisées pour entrer des mots. N'appuyez sur la touche qu'une seule fois pour chaque lettre.
	Appuyez sur cette touche pour voir les autres mots possibles si le mot souligné n'est pas celui que vous voulez entrer.
Épeler	Appuyez sur la touche de sélection pour ajouter un nouveau mot au dictionnaire.
	Appuyez une fois sur cette touche pour accepter un mot et ajouter un espace.
	Appuyez sur cette touche et gardez-la enfoncée pour entrer un chiffre.  indique que vous pouvez entrer des chiffres.
	Appuyez sur cette touche pour changer la casse.  indique que les caractères sont des majuscules.  indique que les caractères sont des minuscules.
	Appuyez sur cette touche pour choisir le mode d'entrée : prédictive ou standard. ABC et abc indiquent que vous utilisez le mode entrée de texte normale.  ,  et  indiquent que vous utilisez le mode entrée prédictive de texte.
	Appuyez une fois sur cette touche pour effacer le caractère situé à la gauche du curseur. Appuyez sur cette touche et gardez-la enfoncée pour effacer l'écran.
	Appuyez une fois sur cette touche pour ajouter un signe de ponctuation. Pour changer le symbole souligné, appuyez sur  à répétition jusqu'à ce que le symbole que vous voulez insérer apparaisse.
459/1	Compteur de caractères. Indique le nombre maximal de caractères pouvant être entrés (jusqu'à 459, selon le fournisseur de services). Apparaît dans le coin supérieur droit de l'écran et diminue au fur et à mesure que des caractères sont entrés.

Sélection d'une langue et activation de l'entrée prédictive de texte

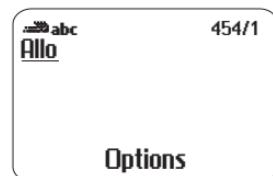
- 1 Appuyez sur **Menu 2**.
- 2 Allez à **Écrire messages**, puis appuyez sur **Sélectionner**.
- 3 Appuyez sur **Options**, allez à **Dictionnaire**, puis appuyez sur **OK**.
- 4 Allez à la langue que vous voulez choisir, puis appuyez sur **OK**.
Dictionnaire T9 activé apparaît.

Pour mettre hors fonction l'entrée prédictive de texte

- Pour passer de l'entrée prédictive de texte à l'entrée normale de texte :
- 1 Répétez les étapes 1, 2 et 3 ci-dessus.
 - 2 Allez à **Non** et appuyez sur **OK**.
- OU
- Pendant la rédaction du message, appuyez sur **abc[#]** pour alterner entre le mode entrée prédictive et le mode entrée normale.

Utilisation de l'entrée prédictive de texte

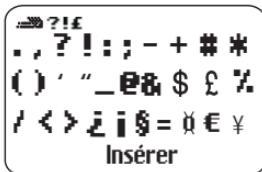
- 1 Appuyez sur chaque touche une fois pour chaque lettre.
Par exemple, pour écrire «Allo», appuyez sur **2 abc**, **5 jkl**, **5 jkl**, **mno 6**.
 - Ne prêtez pas attention au mot affiché à l'écran jusqu'à ce que vous ayez fini de taper.
 - Regardez le compteur de caractères qui apparaît dans le coin supérieur droit de l'écran. Il indique le nombre de caractères pouvant encore être entrés.
 - Appuyez sur **C** pour supprimer un caractère.
 - Gardez la touche **C** enfoncée pour effacer l'écran.
 - Appuyez sur **abc[#]** pour changer de casse.



- Pour insérer un chiffre, maintenez la touche correspondante enfoncée.
- Appuyez sur  pour insérer un signe de ponctuation. Si ce n'est pas le bon, appuyez sur  à répétition jusqu'à ce que vous trouviez le bon signe de ponctuation.
- Pour insérer un symbole, gardez la touche  enfoncée. L'écran des symboles apparaît. Appuyez sur  ou  pour déplacer le curseur à gauche ou à droite afin de sélectionner le symbole que vous voulez insérer, et appuyez sur **Choisir**.

 Appuyez sur  pour changer de rangée.

- 2 Lorsque vous avez terminé l'entrée, vérifiez le mot souligné pour voir si c'est celui que vous vouliez.



Si c'est le bon mot

- Insérez un signe de ponctuation au besoin. Appuyez ensuite sur  pour confirmer un mot, insérer un espace et commencer à entrer le mot suivant.

Si vous n'avez pas entré le bon mot

- Appuyez sur  à répétition jusqu'à ce que le bon mot apparaisse, puis appuyez sur  pour confirmer le mot.

OU

- Appuyez sur **Options**, allez à **Autres mots**, puis appuyez sur **OK**.
- Sélectionnez le bon mot et appuyez sur **Choisir**.
- Appuyez sur  pour confirmer un mot, insérer un espace et commencez à entrer le mot suivant.
- Passez au mot suivant.



Lorsque vous entrez un point final à la fin d'une phrase, le téléphone se met en mode  pour que la première lettre du mot suivant soit une majuscule.

Si un point d'interrogation (?) apparaît après le mot

Le mot que vous avez voulu écrire n'apparaît pas dans le dictionnaire.

- 1 Appuyez sur **Épeler**.
- 2 Entrez le mot en mode d'entrée normale (reportez-vous à «Entrée de texte standard», page 28).
- 3 Appuyez sur **OK** pour enregistrer le mot.



Si vous devez quitter pendant la rédaction d'un message, assurez-vous de le sauvegarder d'abord (reportez-vous à la rubrique «Pour sauvegarder les messages dans votre corbeille de sortie», page 94). Par la suite, appuyez sur **Menu 2 2** pour retourner à la fonction et finir la rédaction du message. Si vous arrêtez le téléphone sans sauvegarder le message, celui-ci sera perdu.

Ajout de mots au dictionnaire

Vous pouvez ajouter des mots au dictionnaire.

- 1 Appuyez sur **Menu 2 3**.
Écrire messages apparaît, suivi d'un écran de message vide.
- 2 Appuyez sur **Options** et allez à **Mode manuel**.
- 3 Appuyez sur **OK** et entrez le mot en mode saisie de texte normale (reportez-vous à «Entrée de texte standard», page 28).
- 4 Appuyez sur **OK**.

15

Insertion de chiffres

- 1 Pour ajouter un chiffre dans le message, gardez la touche  enfoncee jusqu'à ce que  apparaisse.
- 2 Tapez les chiffres désirés, puis gardez la touche  enfoncee pour retourner au mode **ABC**.

Pour insérer une binette

Une binette est un symbole constitué de signes de ponctuation qui indique de quelle façon un message doit être interprété. Par exemple, la binette **:-)** représente une personne en train de sourire. Elle signifie habituellement que le message ne doit pas être pris au sérieux.

Pour insérer des binettes dans votre message :

- 1 Appuyez sur **Options**.
- 2 Allez à **Insérer binette** et appuyez sur **OK**.
Une liste de cinq binettes apparaît.
- 3 Allez à la binette que vous voulez insérer et appuyez sur **Sélectionner**.

Pour créer une binette :

- 1 Appuyez sur **Menu 2 6**.
- 2 Allez à l'un des emplacements (**vide**) et appuyez sur **Afficher**.
Le mot (**vide**) apparaît dans le haut de l'écran.
- 3 Appuyez sur **Options**.
Modifier est mis en évidence.
- 4 Appuyez sur **Sélectionner**.
Un écran de message vide apparaît.
- 5 Gardez la touche  enfoncée jusqu'à ce que l'écran des caractères spéciaux apparaisse.
- 6 Appuyez sur  ou  pour mettre en évidence le premier caractère de votre binette et appuyez sur **Choisir**.
Le caractère apparaît dans l'écran de message.
- 7 Poursuivez la sélection des caractères qui constitueront la binette.
Lorsque vous avez terminé, appuyez sur **Options** et allez à **Mémoriser**.
- 8 Appuyez sur **OK** pour mémoriser votre binette.
Votre binette apparaît maintenant dans la liste avec les autres.

Insertion de symboles

- 1 Gardez la touche enfoncée jusqu'à ce que l'écran des symboles apparaisse.

OU

Appuyez sur **Options** et allez à **Insérer caract.**

- 2 Sélectionnez le caractère désiré et appuyez sur **Choisir**.

Écriture de mots composés

- 1 Entrez la première partie du mot et appuyez sur pour accepter le mot.
- 2 Entrez la dernière partie du mot composé et appuyez sur pour entrer le mot dans la mémoire.

Utilisation des modèles

Le téléphone Nokia 3390 comprend cinq messages standard, ou modèles, que vous pouvez utiliser lors de la rédaction d'un message.

- 1 Appuyez sur **Menu 2 3**.
- 2 Écrire messages apparaît, suivi d'un écran de message vide.
- 3 Appuyez sur **Options**, allez à **Modèles** et appuyez sur **OK**.
- 4 Allez au modèle que vous voulez utiliser et appuyez sur **Sélectionner**.
- 5 Une fois le modèle inséré, complétez votre message.

15

Création d'un modèle

Vous pouvez créer trois modèles.

- 1 Appuyez sur **Menu 2 5**.
- 2 Une liste des modèles existants apparaît.
- 3 Allez à l'un des modèles (**vide**) et appuyez sur **Afficher**.
- 4 Appuyez sur **Options** et, lorsque **Modifier** est mis en évidence, appuyez sur **Sélectionner**.
- 5 Entrez un message de 40 caractères ou moins.

- 5 Appuyez sur **Options** et allez à **Mémorisé**.
- 6 Appuyez sur **OK**.

Modèle mémorisé apparaît.

Modification d'un modèle

- 1 Appuyez sur **Menu 2 5**.
- La liste des modèles apparaît.
- 2 Allez au modèle que vous voulez modifier et appuyez sur **Afficher**.
- 3 Appuyez sur **Options**.
- Lorsque le mot **Modifier** est mis en évidence, appuyez sur **Selectionner**.
- 4 Modifiez le modèle.
- Lorsque vous avez terminé, appuyez sur **Options**.
- 5 Allez à **Mémoriser** et appuyez sur **OK**.
- 6 Gardez la touche **□** enfoncée pour retourner à l'écran de démarrage.

Pour sauvegarder les messages dans votre corbeille de sortie

Lorsque vous écrivez un message texte, il peut être souhaitable de le conserver dans la corbeille de sortie. Ainsi, en cas de problème lors de la livraison, vous pourrez l'envoyer de nouveau.

- 1 Pendant la rédaction du message, appuyez sur **Options**.
- 2 Allez à **Mémoriser**, puis appuyez sur **OK**.

• Envoi du message

Messages texte

- 1 Appuyez sur **Menu 2 3**.
- Écrire messages apparaît brièvement, suivi de l'écran de messages.

- 2 Entrez un message. Le nombre de caractères pouvant encore être entrés apparaît dans le coin supérieur droit de l'écran.
- 3 Lorsque vous avez terminé la rédaction du message, appuyez sur **Options**.

Lorsque **Envoyer** est mis en évidence, appuyez sur **OK**.

- 4 Lorsque le bloc numéro numérique apparaît, entrez ou rappelez le numéro de téléphone du destinataire, puis appuyez sur **OK**.



Il se peut que vous deviez ajouter le chiffre 1 au numéro. Informez-vous auprès de votre fournisseur de services.

Envoy en cours apparaît.

Une fois le message envoyé, **Message envoyé** apparaît.

Messages électroniques

- 1 Répétez les étapes 1, 2 et 3 de la page précédente.
- 2 Lorsque le bloc d'**adresses de courrier électronique** apparaît, entrez l'adresse de courrier électronique du destinataire et appuyez sur **OK**.



Pour entrer des adresses de courrier électronique multiples, insérez une virgule entre les adresses (sans espace).

- 3 Lorsque le bloc **Numéro** apparaît, entrez le code numérique de l'adresse de courrier électronique de votre fournisseur de services et appuyez sur **OK**.
- 4 **Envoy en cours** apparaît. Une fois le message envoyé, **Message envoyé** apparaît.

15

• Pour renvoyer un message à partir de la corbeille de sortie

Les messages sauvegardés dans la corbeille de sortie sont précédés d'une icône. L'icône  qui apparaît devant l'en-tête du message indique que vous avez essayé d'envoyer le message au centre de messages. L'icône  indique que vous n'avez pas encore essayé d'envoyer le message.

- 1 Appuyez sur **Menu 2 2**.
 - 2 Allez au message, puis appuyez sur **Afficher**.
 - 3 Appuyez sur **Options**.
 - 4 Allez à **Faire suivre** et appuyez sur **OK**.
 - 5 Appuyez sur **Options**.
- Envoyer** est affiché en surbrillance.
- 6 Appuyez sur **OK**.
 - 7 Entrez le numéro de téléphone ou l'adresse électronique du destinataire, puis appuyez sur **OK**.



Si vous envoyez un courrier électronique, le bloc **Numéro** apparaît. Entrez le code numérique de courrier électronique de votre fournisseur de services et appuyez sur **OK**.

Envoi en cours apparaît.

Une fois le message envoyé, **Message envoyé** apparaît.

15

• Lecture des messages

Pour lire les nouveaux messages immédiatement

Lorsque vous recevez un message, le téléphone affiche **Message reçu** et l'indicateur , et émet un signal sonore (qui varie selon l'«alerte de message» sélectionnée; reportez-vous à la page 82).

- 1 Pour lire le message, appuyez sur **Afficher**.

Vous accédez ainsi à la corbeille d'arrivée, où le nouveau message est sélectionné.

- 2 Appuyez de nouveau sur **Afficher** pour lire le message.

Pour lire le message plus tard

Lorsque vous recevez un message, le téléphone affiche **Message reçu** et l'indicateur , et émet un signal sonore (qui varie selon l'«alerte de message» sélectionnée; reportez-vous à la page 69).

- 1 Appuyez sur  pour enregistrer le message dans votre corbeille d'arrivée.
- 2 Lorsque vous voudrez lire le message, appuyez sur **Menu 2 1**.
Une liste des en-têtes de message est affichée. L'icône  indique qu'un message n'a pas encore été lu. L'icône  qui apparaît devant l'en-tête indique que le message a déjà été lu.
- 3 Sélectionnez le message que vous voulez lire, puis appuyez sur **Afficher**.
- 4 Si le message est long, utilisez les touches de défilement pour le faire défiler.
- 5 Appuyez sur  pour afficher le nom ou le numéro de téléphone de l'expéditeur, la date de réception et l'heure.

• Effacement d'un message

15

Pendant la lecture d'un message

- 1 Pendant que vous lisez le message, appuyez sur **Options**.
- 2 Lorsque **Effacer** est mis en évidence, appuyez sur **OK**.

Votre téléphone vous demande de confirmer que vous voulez bien effacer le message.

- 3 Appuyez sur **OK**.

• Réponse à un message

Pendant la lecture d'un message :

- 1 Appuyez sur **Options**.
- 2 Allez à **Répondre**, puis appuyez sur **OK**.
- 3 Entrez votre message.

OU

Appuyez sur **Options**, allez à **Modèle**, sélectionnez un modèle et entrez votre message.

- 4 Appuyez sur **Options**, allez à **Envoyer**, puis appuyez sur **OK**.

Si vous répondez à un message texte :

- Le téléphone affiche le numéro du destinataire.
- Corrigez le numéro, s'il a lieu, puis appuyez sur **OK**.

Si vous répondez à un courrier électronique :

- Le bloc **Adresse courrier électronique** apparaît. Appuyez sur **OK**.
- Le bloc **Numéro** apparaît alors avec un code de courrier électronique déjà entré. Appuyez sur **OK**.

- 5 Un message apparaît pour confirmer l'envoi du courrier électronique ou du message texte.



Dans certaines réseaux, il peut être nécessaire d'entrer l'adresse de courrier électronique et un autre code : vérifiez auprès de votre fournisseur de services.

15

• Faire suivre un message

- 1 Appuyez sur **Options**.
- 2 Allez à **Faire suivre**, puis appuyez sur **OK**.

Le texte du message apparaît.

- 3 Corrigez le message, s'il y a lieu, puis appuyez sur **Options**.
Envoyer est mis en évidence.
- 4 Appuyez sur **OK**.
La boîte **Numéro** apparaît.
- 5 Entrez le numéro de téléphone du destinataire, puis appuyez sur **OK**.
OU
 - Appuyez sur **Rechercher** pour extraire un nom et un numéro de téléphone mémorisés, puis appuyez sur **OK**.
 - Appuyez sur **OK** de nouveau pour confirmer l'opération.

• Composition de numéro

Vous pouvez sauvegarder ou composer un numéro de téléphone inclus dans un message.

- 1 Appuyez sur **Options**.
- 2 Allez à **Extraire numéro**, puis appuyez sur **OK**.
- 3 Si plusieurs numéros sont affichés, sélectionnez-en un, puis appuyez sur **OK**.

Le téléphone affiche le numéro à l'écran. Vous pouvez le composer ou le sauvegarder de la même façon que si vous l'aviez entré vous-même.

15

• Options message

Modification des options communes à tous les messages

- 1 Appuyez sur **Menu 2 7**.
- 2 Allez à **Opt communes**, puis appuyez sur **Sélectionner**.

- 3 Allez à **Rapports de livraison** ou **Réponse par même centre**, puis appuyez sur **Sélectionner**.
- Rapports de livraison** : allez à **Oui** ou **Non**, puis appuyez sur **OK**. Si vous choisissez **Oui**, le réseau essaiera d'envoyer des rapports de livraison pour les messages que vous envoyez.
- Réponse par même centre** : le réseau essaiera d'acheminer la réponse à ces messages texte par l'intermédiaire de votre centre de messages.

• Mémorisation des messages

La corbeille de sortie et la corbeille d'arrivée partagent le même espace mémoire sur la carte SIM. Lorsque cette mémoire est saturée et qu'il n'y a plus de place pour stocker les messages, l'indicateur de messages clignote. Si on vous envoie un message alors que la mémoire est saturée, le téléphone affiche le message **Pas espace : message en attente**. Vous devez alors effacer un ou plusieurs messages existants pour faire de la place. Le réseau attendra et renverra le message plus tard.

 Selon votre carte SIM, la corbeille d'arrivée et celle de sortie peuvent contenir jusqu'à 30 messages.

• Messages image

En utilisant la fonction **Menu 2 4**, vous pouvez envoyer des messages image avec votre téléphone. Il y a huit images dans la mémoire de votre téléphone. Toutes peuvent être remplacées ou effacées.

 La fonction d'envoi de messages image doit être offerte par votre fournisseur de services et être supportée par le téléphone du destinataire.

Envoi de messages image

- 1 Appuyez sur **Menu 2 4**.
- 2 Lorsque la liste d'images apparaît, allez à l'image que vous voulez envoyer, puis appuyez sur **Afficher**.

L'image apparaît. Pour choisir une autre image, appuyez sur , allez à une autre image, puis appuyez sur **Afficher**.

- 3 Appuyez sur **Options** et allez à **Renvoyer**, puis appuyez sur **Sélectionner**.
- 4 Extrayez ou entrez le numéro de téléphone auquel vous voulez envoyer le message image.
- 5 Appuyez sur **OK**.

Envoi de messages image avec texte

- 1 Appuyez sur **Menu** 2 4.
 - 2 Lorsque la liste d'images apparaît, allez à l'image que vous voulez envoyer, puis appuyez sur **Afficher**.
L'image apparaît. Pour choisir une autre image, appuyez sur , allez à une autre image, puis appuyez sur **Afficher**.
 - 3 Appuyez sur **Options**.
Lorsque **Modifier texte** apparaît, appuyez sur **Sélectionner**.
 - 4 Utilisez l'entrée prédictive ou normale de texte pour écrire le message (jusqu'à 121 caractères) qui accompagnera l'image (reportez-vous à «Rédaction de messages», page 86, pour plus de renseignements).
 - 5 Lorsque vous avez fini d'écrire votre message, appuyez sur **Options**, puis choisissez l'une des fonctions suivantes.
 - **Mém. image** vous permet d'affecter le texte à l'image de manière permanente.
 - **Effacer texte** vous permet d'effacer le message.
 - **Afficher** vous permet de voir l'image et le texte avant de les envoyer. Appuyez sur  ou  pour afficher le message en entier.
- OU
- Allez à **Envoyer image**, et appuyez sur **OK**.

- 6 Entrez le numéro de téléphone auquel vous voulez envoyer le message image et appuyez sur **OK**.

Envoi message image apparaît, suivi de **Message image envoyé**.



Le numéro de téléphone choisi doit pouvoir recevoir les messages image.

Réception de messages image

- 1 Lorsque votre téléphone affiche **Message image reçu**, appuyez sur **Afficher** et le message apparaît.
- 2 Si l'image est accompagnée d'un message texte, faites défiler le message pour le voir en entier.
- 3 Appuyez sur **Mémoriser** pour conserver le message image, ou appuyez sur **[C]** et **Quitter** pour le supprimer.

Autres options de messages texte

Effacer : supprime l'image sélectionnée ainsi que le texte qui y est associé.



La fonction **Effacer** supprime l'image et le texte pour toujours.

Extraire numéro : vous permet de sauvegarder automatiquement tout numéro de téléphone inclus dans le texte du message image.

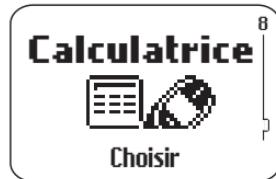
Détails : affiche le numéro de téléphone de la personne qui vous a envoyé ce message image.

16. Votre assistant numérique personnel

• Calculatrice



Avertissement! Votre téléphone doit être allumé pour que vous puissiez utiliser cette fonction. N'allumez pas votre téléphone lorsque l'usage des téléphones mobiles est interdit ou susceptible de causer un brouillage ou qu'il présente un danger.



La calculatrice de votre téléphone effectue les opérations suivantes : addition, soustraction, multiplication et division, ainsi que conversion des devises.

Utilisation de la calculatrice

- 1 Appuyez sur **Menu 8**.
- 2 Entrez le premier nombre.
 - Appuyez sur pour entrer un point décimal et appuyez sur **Effacer** pour effacer toute erreur.
 - Pour additionner, appuyez sur une fois (+ apparaît)
 - Pour soustraire, appuyez sur deux fois (- apparaît)
 - Pour multiplier, appuyez sur trois fois (* apparaît)
 - Pour diviser, appuyez sur quatre fois (/ apparaît)
- 3 Entrez le second nombre en répétant les étapes ci-dessus autant de fois que nécessaire.
- 4 Appuyez sur **Options**.
Résultat est sélectionné.
- 5 Appuyez sur **OK**.

Conversion de devises

Pour régler le taux de change

- 1 Appuyez sur **Menu 8**, puis sur **Options**.
- 2 Allez à **Taux de change**, puis appuyez sur **OK**.
- 3 Allez à **Devise en monnaie de votre pays** (pour entrer le nombre d'unités de monnaie de votre pays par unité de monnaie étrangère) ou **Monnaie de votre pays en devise** (pour entrer le nombre d'unités de monnaie étrangère par unité de monnaie de votre pays).
- 4 Appuyez sur **OK**.
- 5 Entrez le taux de change (appuyez sur  pour insérer un point décimal).
- 6 Appuyez sur **OK**.

Pour convertir un montant en devises

- 1 Appuyez sur **Menu 8**, puis sur **Options**.
- 2 Allez à **Devise en monnaie de votre pays** pour convertir en unités de monnaie de votre pays ou **Monnaie de votre pays en devise** pour convertir en unités de monnaie étrangère.
- 3 Appuyez sur **OK**.
- 4 Entrez les nombres que vous voulez convertir.
- 5 Allez à **Devise en monnaie de votre pays** ou **Monnaie de votre pays en devise** et appuyez sur **OK**.

16

• Agenda



Avertissement! Vous devez allumer votre téléphone pour utiliser cette fonction. N'allumez jamais votre téléphone lorsque l'usage en est interdit ou lorsqu'il est susceptible de causer des parasites ou de présenter un danger.

L'agenda vous permet de garder en mémoire des notes de rappel, ainsi que de vous souvenir des réunions, des anniversaires, et des appels téléphoniques à faire. Il peut même faire sonner une alarme lorsque le moment est venu de faire un appel ou de vous rendre à une réunion.



Affichage de l'agenda

- Appuyez sur **Menu 9** pour voir l'agenda du jour.

Si l'heure n'est pas confirmée, le message **Régler horloge** apparaît, suivi par l'écran permettant d'entrer l'heure. Vous pouvez alors entrer l'heure en format 12 ou 24 h.

Pour entrer la date

- Appuyez sur **Options**, sélectionnez **Entrée date**, et appuyez sur **Sélectionner**.
- Entrez le mois et le jour courants dans le format **jj/mm/aaaa**, puis appuyez sur **OK**.

(Exemple : Pour entrer le 31 décembre, entrez **31122000**).

Le message **Date est enregistrée** apparaît.

Affichage des notes du jour

L'option **Afficher jour** vous permet d'afficher, d'effacer, de modifier, de déplacer et d'envoyer les notes du jour sélectionné. Utilisez les touches de défilement pour parcourir les notes. Les options accessibles lors de la consultation d'une note sont **Effacer**, **Modifier**, **Déplacer** (vers une autre date), **Envoyer** pour envoyer la note.

16

Écrire note

L'option **Écrire note** vous permet de choisir entre quatre types de notes : **Rappel**, **Appel**, **Réunion** et **Anniversaire**. Selon l'option choisie, votre téléphone vous demandera plus de renseignements.

- 1 Appuyez sur **Options**, allez à **Écrire note**, puis appuyez sur **Sélectionner**.
- 2 Sélectionnez un type de note (p. ex., **Rappel**) et appuyez sur **OK**.
- 3 Entrez l'objet du rappel et appuyez sur **OK**.
- 4 Entrez la date du rappel dans le format **jj/mm/aaaa** et appuyez sur **OK**.
- 5 Lorsque **Régler alarme pour note?** apparaît, appuyez sur **Oui**.
 - Entrez la date de l'alarme, puis appuyez sur **OK**.
 - Entrez l'heure de l'alarme, puis appuyez sur **OK**.
 - Choisissez **am** ou **pm**, et appuyez sur **OK**.

Note mémorisée apparaît brièvement, puis l'agenda du jour courant s'affiche.

OU

Si vous préférez ne pas programmer d'alarme, appuyez sur **□C**.

- **Note mémorisée** apparaît brièvement, puis l'agenda du jour du rappel apparaît.

Lorsque vous avez enregistré des notes à la date affichée, les icônes suivantes apparaissent dans le coin inférieur droit, selon la nature des notes.



Anniversaire



Réunion



Appel téléphonique



Autre rappel

16

Effacer notes

- 1 Allez à **Effacer notes** et appuyez sur **Sélectionner**.
- 2 Sélectionnez **Du jour choisi**, **Une à la fois** ou **Toutes**, puis appuyez sur **OK**.

Du jour choisi : affiche chacune des notes du jour courant de façon à pouvoir les effacer individuellement. Appuyez sur **Effacer** pour effacer la note, ou sur les touches de défilement pour voir les suivantes.

Une à la fois : affiche les notes par ordre chronologique en commençant par les anniversaires, de façon que vous puissiez les effacer individuellement. Appuyez sur **Effacer** pour effacer la note, ou sur les touches de défilement pour voir les suivantes.

Toutes : permet d'effacer toutes les notes de l'agenda d'un seul coup. Le téléphone vous demandera de confirmer votre décision avant de procéder à l'effacement.

Pour voir toutes les notes

La fonction Afficher tout vous permet de faire défiler toutes les notes enregistrées. Les notes d'anniversaire apparaissent les premières par ordre chronologique, suivies des autres notes également par ordre chronologique.

Aller à la date

Cette option vous permet d'atteindre directement la date spécifiée au lieu de faire défiler l'agenda.

- Entrez une date dans le format **jj/mm/aaaa**, puis appuyez sur **OK**.

Régler date

L'option Régler la date vous permet d'entrer la date du jour courant dans votre téléphone.

- Entrez la date dans le format **jj/mm/aaaa**, puis appuyez sur **OK**.

Utilisation des notes d'agenda

Pour effacer une note d'agenda

- 1 Lors de la consultation d'une note, appuyez sur **Options**.
- 2 Lorsque **Effacer** est mis en évidence, appuyez sur **OK**.
Un message de confirmation apparaît.
- 3 Appuyez sur **OK** pour effacer la note.

OU

Appuyez sur **C** pour afficher de nouveau la note.

Pour modifier une note d'agenda

1 Lors de la consultation d'une note, appuyez sur **Options**.

2 Modifiez la note, puis appuyez sur **OK**.

Votre téléphone vous invite à modifier d'autres renseignements, selon le type de note affichée.

Pour déplacer une note

1 Pour déplacer une note ou en modifier la date, ouvrez la note et appuyez sur **Options**.

2 Allez à **Déplacer**, et appuyez sur **OK**.

Selon le type de note affichée, votre téléphone pourra vous inviter à modifier d'autres renseignements.

3 Entrez la nouvelle date de la note.

Votre téléphone vous invite à modifier d'autres renseignements, selon le type de note affichée.

Envoi et réception de notes d'agenda

Envoi d'une note d'agenda

Vous pouvez partager vos notes d'agenda avec un autre téléphone

1 Lors de la consultation d'une note d'agenda, appuyez sur **Options**.

2 Allez à **Envoyer note** et appuyez sur **OK**.

3 Trouvez dans le répertoire le numéro auquel vous voulez envoyer la note ou entrez-le et appuyez sur **OK**.

Envoi en cours apparaît brièvement.

16

Affichage des notes d'agenda reçues

Lorsque quelqu'un vous envoie une note, votre téléphone affiche **Note d'agenda reçue**. Vous pouvez mémoriser la note dans votre agenda et vous en servir comme de toute autre note, notamment en y associant une alarme.

- 1 Lorsque votre téléphone affiche **Note d'agenda reçue**, appuyez sur **Options**.
Afficher est mis en évidence.
- 2 Appuyez sur **OK**.
- 3 Faites défiler la note.

Pour enregistrer ou supprimer les notes d'agenda reçues

- 1 Après avoir affiché la note d'agenda, appuyez sur **Arrière**.
- 2 Allez à **Mémoriser**, puis appuyez sur **OK**.
OU
Sélectionnez **Supprimer** et appuyez sur **OK**.

● Réveil

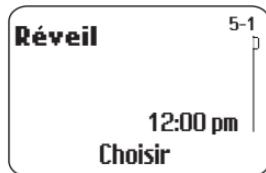


Avertissement! Vous devez allumer votre téléphone pour utiliser cette fonction. N'allumez jamais votre téléphone lorsque l'usage en est interdit ou lorsqu'il est susceptible de causer des parasites ou de présenter un danger.

Le réveil fonctionne avec l'horloge interne de votre téléphone et sonne à l'heure que vous avez choisie. Il fonctionne même si vous arrêtez le téléphone!

Réglage du réveil

- 1 Appuyez sur **Menu 5 1**.
Heure de l'alarme apparaît.
- 2 Entrez l'heure de l'alarme dans le format **hh :mm**.
- 3 Appuyez sur **OK**.
- 4 Sélectionnez **am** ou **pm**, et appuyez sur **OK**.
Réveil activé apparaît brièvement.





Exécutez l'étape 4 seulement si vous avez sélectionné le format am/pm.

- 5 Gardez la touche enfoncée pour retourner à l'écran de démarrage. L'icône apparaît dans le haut de l'écran pour indiquer que le réveil est réglé.

Réglage de la sonnerie

Lorsque le réveil sonne, vous pouvez soit l'éteindre soit utiliser la fonction snooze.

Téléphone en fonction

- Appuyez sur **n'importe quelle touche** pour arrêter l'alarme.

Le réveil est réinitialisé et, le lendemain, sonne de nouveau à l'heure prévue.



Si vous laissez le téléphone sonner pendant 1 minute sans appuyer sur une touche, il s'arrêtera pendant 5 minutes, puis sonnera de nouveau.

OU

- Appuyez sur **Snooze**.

La sonnerie s'arrête et recommence à sonner 5 minutes plus tard.

Pour arrêter la sonnerie et garder la fonction snooze active, appuyez sur **Arrêter**.

Pour éteindre la sonnerie, appuyez sur n'importe quelle touche.

16

Téléphone hors fonction

Le téléphone s'allumera automatiquement et sonnera à l'heure de réveil.

Si vous appuyez sur **n'importe quelle**, le téléphone affiche **Activer téléphone?**. Appuyez sur **Oui** pour le garder allumé ou pour l'éteindre.



Mise en garde! Vous devez allumer votre téléphone pour utiliser cette fonction. N'allumez jamais votre téléphone lorsque l'usage en est interdit ou lorsqu'il est susceptible de causer des parasites ou de présenter un danger.

Suppression de la fonction réveil

- 1 Appuyez sur **Menu** 5 1.
- 2 Allez à **Non** et appuyez sur **OK**.

• Cartes professionnelles

Votre téléphone peut envoyer ou recevoir des cartes d'affaires électroniques comportant un nom et un numéro de téléphone. Vous pouvez sauvegarder ces cartes dans votre répertoire.

Envoi d'une carte professionnelle

- 1 Appuyez sur **Menu** puis sur **Sélectionner**.
- 2 Allez à **Envoyer carte** et appuyez sur **Sélectionner**.
- 3 Allez à l'entrée du répertoire que vous voulez envoyer, puis appuyez sur **Envoyer**.
- 4 Entrez ou extrayez du répertoire le numéro de téléphone auquel vous voulez envoyer l'entrée et appuyez sur **OK**. Pour envoyer une carte professionnelle par courrier électronique, reportez-vous à la rubrique «Messages électroniques», page 95.
- 5 **Envoi en cours** apparaît.

Affichage d'une carte professionnelle

- 1 Lorsque votre téléphone affiche **Carte profess. reçue**, appuyez sur **Options**.
Afficher est mis en évidence, ainsi que **Mémoriser** et **Jeter**.
- 2 Allez à **Afficher** et appuyez sur **OK** pour afficher l'information.



Enregistrement d'une carte professionnelle

- 1 Après avoir affiché la carte professionnelle, appuyez sur **Arrière**, allez à **Mémoriser**, puis appuyez sur **OK**.
- 2 À l'invite **Nom** : corrigez le nom si vous le désirez, puis appuyez sur **OK**.
- 3 À l'invite **Numéro** : corrigez le numéro si vous le désirez, puis appuyez sur **OK**.

Effacement d'une carte professionnelle

Après avoir affiché la carte professionnelle, appuyez sur **Arrière**, allez à **Supprimer**, puis appuyez sur **OK**.

Affichage de plusieurs cartes

- 1 Lorsque votre téléphone affiche **Carte professionnelle** reçue, appuyez sur **Options**. Vous voyez alors apparaître les options **Afficher**, **Mémoriser** et **Rejeter**, avec **Afficher** sélectionné.
- 2 Appuyez sur **OK** pour lire la première carte.
- 3 Appuyez ensuite sur **Arrière**, puis sur  **C**. La carte professionnelle affichée s'efface et les options **Afficher**, **Mémoriser** et **Rejeter** réapparaissent.
 Pour sauvegarder la carte, appuyez sur **Arrière** et reportez-vous à «Enregistrement d'une carte professionnelle», page 112.
- 4 Appuyez sur **Afficher** pour voir la carte suivante.

17. Jeux et divertissements

• Jeux

Lancez un défi à un ami ou à vous-même avec l'un des quatre jeux de votre téléphone.



Avertissement! Vous devez allumer votre téléphone pour utiliser cette fonction. N'allumez jamais votre téléphone lorsque l'usage en est interdit ou lorsqu'il est susceptible de causer des parasites ou de présenter un danger.

Snake II

Donnez au serpent le plus de nourriture possible et regardez-le grandir. Utilisez les touches **2_{abc}**, **4_{ghi}**, **6_{mno}** et **8_{tuv}** pour faire tourner le serpent vers la nourriture. Plus la queue du serpent s'allonge, plus le compte de points augmente. Vous pouvez jouer sur un terrain vide ou choisir parmi cinq labyrinthes. Si le serpent rencontre sa queue ou un mur, la partie prend fin.

Space Impact

Utilisez vos armes pour vous défendre contre les extraterrestres. Lorsque vous avez vaincu tous vos ennemis, vous avancez au niveau suivant. Utilisez la touche **8_{tuv}** et **0** pour vous déplacer vers le haut ou vers le bas ***** et **#** vers la gauche ou vers la droite. La touche **1_{abc}** ou **3_{def}** fait feu avec l'arme principale, et la touche **4_{ghi}** ou **6_{mno}** fait feu avec l'arme supplémentaire.

Bantumi

Jouez contre le téléphone, faites tomber des fèves dans les pots. Appuyez sur **4_{ghi}** ou **6_{mno}** pour choisir un pot et **5_{jkl}** pour laisser tomber les fèves. Terminez la partie dans votre gros pot et c'est de nouveau votre tour. Finissez la partie dans votre pot vide et les fèves du pot de votre adversaire vous appartiennent.

Le gagnant est celui qui a le plus grand nombre de fèves.

Pairs II

Découvrez les images pour trouver des paires... en jouant le moins grand nombre de coups possible. En mode Contre Montre, vous devez trouver toutes les paires avant que la bombe n'explose. Pour déplacer le curseur, utilisez les touches **2abc**, **4ghi**, **6mno** et **8tuv**. Appuyez sur **5jkl** pour découvrir les images.

• Pour télécharger des sonneries⁺⁺

Vous pouvez télécharger des sonneries pour remplacer les entrées (**vide**) dans la liste des sonneries. Pour plus de détails sur ce service réseau, contactez votre fournisseur de services.

Avis de réception d'une sonnerie

Lorsque votre téléphone reçoit une sonnerie, il affiche **Sonnerie reçue**.

Écoute des sonneries reçues

- 1 Lorsque votre téléphone affiche **Sonnerie reçue**, appuyez sur **Options**.
Écouter est sélectionné.
- 2 Appuyez sur **OK**.

Le téléphone fait entendre la sonnerie.

Mémorisation des sonneries reçues

- 1 Après avoir écouté la sonnerie, appuyez sur **Arrière**.
- 2 Allez à **Mémoriser**, puis appuyez sur **OK**.
- 3 Choisissez la sonnerie que vous voulez remplacer (soit un emplacement vide soit une sonnerie déjà téléchargée), puis appuyez sur **OK**.

La sonnerie est sauvegardée dans votre liste de sonneries.

Pour supprimer les sonneries reçues

Si vous ne voulez pas sauvegarder la sonnerie, appuyez sur **Quitter** sans la sauvegarder, ou allez à **Jeter sonnerie**, puis appuyez sur **OK**.

• Composeur de sonneries

Fonctions

- Échelle de 7 notes avec trois octaves pour chaque note
- On peut choisir la valeur de la durée de la note et du silence entre la ronde et la 32^e de ronde et entre la pause et le 32^e de pause.
- Le tempo peut varier de 40 à 225 temps par minute.
- Chaque sonnerie peut être constituée de 50 notes ou moins.
- Vous pouvez copier la sonnerie vers un autre téléphone.

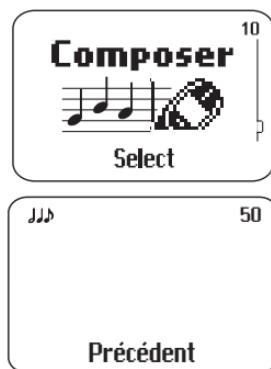
Pour composer la sonnerie

Sélectionnez Composeur

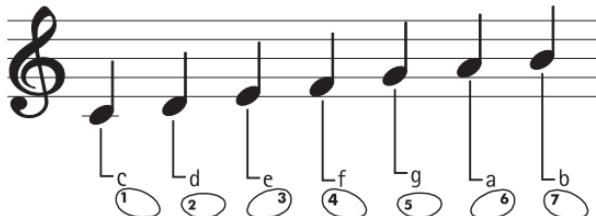
- Appuyez sur **Menu 10**.

L'écran Composeur apparaît.

Le chiffre affiché dans le coin supérieur droit indique le nombre de notes que vous pouvez encore entrer.



Dans le composeur, les notes commencent par **c** et se terminent avec **b**.



Entrez les notes de «Mary Had a Little Lamb».

- Appuyez sur        .
- Chaque fois que vous appuyez sur une touche, vous entendez la note correspondante et celle-ci s'affiche à l'écran.


4e1 4d1 4c1 4d1⁴³
4e1 4e1 4e1

Options

Définitions de notes :

Durée

Le premier nombre indique la durée de la note.

Plus le nombre est petit, plus la note dure longtemps.

 4 e 1

1 – ronde

2 – blanche 

4 – noire 

8 – croche 

16 – double croche 

32 – 32^e de ronde 

- La prochaine note entrée a la même durée que la précédente.
Appuyez sur **8** si vous voulez qu'elle soit plus courte ou sur **9** si vous voulez qu'elle soit plus longue.
- Appuyez sur **C** pour effacer une seule note ou appuyez sur **C** à répétition pour effacer plusieurs notes.

17

Note

Notes plage de c à b.

4 e 1

Octave

Indique le ton de la note.

Plus le nombre est élevé, plus le ton est élevé.

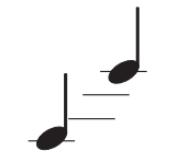
4 e octave 1

Appuyez sur  pour sélectionner des octaves différentes.

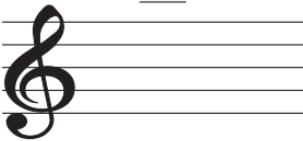
Octave 1



Octave 2



Octave 3

**Effacer écran**

Attention : Cette option supprime la sonnerie!

17

- 1 Appuyez sur **Options** et allez à **Effacer écran**.
- 2 Appuyez sur **OK** pour supprimer la sonnerie.

Silences et dièses

- Appuyez sur  pour insérer de courtes pauses entre les notes, appelées silences.
- Appuyez sur  pour raccourcir le silence, ou  pour prolonger le silence.
- Appuyez sur  pour rendre la note aigüe.
La note est jouée de nouveau sur un ton plus aigu.

Écouter la sonnerie

- 1 Appuyez sur **Options**.
Jouer est mis en évidence.
- 2 Appuyez sur **OK**.
La nouvelle sonnerie joue.

Sélection du tempo

- 1 Après avoir entré les notes dans le composeur, appuyez sur **Options** et allez à **Tempo**.
- 2 Appuyez sur **OK**.
Une échelle de 40 BPM (lent) à 225 BPM (rapide) s'affiche.
- 3 Allez au tempo que vous recherchez et appuyez sur **Sélectionner**.
- 4 Allez à **Jouer** et appuyez sur **OK** pour entendre la sonnerie selon le nouveau tempo.

Pour mémoriser la sonnerie

- 1 Après avoir entré les notes dans le composeur, appuyez sur **Options** et allez à **Mémoriser**.
- 2 Appuyez sur **OK**.
- 3 Attribuez un nom à la sonnerie et appuyez sur **OK**.
Le nom de la sonnerie apparaît maintenant dans la liste des **Types de sonnerie**.

Envoi de la sonnerie

Vous pouvez envoyer la sonnerie à un autre téléphone.



Avant d'envoyer la sonnerie à un autre téléphone, vous devez choisir l'option d'envoi de message Texte. Reportez-vous à «Définition du mode message», page 86.

- 1** Appuyez sur **Menu** 10.
- 2** Lorsque la sonnerie apparaît, appuyez sur **Options**.
- 3** Allez à **Envoyer** et appuyez sur **OK**.
Le nom de la sonnerie apparaît.
- 4** Appuyez sur **OK**.
- 5** Extrayez du répertoire ou entrez le numéro auquel vous voulez envoyer la sonnerie.
- 6** Appuyez sur **OK**.

18. Références

• Batteries, chargeurs et accessoires

Vous trouverez dans cette section des renseignements sur les batteries, accessoires et chargeurs de votre téléphone. Veuillez noter que ces informations pourraient faire l'objet de modifications dans la mesure où les batteries, chargeurs et accessoires changent.

Ce téléphone est destiné à être utilisé lorsqu'il est alimenté par l'ensemble pour voiture PPH-1, un chargeur ACP-7U, ACP-8U, LCH-8 ou LCH-9. L'utilisation de toute autre batterie pourrait invalider les homologations de cet appareil et s'avérer dangereuse.



Mise en garde! Lorsque vous achetez des batteries, des chargeurs et des accessoires pour votre téléphone, choisissez toujours des batteries, chargeurs et accessoires approuvés pour ce téléphone par le fabricant. L'utilisation de tout autre type d'équipement en relation avec le téléphone pourrait invalider les homologations ou garanties de celui-ci, et pourrait de plus s'avérer dangereuse. Pour tout renseignement sur la disponibilité des batteries, chargeurs et accessoires approuvés, adressez-vous à votre détaillant.



Pour consulter les directives relatives au chargement de la batterie, reportez-vous à la rubrique «Chargez la batterie», page 12.

Lorsque la charge de la batterie atteint 80 %, l'indicateur de charge arrête de défiler. Si le téléphone est allumé, le message **Batterie chargée** apparaît également à l'écran. Pour charger la batterie à 100 %, laissez la batterie se charger pendant encore 2 heures (mode «chargement lent»).

18

Lorsque vous n'utilisez pas un chargeur, débranchez-le de la source d'alimentation. Ne laissez pas la batterie dans le chargeur pendant plus d'une semaine, car une surcharge pourrait réduire sa durée de vie. Une batterie inutilisée se déchargera avec le temps.

Des températures extrêmes peuvent affecter la capacité de charge de votre batterie. Laissez votre batterie se réchauffer ou se refroidir avant de tenter de la charger.

Lorsque la batterie est presque déchargée et qu'il ne reste à votre téléphone que quelques minutes de conversation, un bip d'alerte se fait entendre et le message **Batterie faible** apparaît brièvement. Lorsque tout le temps est écoulé, il émet un nouveau signal et se met automatiquement hors fonction.

Ne mettez pas la batterie en court-circuit. Un court-circuit accidentel peut se produire si un objet métallique (pièce de monnaie, trombone ou stylo) met les bornes + et - en contact.

Un court-circuit peut, par exemple, se produire lorsque vous transportez votre batterie dans votre poche ou dans un sac : la batterie peut se trouver en contact avec des objets comme des pièces. Le court-circuit peut endommager aussi bien la batterie que les objets en contact avec celle-ci. L'exposition de la batterie à des températures élevées ou basses, comme dans une automobile fermée l'été ou l'hiver, réduit sa capacité et sa durée de vie. Dans la mesure du possible, la batterie doit toujours être à une température située entre 15 °C et 25 °C (59 °F et 77 °F).

Il se pourrait qu'un téléphone dont la batterie est trop chaude ou trop froide cesse de fonctionner temporairement, même si celle-ci est complètement chargée. Le rendement des batteries est particulièrement faible lorsque la température est inférieure à 0°C (32°F).

Voici un ensemble de lignes directrices à suivre :

- Lorsque le temps de fonctionnement (temps de conversation et temps d'attente) devient nettement inférieur à la normale, achetez une nouvelle batterie.
- N'utilisez la batterie qu'aux fins auxquelles elle est destinée.
- N'utilisez aucun chargeur ou batterie endommagés ou usés.
- Les batteries aux ions de lithium *doivent* être recyclées ou éliminées selon la méthode prescrite. Ne vous en débarrassez *pas* en les jetant au feu!
- Débranchez le cordon d'alimentation en tirant sur la fiche et non sur le cordon.

• Renseignements importants sur la sécurité

Vous trouverez dans cette rubrique des renseignements supplémentaires sur la sécurité. Vous trouverez un bref aperçu des consignes de sécurité dans la rubrique «Pour votre sécurité», page 1.

Sécurité routière

N'utilisez pas le téléphone en le tenant à la main pendant que vous conduisez votre véhicule. Stationnez-vous, et faites ensuite votre appel.

Une fois la conversation terminée, rangez toujours le téléphone sur son support; ne le placez *pas* sur le siège du passager ou à un endroit d'où il risquerait d'être projeté en cas de collision ou d'arrêt brusque.



L'utilisation d'un dispositif d'alerte pour actionner les phares ou le klaxon du véhicule sur la voie publique est interdite.

Rappelez-vous : La sécurité avant tout!

Environnement d'utilisation

Rappelez-vous que vous devez suivre toutes les lois particulières en vigueur à l'endroit où vous vous trouvez, et mettre votre téléphone hors fonction chaque fois que l'utilisation en est interdite. Sans cela, l'utilisation de votre téléphone pourrait causer des interférences ou s'avérer dangereuse.

Lorsque vous raccordez le téléphone ou un accessoire à un autre dispositif, lisez d'abord le guide d'utilisation qui accompagne ce dernier pour prendre connaissance des directives de sécurité applicables.

Nota : Ne raccordez *pas* d'appareils incompatibles.

Comme pour tout autre appareil radio mobile, il est recommandé, pour assurer un rendement satisfaisant et garantir la sécurité du personnel, d'utiliser le téléphone dans sa position de fonctionnement normale, c'est-à-dire contre l'oreille, l'antenne pointant au-dessus de l'épaule.

Dispositifs électroniques

La plupart des dispositifs électroniques modernes sont protégés contre les fréquences radio (RF). Toutefois, certains équipements électroniques peuvent ne pas être blindés contre les signaux RF émis par votre téléphone sans fil. Vous trouverez dans les quatre rubriques ci-dessous plus de renseignements à ce sujet.

Stimulateurs cardiaques

Les fabricants de stimulateurs cardiaques recommandent de garder une distance minimale de 20 cm (6 po) entre un téléphone cellulaire portatif sans fil et un stimulateur cardiaque, afin d'éviter que le fonctionnement de celui-ci ne soit perturbé. Ces recommandations sont le fruit de recherches menées par l'institut Wireless Technology Research. Aux personnes munies d'un stimulateur cardiaque, on recommande ce qui suit :

- lorsque le téléphone est allumé, toujours le garder à une distance d'au moins 20 cm (6 po) du stimulateur;
- ne pas transporter le téléphone dans une poche située à hauteur de la poitrine;
- Porter le téléphone à l'oreille du côté opposé au stimulateur pour réduire le risque de parasites.



Si, pour une raison ou pour une autre, l'utilisateur soupçonne que le téléphone perturbe le fonctionnement de son stimulateur cardiaque, l'éteindre immédiatement.

Prothèses auditives

Certains téléphones numériques sans fil peuvent perturber le fonctionnement des prothèses auditives. Si cela se produit, consultez votre fournisseur de services.

Autres appareils médicaux

Les appareils de transmission radio, dont les téléphones cellulaires, peuvent nuire au fonctionnement d'équipements médicaux mal protégés. Pour vous assurer qu'un équipement médical est adéquatement protégé contre les signaux radio externes, consultez un médecin ou le fabricant de l'équipement. Adressez-vous également à ceux-ci pour toute autre question.

Éteignez votre téléphone dans les établissements de soins de santé ou lorsqu'un règlement vous demandant de le faire est affiché. Les hôpitaux et les établissements de santé peuvent utiliser des équipements sensibles aux fréquences radio externes.

Véhicules

Les fréquences radio peuvent nuire au fonctionnement de dispositifs électroniques automobiles mal installés ou insuffisamment protégés. Parmi ceux-ci : systèmes électroniques d'injection de carburant, systèmes électroniques de freins antibloquage, régulateurs électroniques de vitesse et sacs gonflables.

Renseignez-vous auprès du fabricant de votre véhicule ou de son représentant. Vous devriez également consulter le fabricant de tout équipement après-vente installé dans votre véhicule.

Établissements divers

Mettez votre téléphone hors tension dans tout établissement où l'on vous demande de le faire par affiche.

Atmosphère explosive

Éteignez votre téléphone dans tous les lieux où l'atmosphère est explosive et respectez tous les panneaux et instructions affichés. Dans de tels lieux, une étincelle peut entraîner une explosion ou un incendie causant des blessures graves et même la mort.

Il est demandé aux utilisateurs d'éteindre leur téléphone lorsqu'ils arrivent dans une station-service. Il leur est également rappelé qu'ils doivent observer scrupuleusement les restrictions imposées à l'utilisation des équipements radio dans les dépôts d'essence (zones de stockage et de distribution) et des usines chimiques, ainsi que dans les zones de dynamitage.

Les lieux où l'atmosphère est explosive sont généralement —mais pas toujours— identifiés clairement. En voici quelques exemples : les compartiments situés sous le pont des bateaux; les établissements de transfert ou d'entreposage de produits chimiques; les véhicules au gaz liquéfié (propane ou butane, par exemple); les lieux où l'air contient des produits chimiques ou des particules telles que du grain, de la poussière ou des poudres métalliques; tout autre lieu où l'on vous demande généralement d'éteindre le moteur de votre véhicule.

Véhicules

L'installation d'un téléphone dans un véhicule et son entretien ne doivent être confiés qu'à des techniciens compétents. Une installation ou un entretien mal exécutés risquent d'être dangereux et peuvent invalider les garanties de l'appareil.

Vérifiez régulièrement que l'équipement cellulaire de votre véhicule est bien installé et fonctionne correctement.

Ne rangez pas et ne transportez pas de liquide ou de gaz inflammable, ni d'explosifs dans le même compartiment que le téléphone, ses pièces ou ses accessoires.

Dans le cas d'un véhicule équipé de sacs gonflables, n'oubliez pas que ces dispositifs se déploient avec beaucoup de puissance. Ne placez ni n'installez aucun objet, et notamment aucun équipement de téléphone sans fil, au-dessus d'un sac gonflable ou à l'intérieur de sa zone de déploiement. Si l'équipement est mal installé et que les sacs gonflables se déploient, des blessures graves pourraient en résulter.

Éteignez votre téléphone lorsque vous montez à bord d'un avion. L'utilisation du téléphone cellulaire dans un avion est illégale, car elle peut perturber le fonctionnement de l'avion ou du réseau.

En n'observant pas ces directives, le contrevenant s'expose à se voir suspendre ou refuser l'utilisation des services téléphoniques et encourt même des poursuites.

• Appels d'urgence



Important!

Comme tout téléphone sans fil, cet appareil utilise des signaux radio, des réseaux cellulaires, des réseaux terrestres ainsi que des fonctions programmables par l'utilisateur. En raison de ces caractéristiques, vous ne pouvez avoir la garantie que la communication sera établie en toutes circonstances. Par conséquent, ne vous fiez *jamais* exclusivement à un téléphone sans fil pour faire des appels d'urgence (p.ex., urgences médicales).

Rappelez-vous qu'il n'est possible de recevoir et de faire des appels que si le téléphone est allumé et que le signal est suffisamment puissant dans la zone où vous vous trouvez. Certains réseaux sans fil ne prennent pas en charge les appels d'urgence; par ailleurs, certains services réseaux et certaines fonctions du téléphone les empêchent. Adressez-vous aux fournisseurs de services locaux pour vérifier.

Assurez-vous toujours que votre téléphone est chargé avant d'essayer d'établir un appel d'urgence. Si vous laissez votre batterie se vider, vous ne pourrez plus recevoir ni faire d'appel, pas même un appel d'urgence. Après le début de la charge, il vous faudra attendre quelques minutes avant de pouvoir établir un appel.

Pour faire un appel d'urgence

- 1 Si le téléphone est éteint, allumez-le.

Certains réseaux peuvent exiger qu'une carte SIM valide soit insérée dans le téléphone.

- 2 Entrez le numéro des services d'urgence locaux (p. ex., 911 ou tout autre numéro d'urgence).
- 3 Appuyez sur **Appeler**.

Si certaines fonctions sont activées (composition limitée ou fixe, restrictions d'appels, etc.), il pourrait être nécessaire de les désactiver pour pouvoir établir la communication d'urgence. Consultez le présent guide et votre fournisseur de services cellulaires à ce sujet.

Lorsque vous faites un appel d'urgence, pensez à donner tous les renseignements nécessaires de la façon la plus précise possible. Rappelez-vous que votre téléphone sans fil est peut-être le seul moyen de communication sur la scène d'un accident—ne *mettez pas* fin à la communication avant qu'on vous en donne l'autorisation.

Informations de Certification (SAR)

CE MODÈLE 3390 DE TÉLÉPHONE EST CONFORME AUX EXIGENCES GOUVERNEMENTALES RELATIVES À L'EXPOSITION AUX ONDES HERTZIENNES.

Votre téléphone mobile est un appareil émetteur-récepteur. Il a été conçu et fabriqué de manière à ne pas dépasser les limites relatives à l'exposition à l'énergie radiofréquence établies par Industrie Canada. Ces limites font l'objet de directives et déterminent les niveaux autorisés pour la population en général. Ces directives s'appuient sur des normes qui ont été élaborées par des organismes scientifiques indépendants à la suite d'études périodiques et exhaustives. Ces directives prévoient une marge de sécurité substantielle afin d'assurer la sécurité de toutes les personnes, quel que soit leur état de santé ou leur âge.

Les normes d'exposition applicables aux téléphones mobiles utilisent une unité de mesure appelée taux d'absorption spécifique (SAR). La limite SAR établie par Industrie Canada est de 1,6 W/kg*. Les tests relatifs à la limite SAR sont basés sur les positions normales d'utilisation alors que le téléphone émet à la puissance certifiée maximale dans toutes les bandes de fréquences testées. Bien que le SAR soit déterminé au plus haut niveau de puissance certifié, le SAR exact du téléphone en fonctionnement peut être nettement inférieur à la valeur maximale. Cet écart tient au fait que le téléphone est conçu pour fonctionner à différents niveaux de puissance afin d'utiliser seulement la puissance nécessaire pour communiquer avec le réseau. De façon générale, plus l'utilisateur est proche d'une antenne de station de base, plus la puissance de sortie est faible.

Avant qu'un téléphone ne soit proposé aux consommateurs, la preuve doit être faite qu'il ne dépasse pas les limites établies par les normes canadiennes. La valeur SAR la plus élevée mesurée pour ce modèle lors d'essais au niveau de l'oreille est de 0,86 W/kg. Bien qu'il puisse y avoir des différences entre les niveaux SAR de différents téléphones et dans différentes positions, tous sont conformes aux exigences officielles.

*La limite SAR pour les téléphones mobiles utilisés par le public est fixée à 1,6 W/kg en moyenne par gramme de tissu. La norme prévoit une marge de sécurité importante afin d'assurer une protection accrue du public et pour prendre en compte les écarts de mesure possibles. Les valeurs du SAR varient selon les exigences de rapport de chaque pays et la bande de fréquence du réseau. Pour d'autres renseignements sur le SAR dans d'autres régions, consultez l'information sur les produits à www.nokia.com.

Entretien et réparations

Votre téléphone est un produit de qualité supérieure tant sur le plan de la conception que de la fabrication et doit être traité avec soin. Si vous mettez en pratique les conseils ci-dessous, vous satisferez aux exigences de la garantie et votre téléphone vous procurera de nombreuses années de bon fonctionnement.

Lorsque vous utilisez la batterie, le chargeur ou tout autre accessoire :

- Gardez-les, ainsi que leurs pièces et leurs accessoires, hors de la portée des jeunes enfants.
- Gardez-les au sec. Les précipitations, l'humidité et les liquides renferment des minéraux qui favorisent la corrosion des circuits électroniques.
- Ne les utilisez pas et ne les rangez pas dans des endroits poussiéreux et sales, ce qui pourrait endommager les pièces mobiles.
- Ne les rangez pas dans un endroit chaud. Les températures élevées peuvent réduire la durée de vie utile des composants électroniques, endommager les batteries ou faire tordre ou fondre certaines pièces en plastique.
- Ne les rangez pas dans un endroit froid. Quand le téléphone se réchauffe (jusqu'à sa température de service normale), l'humidité peut se condenser à l'intérieur et endommager les circuits électroniques.
- N'essayez pas de les ouvrir. Vous risqueriez de les endommager.
- Ne les secouez pas, ne les heurtez pas et ne les laissez pas tomber. Toute manœuvre brusque peut causer des dommages aux cartes de circuits internes.
- Ne les nettoyez pas avec des produits chimiques forts, des solvants ou des détergents puissants. Ne les peignez pas. La peinture peut en effet bloquer les pièces mobiles et empêcher les dispositifs de fonctionner correctement.

Si l'appareil, la batterie, le chargeur ou l'un des accessoires ne fonctionnent pas correctement, apportez-les au centre de service le plus proche.

Si le combinateur ou ses accessoires ne fonctionnent pas correctement, rendez-vous au centre de service approuvé le plus proche où le personnel vous apportera l'aide voulue et prendra les dispositions pour faire réparer l'appareil au besoin.

• Accessoires

Toute une gamme d'accessoires sont à votre disposition pour étendre les fonctions de votre téléphone. Vous pouvez choisir n'importe lequel de ces accessoires pour répondre à vos besoins de communication particuliers. Pour connaître les accessoires disponibles, adressez-vous à votre fournisseur de services.

Quelques directives d'utilisation

- Gardez les accessoires hors de portée des jeunes enfants.
- Débranchez le cordon d'alimentation en tirant sur la fiche et non sur le cordon.
- Vérifiez régulièrement que tout équipement installé dans votre véhicule est bien installé et fonctionne correctement.
- En raison de sa complexité, ne confiez l'installation de l'équipement pour voiture qu'à un *technicien qualifié*.
- N'utilisez que les batteries, les chargeurs et les accessoires approuvés par le fabricant du téléphone. L'utilisation de tout autre équipement peut annuler les homologations ou garanties du téléphone et peut de surcroît s'avérer dangereuse. Reportez-vous à la rubrique «Batteries, chargeurs et accessoires», page 120, pour des renseignements importants concernant l'utilisation des batteries.

• Couvercles Xpress-on^{MC}

Les couvercles Xpress-on sont offerts en plusieurs coloris mode. Vous pouvez vous procurer ces couvercles chez votre détaillant autorisé Nokia.

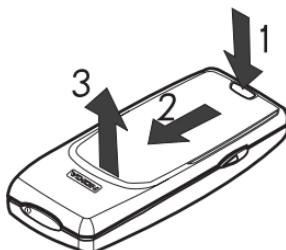
18

- Mettez toujours le couvercle en place lorsque vous rangez votre téléphone.
- Avant de changer de couvercle, éteignez toujours votre téléphone et débranchez-le du chargeur ou de tout autre appareil.

Enlèvement du couvercle de la batterie

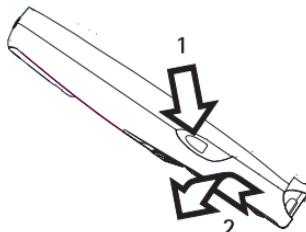
1&2 Appuyez sur le bouton de déblocage du couvercle arrière et faites glisser le couvercle vers l'avant.

3 Soulevez le couvercle.

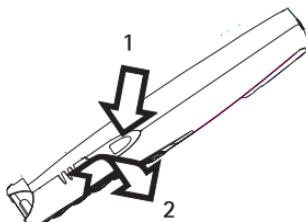


Retirez le couvercle avant

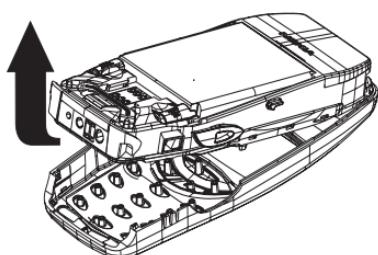
- 1 Tenez le téléphone ici.
- 2 Tirez délicatement le couvercle.



3 Recommencez la même opération de l'autre côté.

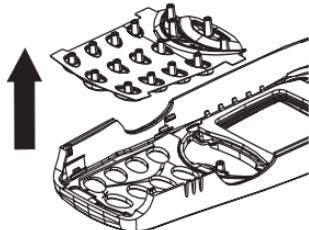


4 Retirez le téléphone du couvercle en le soulevant.



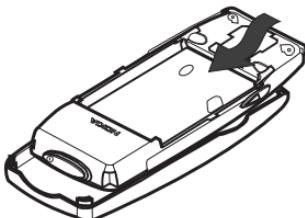
Retrait du clavier

- 1 Soulevez le clavier resté attaché à l'arrière de l'ancien couvercle.
- 2 Placez le clavier au dos du nouveau couvercle.



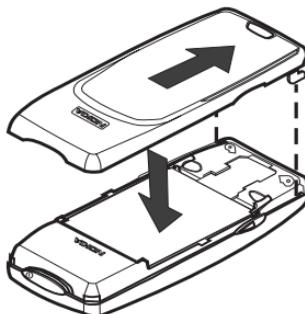
Remettez le couvercle avant en place.

- 1 Alignez le sommet du téléphone avec le sommet du couvercle.
- 2 Poussez le téléphone vers le couvercle jusqu'à ce qu'il se verrouille en place.



Remettez le couvercle arrière en place.

- 1 Insérez les deux griffes du couvercle arrière dans les encoches correspondantes du téléphone.
- 2 Faites glisser le couvercle vers la base du téléphone jusqu'à ce qu'il soit bien en place.



● Batteries

Vous trouverez dans cette section des renseignements sur la batterie de votre téléphone. Veuillez noter que les renseignements de cette rubrique pourraient faire l'objet de modifications.



Éliminez les batteries utilisées conformément à la réglementation locale.

Les tableaux suivants indiquent les différents types de batteries utilisables avec votre téléphone, les temps de charge avec le chargeur de voyage rapide (ACP-8U) et le chargeur de voyage standard (ACP-7U), les temps de conversation et les temps d'attente. Pour de plus amples renseignements, adressez-vous à votre fournisseur de service.



Les temps de charge ci-dessous sont approximatifs.

Temps de charge

Type de batterie	Chargeur ACP-7U	Chargeur ACP-8U
Batterie BMC-2 NiMH 640 mAh	2 h 45 min	1 h 30 min
Batterie BMC-3 NiMH 900 mAh	4 heures	2 heures
Batterie BLC-2 Li-Ion 850 mAh	3 h 15 min	2 h 15 min



Les temps indiqués ci-dessus permettent à la batterie d'atteindre environ 80 % de sa capacité. A ce moment-là l'indicateur de charge cesse de défiler. Si vous voulez charger la batterie à 100 % (charge d'entretien), prolongez le temps de charge de 2 heures.

Temps d'attente et de conversation

Type de batterie	Temps de conversation – numérique	Temps d'attente
Batterie BMC-2 NiMH 640 mAh	jusqu'à 2 h 40 min	jusqu'à 5,5 jours
Batterie BMC-3 NiMH 900mAh	jusqu'à 3 h 45 min	jusqu'à 7,5 jours
Batterie BLC-2 Li-Ion 850 mAh	jusqu'à 3 h 30 min	jusqu'à 7,5 jours



Les temps de conversation et d'attente ci-dessus sont approximatifs. Les temps de fonctionnement varient selon la puissance du signal, les paramètres de réseau établis par le fournisseur de services et l'utilisation du téléphone.

• Chargeurs et autres accessoires

Vous trouverez dans cette section des renseignements sur les chargeurs et accessoires du téléphone. Veuillez noter que les renseignements de cette section sont susceptibles d'être modifiés si les chargeurs et accessoires changent.

Les chargeurs et autres accessoires décrits ci-après s'adaptent à votre téléphone. Pour de plus amples renseignements, contactez votre détaillant. Consultez aussi le manuel des accessoires qui accompagne votre téléphone pour connaître la gamme complète d'accessoires Nokia d'origine.

18

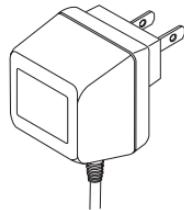


Lorsque le chargeur n'est pas en service, débranchez-le de la source d'alimentation. Ne laissez pas la batterie branchée au chargeur plus d'une semaine pour éviter de la surcharger, ce qui en réduirait la durée de vie. Il est à noter que même si elle n'est pas utilisée, la batterie se décharge à la longue.

Chargeur de voyage standard (ACP-7U)

Il s'agit d'un chargeur c.a. durable et léger (187 g).

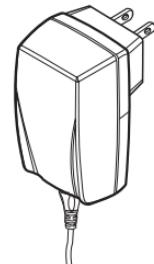
Il suffit de le brancher à une prise murale et de connecter son fil à la base du téléphone.



Chargeur rapide de voyage (ACP-8U)

Il s'agit d'un chargeur c.a. durable et léger (100 g). Il est possible d'utiliser le téléphone pendant la charge, même si la batterie est complètement déchargée.

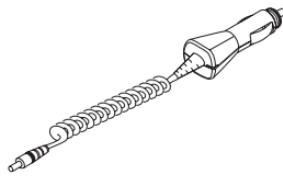
Pour utiliser le chargeur rapide de voyage (ACP-8U), branchez-le sur une prise murale de 120 ou 220 V c. a., et raccordez-le à la base de votre téléphone.



Ce chargeur peut également être utilisé avec le support de charge de bureau. Les temps de charge approximatifs d'une batterie déchargée sont indiqués dans la rubrique «Temps de charge», page 133.

Chargeur rapide pour allume-cigarette (LCH-9)

Le chargeur rapide pour allume-cigarette (LCH-9) permet de recharger la batterie du téléphone sur celle du véhicule. Vous pouvez également l'utiliser avec le support de charge de bureau.



Le voyant vert indique que le chargeur est prêt à être utilisé (lorsqu'il n'y a pas de charge en cours) ou que la charge est terminée. Les temps de charge des batteries sont les mêmes qu'avec le chargeur rapide de voyage (ACP-8U).

La tension d'entrée peut être de 11 à 32 V c.c., avec mise à la masse négative. Évitez les charges prolongées lorsque le moteur ne tourne pas, ce qui pourrait avoir pour effet de décharger la batterie du véhicule.

Prenez aussi note que, dans certaines voitures, l'allume-cigarette n'est pas alimenté lorsque le contact est coupé.

Support de bureau (DCV-10)

Il vous permet de recharger la batterie de votre téléphone en plaçant celui-ci en position verticale, à portée de la main.

Le support de charge de bureau peut être utilisé avec le chargeur de voyage standard (ACP-7U) ou le chargeur rapide de voyage (ACP-8U), et constitue aussi un moyen économique de garder votre téléphone à portée de la main, prêt à l'emploi.



19. Fiche technique

Poids	4,2 oz avec batterie standard
Puissance de transmission nominale	1,6 watt
Tension de fonctionnement	12 V c.c pour les ensembles pour voiture
Réseaux	GSM 1900
Bandes de fréquence	1850-1910 MHz (TX) 1930 - 1990 MHz (RX)
Nombre de canaux	299
Emplacements mémoire	dépend de la carte SIM

20. Dépannage

Vous trouverez dans cette rubrique une liste des problèmes les plus courants et des solutions qui peuvent leur être apportées.

Problème	Cause éventuelle	Solution possible
Mon téléphone ne se charge pas.	Le chargeur et le téléphone sont mal raccordés.	Assurez-vous que le chargeur est bien raccordé au téléphone.
	Le chargeur est mal branché.	Assurez-vous que le chargeur est bien branché sur une prise secteur.
Mon téléphone n'envoie ni ne reçoit d'appels.	La batterie est déchargée.	Chargez la batterie.
	Le signal est de faible puissance.	Si vous êtes à l'intérieur, approchez-vous d'une fenêtre.
	Vous n'utilisez pas la bonne ligne téléphonique.	Gardez la touche  enfoncée pour choisir la bonne ligne, 1 ou 2.
Je ne peux pas écouter mes messages vocaux.	Vous n'avez pas le service de messagerie vocale.	Contactez votre fournisseur de services.
	Vous n'avez pas installé votre boîte vocale avec le fournisseur de services.	Contactez votre fournisseur de services.
	Vous n'avez pas sauvegardé votre numéro de boîte dans votre téléphone.	Reportez-vous à la rubrique «Messages vocaux++», page 42.
	Le numéro de boîte vocale que vous avez sauvegardé est inexact.	Contactez votre fournisseur de services.
	Vous avez oublié votre mot de passe ou vous l'introduisez de façon incorrecte.	Contactez votre fournisseur de services.

21. Foire aux questions (FAQ)

Vous trouverez dans cette rubrique une liste des questions les plus fréquemment posées, avec leurs réponses. Au besoin, les réponses renvoient aux rubriques pertinentes de ce guide.



Certaines de ces réponses vous suggèrent d'utiliser les raccourcis menu. Vous trouverez une liste complète des raccourcis à la rubrique «Liste des raccourcis de sous-menus», page 23.

Q. Comment verrouiller mon téléphone?

- R. Appuyez sur **Menu 5 6 1**, appuyez sur **Sélectionner**, entrez votre code NIP et appuyez sur **OK**. Allez à **Oui** et appuyez sur **OK**.

Reportez-vous à la rubrique «Codes NIP et PUK», page 77, pour plus de renseignements.

Q. Comment déverrouiller mon téléphone?

- R. Appuyez sur **Menu 5 6 1**, appuyez sur **Sélectionner**, entrez votre code NIP et appuyez sur **OK**. Allez à **Non** et appuyez sur **OK**.

Reportez-vous à la rubrique «Codes NIP et PUK», page 77, pour plus de renseignements.

Q. Quel est mon code de verrouillage?

- R. Le code de verrouillage vous permet d'empêcher que quelqu'un d'autre n'utilise votre téléphone. Le code d'origine est 1234 (il peut varier selon votre fournisseur de services). Toutefois, vous devriez changer ce code *immédiatement*.

Reportez-vous à la rubrique «Codes NIP et PUK», page 77, pour plus de renseignements.

Q. Quel est mon code de sécurité?

- R. Le code implicite est 12345. Toutefois, nous vous suggérons de le changer *immédiatement*. Certaines fonctions ne peuvent être utilisées *seulement* après que le code de sécurité ait été introduit.
- Reportez-vous à la rubrique «Code de sécurité», page 80, pour plus de renseignements.

Q. Comment verrouiller le clavier?

- R. Pour verrouiller le clavier :

- Appuyez sur **Menu** .

Reportez-vous à la rubrique «Verrouillage du clavier», page 76, pour plus de renseignements.

Q. Comment déverrouiller le clavier?

- R. Pour déverrouiller le clavier :

- Appuyez sur **Activer** et .

Reportez-vous à la rubrique «Verrouillage du clavier», page 76, pour plus de renseignements.

Q. Comment augmenter le volume de la sonnerie?

Reportez-vous à la rubrique «Profils», page 66, pour plus de renseignements.

Q. Comment changer le type de sonnerie?

Reportez-vous à la rubrique «Profils», page 66, pour plus de renseignements.

Q. Comment enregistrer le numéro de ma boîte vocale?

- R. Appuyez sur **Menu** 2 10 2. Composez votre numéro de boîte vocale, puis appuyez sur **OK**. Le numéro peut compter jusqu'à 32 chiffres.

Ce numéro de boîte vocale reste valide tant que votre numéro de téléphone ne change pas. S'il change, vous devrez enregistrer un nouveau numéro de boîte vocale. Reportez-vous à la rubrique

«Enregistrement du numéro de boîte vocale», page 43, pour plus de renseignements.

Q. Comment me mettre en communication avec ma boîte vocale (pour écouter les messages vocaux)?

Lorsque votre téléphone vous avertit de l'arrivée d'un nouveau message vocal, appuyez sur **Écouter** et suivez les instructions. Si vous préférez remettre l'écoute du message à plus tard, appuyez sur **□**.

Pour écouter vos messages vocaux ultérieurement, vous pouvez procéder de l'une des façons suivantes :

- Si vous avez enregistré votre numéro de boîte vocale dans la mémoire de votre téléphone, gardez la touche **1** enfoncée pour appeler votre boîte vocale.
- Composez votre numéro de boîte vocale comme n'importe quel autre numéro de téléphone, puis suivez les directives.

Reportez-vous à «Messages vocaux++», page 42, pour plus de renseignements.

Q. Comment trouver le numéro de modèle de mon téléphone?

- R. Mettez votre téléphone hors fonction, puis retirez la batterie à l'arrière. Vous trouverez le numéro de modèle de votre téléphone imprimé sur la vignette située sous la batterie, à la suite du mot *Modèle*.

Q. Comment recomposer le dernier numéro composé?

- R. Appuyez sur **▷** une seule fois.

Reportez-vous à la rubrique «Recomposition du dernier numéro», page 21, pour plus de renseignements.

Q. Comment assigner une touche à la composition une touche?

- R. Appuyez sur **Menu**, puis sur **Sélectionner**, allez à **Comp. 1 touche** et appuyez sur **Sélectionner**.

Allez au numéro de touche que vous voulez associer au numéro de composition 1 touche et appuyez sur **Attribuer**.

 Si des numéros ont été enregistrés dans la mémoire SIM, les neuf premiers numéros sont automatiquement affectés aux touches 2 à 9 comme numéros de composition 1 touche.

Allez à l'entrée de répertoire que vous voulez affecter à cette touche, puis appuyez sur **Sélectionner**. Reportez-vous à la rubrique «Composition 1 touche», page 62, pour plus de renseignements.

Q. Comment savoir combien d'emplacements mémoire possède mon téléphone?

R. Appuyez sur **Menu** puis sur **Sélectionner**. Allez à **Options**. Appuyez sur **Sélectionner**.

Allez à **État mémoire** et appuyez sur **Sélectionner** de nouveau. Un message indiquant la quantité de mémoire libre et utilisée apparaît.

Q. Comment trouver le numéro de série électronique (EIMI) de mon téléphone?

R. Mettez votre téléphone hors fonction, ouvrez le couvercle coulissant arrière et enlevez la batterie. Le numéro EIMI de votre téléphone est imprimé sur une étiquette à l'intérieur du couvercle de la batterie, sous le premier code barre. Vous pouvez également appuyer sur   **06** .

Q. Comment modifier le contraste de mon écran téléphonique?

R. Le contraste de votre écran est fixé et ne peut *pas* être changé.

NOKIA – Garantie limitée de 1 an

Nokia garantit ses téléphones sans fil Nokia et leurs accessoires contre tout défaut de matériau et de fabrication. La durée de la garantie du téléphone et de tous les accessoires (étuis de transport non compris) est de douze (12) mois à compter de la date d'achat, de quatorze (14) mois à compter de la date d'expédition au grossiste par Nokia, ou de quinze (15) mois à compter de la date de fabrication par Nokia. La durée de la garantie sur les étuis de transport est de trois (3) mois à compter de la date d'achat ou de cinq (5) mois à compter de la date d'expédition au grossiste par Nokia.

Durant la période de la garantie, Nokia réparera ou remplacera, à sa discréTION, et sans frais l'appareil défectueux, l'appareil de remplacement pouvant être soit neuf soit réusiné ou remis à neuf.

Cependant, si Nokia détermine que les modalités de la garantie n'ont pas été respectées, les frais de réparation et d'expédition seront facturés à l'acheteur.

EXCLUSIONS

La présente garantie fait l'objet des exclusions suivantes :

1. La présente garantie deviendra nulle et sans effet si l'installation fixe ou mobile dans un véhicule n'a pas été effectuée conformément aux directives d'installation publiées par Nokia. De plus, tous dommages causés par une réparation ou une tentative de réparation effectuée par un centre de service non agréé invalideront la présente garantie.
2. La présente garantie couvre l'utilisation normale, mais exclut tout dommage ou défaut de l'appareil qui, de l'avis de Nokia, serait la conséquence d'un mauvais entreposage; d'une exposition à l'humidité, au feu, au sable, à la saleté, à une tempête de vent, à la foudre ou à un tremblement de terre; d'un vol; d'une fuite de la batterie; de modifications non autorisées; d'une mauvaise utilisation; d'une négligence; d'un abus; d'une utilisation inappropriée; d'un accident; d'une transformation; d'une mauvaise installation; d'un mauvais réglage des commandes; de conditions de fonctionnement anormales ou d'un cas de force majeure.
3. Les fusibles ne sont pas couverts par la garantie.

4. Sont exclus de la présente garantie les dommages et les défauts attribuables à un appareil non approuvé par Nokia branché au téléphone sans fil.
5. La présente garantie exclut les dommages et les défauts attribuables à un mauvais fonctionnement du réseau SANS FIL ou à une mauvaise réception du signal par l'antenne.
6. Les frais de dépose et de pose ne sont pas couverts par la garantie.
7. La présente garantie ne couvre que les appareils achetés par l'intermédiaire de la société Nokia Products Ltd. installée à Ajax (Ontario), au Canada, et vendus au Canada et aux Bermudes.
8. L'enlèvement, l'altération ou la dégradation de la plaque signalétique ou des étiquettes de code de date des accessoires invalideront la garantie.

Nokia se dégage de toute responsabilité de quelque nature que ce soit à l'égard de tous dommages directs ou indirects, de la perte d'usage de l'appareil, de la perte de temps, de la perte de profit non anticipée, résultant de l'utilisation du présent appareil ou de ses accessoires ou de toute inobservation de la présente garantie.

MARCHE À SUIVRE – APPAREIL DÉFECTUEUX

Pour obtenir un service en garantie, retournez l'appareil défectueux à un centre de service Nokia en port payé (les frais d'expédition de l'appareil réparé peuvent, dans certains cas, être assumés par Nokia, ainsi que les risques de perte ou de dommage au cours de l'expédition).

La preuve de date d'achat est nécessaire avant que tout service prévu dans la présente garantie ne soit fourni.

Les services d'entretien et de réparation pour ces appareils peuvent être obtenus dans tout centre agréé au Canada.

PROLONGATION DE LA GARANTIE

Si une réparation est effectuée, une garantie supplémentaire de 90 jours sera offerte sur les pièces et la main-d'œuvre, ainsi que sur toute unité remplacée, le cas échéant.

Outre cette garantie supplémentaire de 90 jours, les réparations et remplacements en garantie ne modifient pas la durée initiale d'application de la garantie sur les autres pièces, laquelle est déterminée par la date d'achat.

LA PRÉSENTE GARANTIE CONSTITUE LE SEUL ET UNIQUE RECOURS DE L'ACHETEUR ET REMPLACE TOUTES LES AUTRES GARANTIES EXPRESSES OU IMPLICITES, NOTAMMENT TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES DE VALEUR MARCHANDE OU D'ADÉQUATION À UNE FIN OU À UN USAGE PARTICULIERS.

Certaines provinces ne permettent pas que la durée des garanties implicites soit limitée; il est donc possible que les limitations ne s'appliquent pas à votre cas.

POUR CONNAÎTRE LES CENTRES DE SERVICE, COMMUNIQUEZ AVEC VOTRE FOURNISSEUR DE SERVICES/DÉTAILLANT/DISTRIBUTEUR OU DIRECTEMENT AVEC NOKIA À L'ADRESSE SUIVANTE :

NOKIA PRODUCTS LIMITED

601 Westney Road South

Ajax, Ontario L1S 4N7

Tél : 905-427-1373

1-888-226-6542

Site web : www.nokia.ca

Si un produit doit être retourné à Nokia ou à tout centre de service agréé de Nokia, le fournisseur de services/détaillant/distributeur devra assumer les frais d'expédition, les taxes, les frais de douane et l'assurance. Nokia n'assume aucun risque de perte ou de dommage au cours de l'expédition.

NOTE : Puisque la garantie est automatiquement enregistrée, l'acheteur n'a pas à prendre d'autres dispositions.

Index

A

- accessoires 130
 - batteries 133
 - chargeurs et autres
 - accessoires 134
- accessories
 - couvercles XPress 130
- agenda
 - affichage de l'agenda 105
 - affichage des notes du jour 105
 - affichage des notes reçues 108
 - déplacement des notes 108
 - écrire une note 105
 - effacement des notes 106
 - envoi des notes 108
 - modification des notes 108
- alerte message 69
- alerte vibreur 70
- appel en attente 45
- appels d'urgence 125
- appels internationaux 64
- appels sur carte d'appel
 - appeler 57
 - choix d'une carte d'appel 57

B

- barre de défilement 22
- batterie
 - charge 12
 - installation 11
 - retrait 13
- bips alerte et jeux 70
- bips touches 69

C

- calculatrice 103
- caractéristiques des messages
 - mode message 86
 - numéro du centre de messages 85
 - validité message 86
- carte d'appel
 - mémorisation des paramètres 55
- carte SIM
 - état de la mémoire 38
 - installation 10
 - remarques 11
- cartes professionnelles
 - affichage 111
 - enregistrement 112
 - envoi 111
 - suppression 112
- composition 1 touche
 - appeler un numéro 1 touche 63
 - attribution d'un numéro 62
 - effacement d'un numéro
 - 1 touche 64
 - modification d'un numéro
 - 1 touche 63
- composition vocale
 - ajout d'une marque vocale 58
 - écoute d'une marque vocale 61
 - effacement d'une marque vocale 61
 - modification d'une marque vocale 61
 - utilisation de la reconnaissance vocale pour faire un appel 60
- conférences téléphoniques 50
- conversion de devises 104

couvercle

 retrait 10, 131

couvercles

 remplacement 132

D

dépannage 138

deux lignes téléphoniques 57

directives de sécurité 1

durée des appels

 affichage en cours d'appel 65

 affiche la durée 64

 remise à 0 65

E

écouteur

 volume 15

écran de démarrage 15

écran de veille 70

entrée de lettre et chiffres

 entrée de texte normale 28

entrée de lettres et chiffres

 caractères spéciaux 30

établissement d'un appel 18

étiquette 3

F

fiche technique 137

H

horloge

 affichage de l'horloge 74

 réglage de l'horloge 73

 réglage du réveil 109

 utilisation du réveil 110

I

icônes 16

identification de l'appelant 20

indicateurs 15

interrupteur principal 6

J

jeux

 Bantumi 113

 Pairs II 114

 Snake II 113

 Space Impact II 113

L

langue d'affichage 73

Lettres et chiffres 28

M

mémoire 38

messagerie vocale

 écoute des messages 42

 enregistrement du numéro de
 boîte vocale 43

messages image

 affichage 102

 envoi 100

 envoi avec texte 101

messages texte

 ajout de mots au dictionnaire 91

 configuration 85

 création d'un émoticon 92

 création d'un modèle 93

 effacement 97

enregistrement dans la corbeille
de sortie 94
entrée prédictive de texte 87
envoi 94
faire suivre 98
insérer un émoticone 92
lecture 96
liste de correspondances 91
messages électroniques 95
modification d'un modèle 94
nouvel envoi 96
réponse 98
saisie normale 87
stockage 100
symboles 93
utilisation d'un modèle 93
mettre fin à un appel 20

O

options en cours d'appel
accès au répertoire 50
activer/désactiver l'appel en
attente 45
alterner entre les appels 46
appel en attente 45
conférences téléphoniques 50
envoi de tonalités 49
établir une autre
communication 48
libération de l'appel en cours 46
messages 50
mettre un appel en garde 47
refuser un appel en attente 46
répondre à un appel en
attente 45
terminer appels 48
troisième appel en attente 46

P

profils
personnalisation 66
renommer 72
sélection 44

Q

questions fréquentes 139

R

raccourcis vers les menus 23
recomposition automatique 55
recomposition du dernier
numéro 21
registre
appels en absence 39
appels reçus 40
effacer listes d'appels 41
listes d'options en cours
d'appel 41
numéros composés 40
rejeter un appel 20
renvoi d'appel
activation 52
annulation 54
délai 53
état 54
répertoire
affichage 37
effacement de noms et
numéros 35
envoi de noms et numéros 34
mémorisation des noms et
numéros 32
modification des noms et
numéros 34
options 36
trouver un nom 33

répondre à un appel 20
rétablissement de la configuration
initiale 73

S

sécurité
code de sécurité 80
codes NIP 77
codes PUK 79
composition limitée 81
groupes d'utilisateurs 83
restrictions d'appel 82
verrou 76
sélection du réseau 84
services réseau 8
sonneries
attribution 38
composeur 115
options 68
téléchargement 114
volume 68

T

Texte d'accueil 4
texte d'aide 22
tonalités 49
enregistrement des chaînes 49
envoi de chaînes 49
réglage de la durée 49
Touche Navi 7
touches de défilement 7
touches et caractéristiques
base 6
arrière 6
face 6
voyants 6

V

verrouillage du clavier 76
voyants
clavier 6

NOTES

NOTES

NOTES